

CONSEIL COMMUNAL DU 25 NOVEMBRE 2021  
GEMEENTERAAD VAN 25 NOVEMBER 2021

REGISTRE  
REGISTER

**Présents**  
**Aanwezig**

Aleksandra Kokaj, *Présidente/De Voorzitster*,  
Thibaud Wyngaard, *Bourgmestre f.f.*, Jonathan Biermann, Maëlle De Brouwer, Carine Gol-Lescot,  
Perrine Ledan, Valentine Delwart, François Jean Jacques Lambert, Daniel Hublet,  
*Echevin(s)/Schepen(en)* ;  
Björn Becker, Eric Sax, Marc Cools, Béatrice Fraiteur, Joëlle Maison, Emmanuel De Bock, Céline  
Fremault, Jean-Luc Vanraes, Jérôme Toussaint, Pierre Desmet, Bernard Hayette, Kathleen Delvoye,  
Diane Culer, Marion Van Offelen, Stefan Cornelis, Odile Margaux, Vanessa Issi, Michel Cohen, Cécile  
Egrix, Blaise Godefroid, Aurélie Czekalski, Caroline Van Neste, Nicolas Clumeck, Chiraz El Fassi,  
Véronique Lederman-Bucquet, Yannick Franchimont, Cédric Didier Norré, Hans Marcel Joos Van de  
Cauter, Michel Bruylants, Patrick Zygas, Fathiya Alami, Jean-Pierre Collin, Jacques Spelkens,  
*Conseiller(s) communal(aux)/Gemeenteraadslid(leden)* ;  
Christian Van der Hasselt, *Secrétaire communal f.f./wend. gemeentesecretaris*.

**Excusé**  
**Verontschuldigd**

Boris Dilliès, *Bourgmestre/Burgemeester*.

Ouverture de la séance à 18:30  
Opening van de zitting om 18:30

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

**DÉPARTEMENT AFFAIRES GÉNÉRALES - DEPARTEMENT ALGEMENE ZAKEN**

**Secrétariat central - Centraal secretariaat**

- 25.11.2021/A/0001    **Ordonnance de police adoptée par le Bourgmestre en date du 18 novembre 2021 autorisant que la séance du Conseil communal du 25 novembre 2021 ainsi que les commissions s'y rapportant des 18 et 22 novembre 2021 se tiennent de manière virtuelle par vidéoconférence et que les documents administratifs soient transmis par la voie électronique aux conseillers communaux.- Confirmation.**

Le Conseil,

Considérant que le Bourgmestre a adopté, en date du 18 novembre 2021, une ordonnance de police basée sur l'article 134 de la Nouvelle Loi Communale afin d'autoriser que la séance du Conseil communal du 25 novembre 2021 ainsi que les commissions s'y rapportant des 18 et 22 novembre 2021 se tiennent de manière virtuelle par vidéoconférence et que les documents administratifs soient transmis par la voie électronique aux conseillers communaux et ce, pour des raisons de santé publique;

Considérant que dans le respect du dispositif de l'article 134 de la Nouvelle Loi Communale, le Bourgmestre a communiqué sur le champ cette ordonnance de police en la notifiant le 18 novembre 2021 par la voie électronique, à chaque membre du Conseil communal;

Que cette notification comprenait également « *les motifs pour lesquels le Bourgmestre a cru devoir se dispenser de recourir au Conseil* »;

Que la prise de cette décision devait en effet impérativement se faire avant la prochaine séance du Conseil communal afin d'aviser tant les membres du Conseil que les citoyens que la séance du Conseil communal du 25 novembre 2021 ainsi que les commissions s'y rapportant se tiendront de manière virtuelle par vidéoconférence,

Décide de confirmer l'ordonnance de police ci-annexée adoptée par le Bourgmestre en date

du 18 novembre 2021 autorisant que la séance du Conseil communal du 25 novembre 2021 ainsi que les commissions s'y rapportant des 18 et 22 novembre 2021 se tiennent de manière virtuelle par vidéoconférence et que les documents administratifs soient transmis par la voie électronique aux conseillers communaux.

**M. Cools** regrette que le contexte sanitaire ait contraint le Collège à organiser cette séance du Conseil communal en mode virtuel car, malgré l'intérêt d'une retransmission des débats sur Facebook, les interactions entre les élus sont loin d'être les mêmes selon que les séances se tiennent en mode virtuel ou en mode présentiel.

Il reconnaît néanmoins qu'il y a eu un progrès dans la mise en place du dispositif, puisque les membres du Conseil ont été avisés des modalités de cette séance jeudi dernier, alors que, pour la séance antérieure, ils avaient été prévenus beaucoup plus tardivement, en l'occurrence l'après-midi de la veille.

Toutefois, le groupe Uccle en avant considère que cette situation génère un problème de principe, étant donné que le fonctionnement des institutions démocratiques est indubitablement altéré par la multiplication des réunions par visioconférence. Si ce système perdure jusqu'au mois de mars prochain, le Conseil communal d'Uccle ne se sera réuni en mode présentiel que deux fois en deux ans, soit le tiers de la législature !

Vu que le covid ne sera certainement pas éradiqué à court terme, il faut apprendre à vivre avec lui. Et selon M. Cools, cela vaut autant pour les institutions que pour les particuliers. À cet égard, il constate que plusieurs assemblées parlementaires, notamment le Conseil de l'Europe, ont opté pour le maintien de leurs travaux en mode présentiel, dans le respect des règles de sécurité requises par le contexte sanitaire.

Toutes ces raisons amènent le groupe Uccle en avant à s'abstenir sur ce point.

Par ailleurs, M. Cools déplore que M. Cohen ait jugé ses considérations déplacées. M. Cools comprend très bien que son point de vue ne soit pas partagé par d'autres membres de l'assemblée mais il est persuadé de l'avoir exposé de manière rationnelle et mesurée.

Le Conseil approuve le point.

33 votants : 31 votes positifs, 2 abstentions.

Abstentions : Marc Cools, Véronique Lederman-Bucquet.

---

**Politieverordening goedgekeurd door de Burgemeester op 18 november 2021 die toestaat dat de zitting van de Gemeenteraad van 25 november 2021 alsook de commissies die ermee samengaan van 18 en 22 november 2021 virtueel gehouden worden via videoconferentie en dat de administratieve documenten elektronisch aan de gemeenteraadsleden bezorgd worden.- Bekrachtiging.**

De Raad,

Overwegende dat de burgemeester op 18 november 2021 een politieverordening goedgekeurd heeft, gebaseerd op artikel 134 van de Nieuwe Gemeentewet, om toe te staan dat de zitting van de gemeenteraad van 25 november 2021, alsook de commissies die ermee samengaan van 18 en 22 november 2021 virtueel gehouden worden via videoconferentie en dat de administratieve documenten elektronisch aan de gemeenteraadsleden bezorgd worden, en dit met het oog op de volksgezondheid;

Overwegende dat, in naleving van de bepaling van artikel 134 van de Nieuwe Gemeentewet, de burgemeester deze politieverordening onmiddellijk gecommuniceerd heeft door ze op 18 november 2021 elektronisch te betekenen aan elk gemeenteraadslid; Dat deze betekening eveneens "de redenen bevatte waarom de burgemeester meende vrijgesteld te zijn van de raad";

Dat deze beslissing immers genomen moet worden voor de volgende zitting van de gemeenteraad om zowel de raadsleden als de burgers mee te delen dat de zitting van de gemeenteraad van 25 november 2021 en de commissies die ermee samengaan virtueel gehouden zullen worden via videoconferentie,

Beslist de bijgevoegde politieverordening, goedgekeurd door de burgemeester op 18 november 2021, die toestaat dat de zitting van de gemeenteraad van 25 november 2021, alsook de commissies die ermee samengaan van 18 en 22 november 2021 virtueel

gehouden worden via videoconferentie en dat de administratieve documenten elektronisch aan de gemeenteraadsleden bezorgd worden, te bekraftigen.

*De h. Cools* betreurt dat de gezondheidscontext het college ertoe had gedwongen deze zitting van de gemeenteraad virtueel te organiseren omdat de interacties tussen de verkozenen, ondanks het belang van het uitzenden van de debatten op Facebook, verre van dezelfde zijn naargelang de zittingen virtueel of fysiek worden gehouden.

Hij erkent niettemin dat er vooruitgang was geboekt bij het opzetten van het systeem aangezien de raadsleden afgelopen donderdag in kennis waren gesteld van de regeling voor deze zitting, terwijl dit voor de vorige zitting veel later was (in de namiddag van de dag ervoor).

Voor Uccle en avant vormt deze situatie een principieel probleem omdat de werking van de democratische instellingen ongetwijfeld wordt gewijzigd door de toename van het aantal vergaderingen per videoconferentie. Als dit systeem tot maart volgend jaar blijft bestaan, zal de gemeenteraad van Ukkel in twee jaar tijd slechts twee keer (ofwel een derde van de zittingsperiode) fysiek zijn gekomen!

Aangezien covid op korte termijn zeker niet zal worden uitgeroeid, moeten we - zowel instellingen als individuen - ermee leren leven.

In dit verband merkt hij op dat verschillende parlementaire vergaderingen (o.a. de Raad van Europa) fysiek blijven vergaderen, met inachtneming van de veiligheidsvoorschriften. Om deze redenen heeft Uccle en avant besloten zich voor dit punt te onthouden.

Hij betreurt dat de h. Cohen zijn overwegingen ongepast vond. De h. Cools begrijpt dat zijn standpunt niet wordt gedeeld door de andere raadsleden maar hij is ervan overtuigd dat hij het op rationele en weloverwogen wijze heeft uiteengezet.

De Raad keurt het punt goed.

33 stemmers : 31 positieve stemmen, 2 onthoudingen.

Onthoudingen : Marc Cools, Véronique Lederman-Bucquet.

2 annexes / 2 bijlagen

Politieverordening van 18 november 2021 - Virtuele zittingen van de Gemeenteraad en commissies november 2021.pdf, Ordonnance de police du 18 novembre 2021 - Séances virtuelles du Conseil et des commissions novembre 2021.pdf

---

## 25.11.2021/A/0002 Démission d'un membre du Conseil communal.- Prise d'acte.

Le Conseil,

Attendu que par son courriel du 12 décembre 2021, Mme Laurence Vandeputte, présente sa démission comme conseillère communale,

Décide de prendre acte de la démission de ses fonctions de conseillère communale, présentée par Mme Laurence Vandeputte.

Le Conseil approuve le point.

33 votants : 33 votes positifs.

---

## Ontslag van een Gemeenteraadslid.- Akteneming.

De Raad,

Aangezien dat Mevr. Laurence Vandeputte, per e-mail van 12 december 2021 haar ontslag aanbiedt als gemeenteraadslid,

Beslist akte te nemen van het ontslag aangeboden door Mevr. Laurence Vandeputte, gemeenteraadslid.

De Raad keurt het punt goed.  
33 stemmers : 33 positieve stemmen.

*Fathiya Alami entre en séance / treedt in zitting.*

---

25.11.2021/A/0003    **Démission d'un membre du Conseil communal.- Prestation de serment et installation d'un conseiller communal.**

Le Conseil,  
Attendu qu'en séance de ce jour, l'Assemblée a pris acte de la démission de Mme Laurence Vandeputte, conseillère communale;  
Qu'il y a lieu de la remplacer;  
Que le suppléant en ordre utile sur la liste à laquelle appartenait l'intéressée, Mme Fathiya Alami, née le 10 mars 1964 et domiciliée à Uccle, avenue de l'Echevinage, 11/5 a accepté ce mandat;  
Que l'intéressée a déclaré sur l'honneur ne pas tomber sous l'application des cas d'inéligibilité, d'incompatibilité ou de prohibition résultant de parenté ou d'alliance et qu'il réunit les conditions requises,  
En conséquence, M. le Bourgmestre f.f. invite l'intéressée à prêter le serment prévu à l'article 80 de la nouvelle loi communale.  
Mme Alami prête le serment en français.  
M. le Bourgmestre f.f. en prend acte et la déclare installée en qualité de Conseiller communal.

Le Conseil approuve le point.  
34 votants : 34 votes positifs.

---

**Ontslag van een Gemeenteraadslid.- Eedaflegging en installatie van een gemeenteraadslid.**

De Raad,  
Aangezien in de zitting van vandaag de Vergadering akte genomen heeft van het ontslag van Mevr. Laurence Vandeputte, gemeenteraadslid;  
Dat zij vervangen dient te worden;  
Dat de eerste opvolger op de lijst waarop de voornoemde stond, namelijk Mevr. Fathiya Alami, geboren op 10 maart 1964 en wonend in de Schepenijlaan, 11/5, het mandaat heeft aanvaard;  
Aangezien de betrokkenen op erewoord verklaard heeft dat hij niet valt onder één van de gevallen van onverkiesbaarheid, onverenigbaarheid of het verbod tot bloed- of aanverwantschap en dus aan de vereiste voorwaarden voldoet,  
De wnd. Burgemeester nodigt de betrokkenen bijgevolg uit om de eed af te leggen zoals voorzien in artikel 80 van de nieuwe gemeentewet.  
Mevr. Alami legt de eed af in het Frans.  
De wnd. Burgemeester neemt er akte van en verklaart haar aangesteld als gemeenteraadslid.

De Raad keurt het punt goed.  
34 stemmers : 34 positieve stemmen.

Le Conseil approuve le point.

---

**Goedkeuring van het register van de zitting van de Gemeenteraad van 28 oktober 2021.**

De Raad keurt het punt goed.

---

Le Conseil,

Attendu que l'article 50 de la nouvelle loi communale stipule que : "Sans préjudice de l'application des dispositions de l'article 44, le Conseil communal désigne un Secrétaire faisant fonction en cas d'empêchement du Secrétaire ou de vacance de l'emploi. S'il y a urgence, la désignation est faite par le Collège des Bourgmestre et échevins et confirmée par le Conseil communal au cours de sa plus prochaine séance";

Que Mme la Secrétaire communale est absente du 8 novembre 2021 jusqu'au 3 décembre 2021 inclus,

Que vu l'urgence eu égard au principe de la continuité du service public, le Collège des Bourgmestre et Echevins a procédé, lors de sa séance du 9 novembre 2021, à la désignation de M. Christian Van der Hasselt, directeur, comme Secrétaire communal faisant fonction durant toute la période d'absence de Mme la Secrétaire communale;

Qu'en vertu de l'article 50 de la NLC susmentionné, cette désignation doit être confirmée par le Conseil communal au cours de sa plus prochaine séance,

Décide de confirmer la désignation de M. Christian Van der Hasselt, directeur, comme Secrétaire communal faisant fonction du 8 novembre 2021 jusqu'au 3 décembre 2021 inclus.

Le Conseil approuve le point.

34 votants : 34 votes positifs.

---

**Afwezigheid van Mevr. de Gemeentesecretaris.- Vervanging.- Bekrachtiging.**

De Raad,

Aangezien artikel 50 van de Nieuwe Gemeentewet bepaalt: "Onverminderd de toepassing van de bepalingen van artikel 44, stelt de gemeenteraad, bij verhindering van de secretaris of bij vacature van het ambt, een waarnemende secretaris aan. In spoedeisende gevallen wordt de aanstelling door het college van burgemeester en schepenen gedaan en door de raad in zijn eerstvolgende vergadering bekrachtigd";

Aangezien mevrouw de gemeentesecretaris afwezig is van 8 november 2021 tot en met 3 december 2021;

Aangezien gelet op de hoogdringendheid ten aanzien van het principe van de doorlopende openbare dienstverlening het college van burgemeester en schepenen in zitting van 9 november 2021 overgegaan is tot de aanstelling van dhr. Christian Van der Hasselt, directeur, als waarnemend gemeentesecretaris tijdens de volledige afwezigheid van mevrouw de gemeentesecretaris;

Aangezien krachtens artikel 50 van de voornoemde NGW deze aanstelling bekrachtigd moet worden door de gemeenteraad in zijn eerstvolgende vergadering,

Beslist de aanstelling van dhr. Christian Van der Hasselt, directeur, als waarnemend gemeentesecretaris van 8 november 2021 tot en met 3 december 2021 te bekrachtigen.

De Raad keurt het punt goed.  
34 stemmers : 34 positieve stemmen.

*1 annexe / 1 bijlage  
Collège du 9 novembre 2021 - Remplacement S.C..pdf*

---

25.11.2021/A/0006 **Marchés publics.- Nouvelle loi communale, article 234, § 3.- Prise pour information des décisions du Collège échevinal.**

Le Conseil,

Vu la nouvelle loi communale, notamment les articles 234, § 3 et 236,

Prend pour information les décisions du Collège des Bourgmestre et échevins suivantes :

- 28 septembre 2021 - Fourniture d'alimentation - Boucherie 2022 dans les crèches, les pré gardiennats et l'I.C.P.P., dans le respect des critères du développement durable - 41.000 € (T.V.A. comprise) - Articles 84401/124-02/90, 84402/124-02/40 et 75102/124-02/40;
- 26 octobre 2021 - Centrale de marchés INTERFIN (Utilisation performante et rationnelle de l'énergie) - Approbation de la fiche projet (honoraires bureau d'étude) établie par Sibelga pour la rénovation de la chaufferie, la pose de vannes thermostatiques et de calorifuge des conduites principales au sous-sol dans la bibliothèque du Centre - 10.489,77 € (T.V.A. comprise) - Article 137/747-60/85 - Fonds de réserve;
- 26 octobre 2021 - Ecole de Messidor - Conciergerie - Rénovation et mise en conformité de la chaufferie - Approbation de la dépense supplémentaire de 1.240,90 € (T.V.A. comprise) - Article 722/724-60/85;
- 26 octobre 2021 - Maison communale - Rénovation du balcon et des boiseries de l'étage en façade arrière - Marché de travaux - 82.242,49 € (T.V.A. comprise) - Article 137/724-60/85;
- 26 octobre 2021 - Entretien et dépannage des appareils de levage dans divers bâtiments communaux pour la période du 1er novembre 2021 au 31 octobre 2022 et reconductible 3 x 1 année - Approbation des modifications des amendes de retard du cahier des charges technique;
- 26 octobre 2021 - Salle Jacques Van Offelen - Remplacement de l'étanchéité de la toiture
- Approbation de la dépense supplémentaire de 9.326,44 € (T.V.A. comprise) - Article 764/724-60/85;
- 26 octobre 2021 - Mise en œuvre de bacs de récolte d'eau de pluie de toitures au niveau du Jardin de pluie de la chaussée de Saint-Job - Phase 2 - 35.000 € (T.V.A. comprise) - Article 879/732-60/93;
- 26 octobre 2021 - Achat de tables et chaises pour le réfectoire du COS - 8.000 € (T.V.A. comprise) - Article 137/744-98/85;
- 26 octobre 2021 - Informatisation des Services - Achat, Installation de micro-pc et licences pour logiciel showbox pour les kitchenettes - 11.180,40 € (T.V.A. comprise) - Article 139/742-53/53 - Fonds de réserve;
- 26 octobre 2021 - Informatisation des Services - Acquisition de deux terminaux mobiles de paiement pour le service de l'Action sociale - 872 € (T.V.A. comprise) - Article 139/742-53/53 - Fonds de réserve - Frais de maintenance - Dépense annuelle estimée à 546 € (T.V.A. comprise) - Article 139/123-13/53;
- 9 novembre 2021 - Amélioration de revêtements routiers en asphalte - Exercice 2020 - Approbation de la dépense supplémentaire de 28.599,76 € (hors T.V.A.) - Article 421/731-60/82;
- 9 novembre 2021 - Réfection du pavage de la rue Engeland - 174.314,41 € (T.V.A. comprise) - Article 421/731-60/82;
- 9 novembre 2021 - Convention de mandat avec le CIRB - Fourniture et installation de matériel passif pour les réseaux locaux dans les bâtiments du pouvoir adjudicateur et des institutions publiques de la Région de Bruxelles-Capitale - Travaux de câblage dans trois

- écoles (Longchamp / Saint-Job / Verrewinkel) - 104.175,44 € (T.V.A. comprise) - Article 722/724-60/85;
- 9 novembre 2021 - Divers travaux d'aménagement et de maintenance sur différents sites - Approbation des dépenses supplémentaires de 376,22 € (article 75102/724-60/85) et de 2.725,01 € (article 84401/724-60/85);
  - 9 novembre 2021 - Ecole Longchamp - Rénovation de la production de chauffage et mise en conformité de la chaufferie - Approbation de la dépense supplémentaire de 7.581,88 € (T.V.A. comprise) - Article 722/724-60/85;
  - 9 novembre 2021 - Mise en conformité des installations électriques dans différents sites (Ecole du Merlo / ICPP / Orangerie / Ecole du Centre / Ecole du Longchamp / Crèche du Chat / Ecole de Messidor / Ecole des Eglantiers / Ecole de Saint-Job / Crèche de Saint-Job) - Approbation des dépenses supplémentaires de 12.930,44 € (article 722/724-60/85) et de 657,49 € (article 84401/724-60/85);
  - 9 novembre 2021 - Mission d'étude pour la restauration du chemin du Crabbegat - Phase 4 contrôle et suivi de chantier - Approbation de la dépense supplémentaire de 11.628,10 € (T.V.A. comprise) - Article 766/725-60/83;
  - 9 novembre 2021 - Achat d'une scie à ruban mobile - 27.000 € (T.V.A. comprise) - Article 766/744-51/58;
  - 16 novembre 2021 - Divers travaux d'aménagement et de maintenance sur différents sites - Approbation de la dépense supplémentaire totale de 5.531,71 €;
  - 16 novembre 2021 - Entretien et aménagement des ruisseaux et de leurs abords sur le territoire communal - 168.000 € (T.V.A. comprise) - Article 879/732-60/93;
  - 16 novembre 2021 - Excavations exploratrices à air comprimé dans le bas du parc de Wolvendael - 21.300 € (T.V.A. comprise) - Article 879/732-60/93
  - 16 novembre 2021 - Mission d'étude et de conseil - Accompagnement des services communaux dans leurs projets hydrauliques - 120.000 € (T.V.A. comprise) - Article 879/747-60/93;
  - 16 novembre 2021 - Travaux d'entretien dans le Marais de Broek - 70.000 € (T.V.A. comprise) - Article 879/732-60/93;
  - 16 novembre 2021 - Plantation d'arbres et d'arbustes - 130.000 € (T.V.A. comprise) - Article 766/725-60/83
  - 16 novembre 2021 - Diverses prestations de transports scolaires 2022 - Modification du montant d'estimation du marché - 140.202,01 € (T.V.A. comprise) - Différents articles du code économique ... /124-22/40, ... /124-24/40 ou... /124-06/40;
  - 16 novembre 2021 - Achat de 2 camionnettes électriques - 145.200,00 € (T.V.A. comprise) - Article 766/743-52/58.

Le Conseil prend connaissance.

---

#### **Overheidsopdrachten.- Nieuwe gemeentewet, artikel 234, § 3.- Kennisneming van beslissingen van het Schepencollege.**

De Raad,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, meer bepaald artikels 234, § 3 en 236,

Neemt kennis van de volgende beslissingen van het college van burgemeester en schepenen :

- 28 september 2021 - Levering van voedingswaren - Vleeswaren 2022 in de kinderdagverblijven, peutertuinen, het I.C.P.P. en het speelplein, met respect voor criteria van duurzame ontwikkeling - 41.000 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikels 84401/124-02/90, 84402/124-02/40 en 75102/124-02/40;
- 26 oktober 2021 - Opdrachtcentrale INTERFIN (performant en rationeel energiegebruik) - Goedkeuring van de door Sibelga vastgestelde projectfiche voor de renovatie van de ketelruimte, van de installatie van thermostatische kleppen en isolatie van de hoofdleidingen in de kelder van de "Bibliothèque du Centre" - 10.489,77 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 137/747-60/85 - Reservefonds;
- 26 oktober 2021 - Messidorschool - Conciërgewoning - Renovatie en conform maken

van de ketelruimte - Goedkeuring van de bijkomende uitgave van 1.240,90 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 722/724-60/85;

- 26 oktober 2021 - Gemeentehuis - Renovatie van het balkon en van het houtwerk op de verdieping in de achtergevel - 82.242,49 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 137/724-60/85;

- 26 oktober 2021 - Onderhoud en probleemoplossing van hijstoestellen in verschillende gemeentegebouwen voor de periode van 1 november 2021 tot 31 oktober 2022 en verlengbaar 3maal één jaar - Goedkeuring van de wijzigingen aan de boetes voor vertragingen voorzien in het technisch bestek;

- 26 oktober 2021 - Zaal Jacques Van Offelen - Vervanging van de waterdichtheid van het dak - Goedkeuring van de bijkomende uitgave van 9.326,44 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 764/724-60/85;

- 26 oktober 2021 - Plaatsing van bassins voor de opvang van het regenwater van de daken ter hoogte van de Regentuin in de Sint-Jobsesteenweg - Fase 2 - 35.000 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 879/732-60/93;

- 26 oktober 2021 - Aankoop van tafels en stoelen voor de refter van het OCS - 8.000 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 137/744-98/85;

- 26 oktober 2021 - Informatisering van de diensten - Aankoop en installatie van micro pc en de "showbox" software licenties voor de keukens - 11.180,40 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 139/742-53/53 - Reservefonds;

- 26 oktober 2021 - Informatisering van de diensten - Aankoop van twee mobiele betaalterminals voor de dienst sociale actie - 872 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 139/742-53/53 - Reservefonds - Onderhoudskosten - Jaarlijkse uitgave geraamd op 546 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 139/123-13/53;

- 9 november 2021 - Verbetering van de wegbedekkingen in asfalt - Dienstjaar 2020 - Goedkeuring van de bijkomende uitgave van 28.599,76 € (hors B.T.W.) - Artikel 421/731-60/82;

- 9 november 2021 - Herstelling van de keibestrating van de Engelandstraat - 174.314,41 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 421/731-60/82;

- 9 november 2021 - Mandaatovereenkomst met het CIBG - Levering en installatie van passieve apparatuur voor lokale netwerken in de gebouwen van de aanbestedende dienst en openbare instellingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest - Kabelwerken in drie scholen (Longchamp / Sint-Job / Verrewinkel) - 104.175,44 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 722/724-60/85;

- 9 november 2021 - Diverse renovatie- en onderhoudswerken op verschillende locaties 2020-2021 - Goedkeuring van de bijkomende uitgaven van 376,22 € (Artikel 75102/724-60/85) en 2.725,01 € (Artikel 84401/724-60/85);

- 9 november 2021 - School Longchamp - Renovatie van de verwarmingsinstallatie en conform maken van de ketelruimte - Goedkeuring van de bijkomende uitgave van 7.581,88 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 722/724-60/85;

- 9 november 2021 - Conform maken van de elektriciteitsvoorzieningen op verschillende sites (Merloschool / ICPP / Orangerie / School Centrum / School Longchamp / Kinderdagverblijf Chat / School Messidor / School Eglantiers / School van Sint-Job / Kinderdagverblijf van Sint-Job) - Goedkeuring van de bijkomende uitgaven van 12.930,44 € (Artikel 722/724-60/85) en 657,49 € (Artikel 84401/724-60/85);

- 9 november 2021 - Studieopdracht voor de restauratie van de Crabbegatweg - Fase 4 controle en opvolging van de werf - Goedkeuring van de bijkomende uitgave van 11.628,10 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 766/725-60/83;

- 9 november 2021 - Aankoop van een mobiele bandzaag - 27.000 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 766/744-51/58;

- 16 november 2021 - Diverse inrichtings- en onderhoudswerken op verschillende sites - Goedkeuring van de totale bijkomende uitgave van 5.531,71 €;

- 16 november 2021 - Onderhoud en aanleg van de gemeentelijke beken en hun oevers - 168.000 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 879/732-60/93;

- 16 november 2021 - Zoekopgravingen met geperste lucht in het Wolvendaelpark - 21.300 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 879/732-60/93

- 16 november 2021 - Studie- en adviesopdracht - Begeleiding van de gemeentediensten

- bij hun hydraulische projecten - 120.000 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 879/747-60/93;
- 16 november 2021 - Onderhoudswerken in het “Marais de Broek” - 70.000 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 879/732-60/93;
  - 16 november 2021 - Planten van bomen en struiken - 130.000 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 766/725-60/83
  - 16 november 2021 - Allerlei prestaties voor schoolvervoer 2022 – Nieuwe raming van de uitgave - 140.202,02 € (B.T.W. inbegrepen) - Verschillende artikels met de economische code ... /124-22/40, ... /124-24/40 of ... /124-06/40;
  - 16 november 2021 - Aankoop van 2 elektrische bestelwagens - 145.200 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 766/743-52/58.

De Raad neemt kennis.

*Jean-Luc Vanraes entre en séance / treedt in zitting.*

*Blaise Godefroid entre en séance / treedt in zitting.*

*Nicolas Clumeck entre en séance / treedt in zitting.*

*Hans Marcel Joos Van de Cauter entre en séance / treedt in zitting.*

---

25.11.2021/A/0007 **Brutélé.- Assemblée générale ordinaire du 14 décembre 2021.**

Le Conseil,

Attendu que Brutélé tiendra le mardi 14 décembre 2021, une assemblée générale ordinaire, Qu'en raison de la persistance de la crise sanitaire, le Conseil d'administration de Brutélé a, de nouveau, décidé d'interdire la présence physique des délégués des communes associées; Considérant qu'il n'est pas nécessaire de désigner un représentant étant donné que les votes des communes se font par écrit,

Décide de marquer, à l'unanimité, son accord sur l'ordre du jour de l'Assemblée générale ordinaire de Brutélé du 14 décembre 2021 ainsi que sur chaque rapport :

- Evaluation annuelle du plan stratégique (rapport A).

Le Conseil approuve le point.

38 votants : 38 votes positifs.

---

**Brutélé.- Gewone algemene vergadering van 14 december 2021.**

De Raad,

Aangezien Brutélé op dinsdag 14 december 2021 een gewone algemene vergadering organiseert,

Dat, gelet op het aanhouden van de sanitaire crisis, de Raad van Bestuur van Brutélé de fysieke aanwezigheid van de afgevaardigden van de aangesloten gemeenten opnieuw verbiedt;

Overwegende dat het niet nodig is een vertegenwoordiger aan te duiden aangezien de stemming door de gemeenten schriftelijk gebeurt,

Beslist éénparig de agenda, alsmede alle rapporten (stemming) van de gewone algemene vergadering van Brutélé van 14 december 2021 goed te keuren, met name :

- Jaarlijkse evaluatie van het strategisch plan (verslag A).

De Raad keurt het punt goed.

38 stemmers : 38 positieve stemmen.

*1 annexe / 1 bijlage*

*Convocation et documents AGO 14 décembre 2021.pdf*

---

## DÉPARTEMENT AFFAIRES CULTURELLES ET RÉCRÉATIVES - DEPARTEMENT CULTURELE EN RECREATIEVE ZAKEN

### Manifestations publiques - Openbare manifestaties

25.11.2021/A/0008    **Associations Patriotiques.- Subsides 2021.**

Le Conseil,

Vu que depuis plusieurs années, l'administration communale accorde un subside d'encouragement aux associations patriotiques uccloises;

Vu que ce subside est accordé aux associations ayant introduit un bilan des comptes et un rapport d'activité précisant les activités d'intérêt général réalisées, conformément à la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'emploi des subventions;

Vu que l'association ayant remis un rapport à ce jour est l'"Amicale Nationale des prisonniers politiques et ayants droit du camp de concentration de Neuengamme et ses camps extérieurs";

Vu que le rapport d'activités et bilan comptable est conservé au service des Manifestations publiques;

Vu qu'il est proposé d'octroyer à l'association citée une allocation de 250 €,  
Décide d'approuver le principe de ce subside.

Le Conseil approuve le point.

38 votants : 38 votes positifs.

---

### Vaderlandsliedende Verenigingen.- Subsidies 2021.

De Raad,

Aangezien het gemeentebestuur reeds verschillende jaren een aanmoedigingssubsidie toekent aan Ukkelse vaderlandsliedende verenigingen;

Aangezien deze subsidie toegekend wordt aan verenigingen die een balans van de rekeningen en een verslag van de georganiseerde activiteiten in het algemeen belang ingediend hebben, overeenkomstig de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning van sommige toelagen;

Aangezien de volgende vereniging op heden een verslag heeft ingediend : Amicale Nationale des prisonniers politiques et ayants droit du camp de concentration de Neuengamme et ses camps extérieurs;

Aangezien het activiteitenverslag en de boekhoudkundige balans bewaard worden door de dienst Openbare Manifestaties;

Aangezien er wordt voorgesteld een toelage van € 250 toe te kennen aan de voormelde vereniging,

Beslist zijn goedkeuring te verlenen aan het principe van de subsidie.

De Raad keurt het punt goed.

38 stemmers : 38 positieve stemmen.

---

## DÉPARTEMENT ESPACE PUBLIC - DEPARTEMENT OPENBARE RUIMTE

### Mobilité - Mobiliteit

25.11.2021/A/0009    **Police de la circulation routière.- Règlement général complémentaire.- Abrogations.**

Le Conseil,

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale;

Vu l'article 3 de l'Ordonnance du 3 avril 2014 relative aux règlements complémentaires sur la circulation routière et sur la pose et le coût de la signalisation routière;

Vu l'article 60 et suivants de l'Arrêté royal du 1er décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique;

Vu l'Arrêté ministériel du 11 octobre 1976 fixant les dimensions minimales et les conditions particulières de placement de la signalisation routière ;

Considérant la circulaire ministérielle du 14 novembre 1977 relative aux règlements complémentaires et au placement de la signalisation routière;

Considérant que les mesures prévues ci-après concernent la voirie communale et/ou régionale;

Abrogations :

Article 17.II.- Le stationnement est réservé aux endroits suivants, sur une distance de 6m sauf spécifié autrement :

17.II.1- à certaines catégories de véhicules :

17.II.1.d- Handicapés.

17.II.1.d.155.- Rue du Kriekenput, 59, sur une distance de 6 m ;

17.II.1.d.382.- Rue de la Mutualité, 103.

Décide d'approuver les mesures susmentionnées.

Le Conseil approuve le point.

38 votants : 38 votes positifs.

---

**Politie op het wegverkeer.- Algemeen bijkomend reglement.- Intrekkingen.**

De Raad,

Gelet op artikel 117 van de Nieuwe Gemeentewet;

Gelet op artikel 3 van de ordonnantie van 3 april 2014 betreffende de aanvullende reglementen op het wegverkeer en de plaatsing en bekostiging van de verkeerstekens;

Gelet op artikel 60 en volgende van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg;

Gelet op het ministerieel besluit van 11 oktober 1976 houdende de minimumafmetingen en de bijzondere plaatsingsvoorwaarden van de verkeerstekens;

Gelet op de ministeriële omzendbrief van 14 november 1977 betreffende de aanvullende reglementen en de plaatsing van de verkeerstekens;

Overwegende dat de hierna voorziene maatregelen betrekking hebben op gemeente- en/of gewestwegen;

Intrekkingen :

Artikel 17.II.- Het parkeren is voorbehouden op de volgende plaatsen, over een afstand van 6 meter behalve 17.II.1- aan bepaalde voertuigen :

17.II.1.d- Gehandicapten.

17.II.1.d.155.- Kriekenputstraat 59, over een afstand van 6 m;

17.II.1.d.382.- Onderlinge Bijstandstraat, 103.

Beslist de bovenvermelde maatregelen goed te keuren.

---

25.11.2021/A/0010    **Police de la circulation routière.- Règlement général complémentaire.- Abrogations.- Nouvelles dispositions.**

Le Conseil,

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale;

Vu l'article 3 de l'Ordonnance du 3 avril 2014 relative aux règlements complémentaires sur la circulation routière et sur la pose et le coût de la signalisation routière;

Vu l'article 60 et suivants de l'Arrêté royal du 1er décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique;

Vu l'Arrêté ministériel du 11 octobre 1976 fixant les dimensions minimales et les conditions particulières de placement de la signalisation routière ;

Considérant la circulaire ministérielle du 14 novembre 1977 relative aux règlements complémentaires et au placement de la signalisation routière;

Considérant que les mesures prévues ci-après concernent la voirie communale et/ou régionale;

Abrogations :

Article 5 : Arrêt et stationnement (signaux routiers)

Art.5.9. Stationnement réservé

Art.5.9.1. Le stationnement est réservé à certaines catégories de véhicules: Personnes handicapées. La mesure est matérialisée par des signaux E9a complétés par un panneau additionnel sur lequel est reproduit le symbole d'une chaise roulante pour personnes handicapées.

Art.5.9.1.12. Avenue Coghen, 244 (6 m);

Nouvelles dispositions :

Article 4 : Canalisation de la circulation

Art.4.1. Ilot directionnel et zone d'évitement

Art.4.1.2. Une zone d'évitement est tracée sur les voies suivantes. La mesure est matérialisée par les marques de couleur blanche prévues à l'art. 77.4. de l'A.R.

Art.4.1.2.50. Rue Groeselenberg, 226 (1-3 m);

Art.4.1.2.51. Avenue de Beloeil, 2 (1-3 m);

Art.4.1.2.52. Rue de la Seconde Reine, 27 (1-3 m);

Art.4.1.2.54. Rue de Boetendael, 105 (1-3 m);

Art.5.9.1.53. Rue Edith Cavell, 95 (1-3 m);

Art.4.2. Bandes de circulation et flèches de sélection

Art.4.2.1. La chaussée est divisée en bandes de circulation par des lignes blanches aux endroits suivants. La mesure est matérialisée par des marques de couleur blanches tracées conformément à l'art. 77.4 de l'A.R.

Art.4.2.1.1. Avenue du Prince de Ligne, du n° 117 jusqu'au n° 107;

Article 5 : Arrêt et stationnement (signaux routiers)

Art.5.7. Stationnement payant

Art.5.7.7. Le stationnement est payant sur les emplacements réservés au chargement de véhicules électriques dans les voiries suivantes. La mesure est matérialisée par des signaux E9a portant la mention « PAYANT » complétés d'un panneau informatif « Forfait 50 euros/4h30 excepté véhicule en charge » avec le symbole d'une voiture entourée d'une prise.

Art.5.7.7.10. Rue Meyerbeer, 174 (12 m);

Art.5.7.7.11. Rue Général Mac Arthur, 2 (12 m);

Art.5.7.7.12. Avenue Maréchal Joffre, 132 (12 m);

Art.5.7.7.13. Rue de la Mutualité, côté pair, depuis la rue Vanderkindere (13 m);

Art.5.7.7.14. Rue Molensteen, côté opposé au n° 3 (13 m);

Art.5.7.7.15. Rue des Myosotis, 21 (12 m);  
Art.5.7.7.16. Rue Robert Scott, 41 (12 m)  
Art.5.7.7.17. Rue Edith Cavell, 232 (12 m);  
Art.5.7.7.18. Rue François Vervloet, 7 (11 m);  
Art.5.7.7.19. Chaussée de Waterloo, 835 (12 m);  
Art.5.7.7.20. Vieille rue du Moulin, 276 (13 m);  
Art.5.7.7.21. Chaussée de Waterloo, 1159D (13 m);  
Art.5.7.7.22. Rue du Ham, 135 (13 m);  
Art.5.7.7.23. Avenue Winston Churchill, 148 (13 m);  
Art.5.7.7.24. Chaussée d'Alsemberg, 492 (12 m);

#### Art.5.9. Stationnement réservé

Art.5.9.1. Le stationnement est réservé à certaines catégories de véhicules : Personnes handicapées. La mesure est matérialisée par des signaux E9a complétés par un panneau additionnel sur lequel est reproduit le symbole d'une chaise roulante pour personnes handicapées.

Art.5.9.1.28. Chaussée de Waterloo, 1525 (6 m);

Art.5.9.1.29. Rue Edith Cavell, 11 (6 m);

Art.5.9.3. Le stationnement est réservé à certaines catégories de véhicules: C.D.. La mesure est matérialisée par des signaux E9a complétés par un panneau additionnel mentionnant la catégorie des véhicules.

Art.5.9.3.3. Avenue Victor-Emmanuell III, 51 (6 m);

#### Article 10 : Dispositions finales

Art.10.1. La signalisation prévue ci-dessus sera placée conformément aux dispositions de l'Arrêté Royal du 1er décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique et de l'Arrêté ministériel du 11 octobre 1976 fixant les dimensions minimales et les conditions particulières de placement de la signalisation routière.

Art.10.2. Le présent règlement sera soumis à l'approbation du Ministre de la Mobilité, après avis de la Commission Consultative pour la Circulation Routière, conformément à l'article 3 de l'Ordonnance du 3 avril 2014 relative aux règlements complémentaires sur la circulation routière, la pose et le coût de la signalisation routière.

Décide d'approuver les mesures susmentionnées.

Le Conseil approuve le point.

38 votants : 38 votes positifs.

---

### **Politie op het wegverkeer.- Algemeen bijkomend reglement.- Intrekkingen.- Nieuwe bepalingen.**

De Raad,

Gelet op artikel 117 van de Nieuwe Gemeentewet;

Gelet op artikel 3 van de ordonnantie van 3 april 2014 betreffende de aanvullende reglementen op het wegverkeer

en de plaatsing en bekostiging van de verkeerstekens;

Gelet op artikel 60 e.v. van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de

politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg;

Gelet op het ministerieel besluit van 11 oktober 1976 houdende de minimum afmetingen en de bijzondere

plaatsingsvooraarden van de verkeerstekens;

Overwegende de ministeriële omzendbrief van 14 november 1977 betreffende de aanvullende reglementen en de

plaatsing van verkeerstekens;

Overwegende dat de hierna voorziene maatregelen gemeentewegen en/of gewestwegen betreffen;

Intrekkingen :

## Article 5 : Stilstaan en parkeren (verkeersborden)

### Art.5.9. Parkeren voorbehouden

Art.5.9.1. Het parkeren is voorbehouden voor bepaalde categorieën voertuigen : Personen met een handicap. De maatregel wordt kenbaar gemaakt door verkeersborden E9a aangevuld met een onderbord waarop het symbool van een gehandicaptenrolstoel staat.

Art.5.9.1.12. Coghenlaan, 244 (6 m);

### Nieuwe bepalingen :

#### Article 4 : Kanaliseren van het verkeer

##### Art.4.1. Verkeersgeleider en verdrijvingsvlak

Art.4.1.2. Een verdrijvingsvlak wordt aangebracht op de volgende wegen. De maatregel wordt kenbaar gemaakt door witte strepen, conform artikel 77.4. van het K.B.

Art.4.1.2.50. Groeselenbergstraat, 226 (1-3 m);

Art.4.1.2.51. Beloeillaan, 2 (1-3 m);

Art.4.1.2.52. Tweede Koninginstraat, 27 (1-3 m);

Art.4.1.2.54. Boetendaelstraat, 105 (1-3 m);

Art.5.9.1.53. Edith Cavellstraat, 95 (1-3 m);

#### Art.4.2. Rijstroken en voorsorteringspijlen

Art.4.2.1. De rijbaan wordt verdeeld in rijstroken door witte lijnen op de volgende plaatsen. De maatregel wordt kenbaar gemaakt met witte markeringen zoals voorzien in het art. 77.4. van het K.B.

Art.4.2.1.1. Prins de Lignelaan, van het nr. 117 tot aan het nr. 107;

## Article 5 : Stilstaan en parkeren (verkeersborden)

### Art.5.7. Betalend parkeren

Art.5.7.7. Het parkeren is betalend op de parkeerplaatsen voorbehouden voor het opladen van elektrische voertuigen op de volgende wegen. De maatregel wordt kenbaar gemaakt door verkeersborden E9a met de vermelding «BETALEND» aangevuld door een informatiebord "Forfait 50 euro uitgezonderd opladend voertuig" met een pictogram van een auto met een stekker.

Art.5.7.7.10. Meyerbeerstraat, 174 (12m);

Art.5.7.7.11. Generaal Mac Arthurstraat, 2 (12m);

Art.5.7.7.12. Maarschalk Joffrelaan, 132 (12m);

Art.5.7.7.13. Onderlinge Bijstandstraat, pare kant, vanaf de Vanderkinderestraat (13m);

Art.5.7.7.14. Molensteenstraat, aan de overkant van het nr. 3 (13m);

Art.5.7.7.15. Vergeet-mij-nietjesstraat, 21 (12 m);

Art.5.7.7.16. Robert Scottstraat, 41 (12 m);

Art.5.7.7.17. Edith Cavellstraat, 232 (12 m);

Art.5.7.7.18. François Vervloetstraat, 7 (11 m);

Art.5.7.7.19. Waterloosesteenweg, 835 (12 m);

Art.5.7.7.20. Oude Molenstraat, 276 (13 m);

Art.5.7.7.21. Waterloosesteenweg, 1159D (13 m);

Art.5.7.7.22. Hamstraat, 135 (13 m);

Art.5.7.7.23. Winston Churchilllaan, 148 (13 m);

Art.5.7.7.24. Alsembergsesteenweg, 492 (12 m);

### Art.5.9. Parkeren voorbehouden

Art.5.9.1. Het parkeren is voorbehouden voor bepaalde categorieën voertuigen : Personen met een handicap. De maatregel wordt kenbaar gemaakt door verkeersborden E9a aangevuld met een onderbord waarop het symbool van een gehandicaptenrolstoel staat.

Art.5.9.1.28. Waterloosesteenweg, 1525 (6 m);

Art.5.9.1.29. Edith Cavellstraat, 11 (6 m);

Art.5.9.3. Het parkeren is voorbehouden voor bepaalde categorieën voertuigen : CD. De maatregel wordt kenbaar gemaakt met verkeersborden E9a aangevuld met een onderbord met vermelding van de categorie van de voertuigen.

Art.5.9.3.3. Victor-Emmanuel III laan, 51 (6 m);

## Article 10 : Slotbepalingen

Art.10.1. De hierboven voorziene signalisatie wordt geplaatst conform de bepalingen van het K.B. van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het

wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg en het M.B. van 11 oktober 1976 waarbij de minimum afmetingen en de bijzondere plaatsingsvooraarden van de verkeerstekens worden bepaald.

Art.10.2. Het onderhavige reglement wordt ter goedkeuring voorgelegd aan de Minister van Mobiliteit, na advies van de Raadgevende Commissie voor het Wegverkeer, conform artikel 3 van de ordonnantie van 3 april 2014 betreffende de aanvullende reglementen op het wegverkeer en de plaatsing en bekostiging van de verkeerstekens.

Beslist de bovenvermelde maatregelen goed te keuren.

De Raad keurt het punt goed.

38 stemmers : 38 positieve stemmen.

*2 annexes / 2 bijlagen*

*2021 11 25\_Cc\_NoteExplicative.pdf, 2021 11 25\_Annexes.pdf*

---

**25.11.2021/A/0011      Renouvellement du contrat de mobilité entre la Région de Bruxelles-Capitale et la commune d'Uccle.**

Le Conseil,

Vu la nouvelle loi communale;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 1996 déterminant les règles pour l'octroi de subventions aux Communes dans le cadre d'un contrat de mobilité;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 17 juillet 1997 modifiant l'arrêté du 18 juillet 1996;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 décembre 2001 portant exécution de l'ordonnance du 11 mars 1999 relative à l'euro en matière de travaux publics et de transport, section II adaptation de l'arrêté du 17 juillet 1997 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du 18 juillet 1996 déterminant les règles applicables pour l'octroi de subventions aux communes dans le cadre du contrat de mobilité;

Considérant les intentions du Plan Régional de Développement qui précise "qu'il appartient aux Communes de prendre les mesures pour gérer la circulation, notamment en affectant des agents à cette tâche et en convenant des modalités d'interventions rapides en cas d'accident qui perturbe la circulation sur les voiries où le trafic est important";

Considérant que la Région Bruxelloise doit évoluer vers une mobilité durable;

Considérant que les transports en commun, les déplacements à pied et à vélo sont des éléments essentiels d'une mobilité durable;

Considérant que la promotion de l'utilisation des transports en commun passe notamment par l'amélioration de leur vitesse commerciale;

Considérant que la promotion des déplacements à pied et à vélo passe par une augmentation de leur sécurisation;

Considérant que la congestion est néfaste pour le fonctionnement socio-économique de la Commune et qu'elle entraîne des effets dommageables sur la santé et l'environnement;

Considérant que la Région encourage les Communes à amplifier la présence de leur police sur les voiries régionales afin d'y maintenir de bonnes conditions de circulation;

Considérant qu'un projet de contrat de mobilité a été établi avec la commune d'Uccle et que celui-ci prévoit une surveillance par la police communale deux carrefours prioritaires, à savoir :

- rue de Stalle/chaussée de Neerstalle;

- rue de Stalle/rue de l'Etoile;

Considérant que l'administration s'engage, à partir du 5 mai 2021 à effectuer dans ces carrefours et ce, durant les jours ouvrables (hors week-end, jours fériés et vacances

scolaires), une surveillance quotidienne de 3h15 (2h45 le mercredi);  
Considérant que l'administration est autorisée à déplacer les agents en fonction des nécessités de circulation et lorsqu'il y a un chantier dans les carrefours régionaux, à condition d'en informer la Région au préalable;  
Considérant que la commune devra solliciter une subvention auprès de la Région de Bruxelles-Capitale, conformément à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 décembre 2001 portant exécution de l'ordonnance du 11 mars 1999 relative à l'euro en matière de travaux publics et de transport, section II - adaptation de l'arrêté du 17 juillet 1997 modifiant l'arrêté du 18 juillet 1996 déterminant les règles pour l'octroi de subventions aux communes dans le cadre d'un contrat de mobilité,  
Décide de marquer son accord sur la signature du contrat de mobilité tel que repris en annexe.

Le Conseil approuve le point.

38 votants : 38 votes positifs.

---

### **Vernieuwing van het mobiliteitscontract tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de gemeente Ukkel.**

De Raad,

Gelet op de nieuwe gemeentewet;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 1996 dat de toekenning van subsidies aan gemeentes voorziet in het kader van de mobiliteitscontracten, Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 17 juli 1997 tot wijziging van het besluit van 18 juli 1996;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 december 2001 tot uitvoering van de ordonnantie van 11 maart 1999 betreffende de euro inzake openbare werken en vervoer, afdeling II aanpassing van het besluit van 17 juli 1997 tot wijziging van het besluit van 18 juli 1996 tot vaststelling van de regels die van toepassing zijn voor de toekenning van toelagen aan de gemeenten in het raam van het mobiliteitscontract;

Gelet op de intenties van het Gewestelijk Ontwikkelingsplan dat aangeeft dat de gemeentes maatregelen moeten nemen om het verkeer te beheren, meer bepaald door agenten voor deze taak in te zetten en snelle interventiemethodes te voorzien bij ongevallen die het verkeer op belangrijke verkeerswegen hinderen;

Overwegende dat het Brussels Gewest naar duurzame mobiliteit moet evolueren;

Overwegende dat het openbaar vervoer, de verplaatsingen te voet en per fiets essentiële elementen zijn voor een duurzame mobiliteit;

Overwegende dat de promotie van het gebruik van het openbaar vervoer meer bepaald moet gebeuren door de verbetering van hun reissnelheid;

Overwegende dat de promotie van de verplaatsingen te voet meer bepaald moet gebeuren door de verbetering van hun veiligheid;

Overwegende dat de verkeersoverbelasting nefast is voor de socio-economische werking van de gemeente en schade berokkent aan de gezondheid en het milieu;

Overwegende dat het gewest de gemeentes aanmoedigt om de aanwezigheid van hun agenten op de gewestwegen te verhogen zodat elke gebruiker zich steeds in goede omstandigheden kan verplaatsen;

Overwegende dat er een ontwerp van een mobiliteitscontract met de gemeente Ukkel werd opgesteld waarin is voorzien dat de gemeentelijke politie zal toezien op twee prioritaire kruispunten, namelijk :

- Stallestraat/Neerstallesteenweg;
- Stallestraat / Sterstraat;

Overwegende dat het bestuur zich ertoe verbindt om vanaf 5 mei 2021 aan deze kruispunten dagelijks toezicht te houden gedurende 3 u. en 15 min. (2 u. en 45 min. op woensdagen) en dit tijdens werkdagen (behalve tijdens weekends, feestdagen en schoolvakanties);

Overwegende dat het bestuur agenten mag verplaatsen naargelang de verkeersnoden en

indien er gewerkt wordt op de gewestelijke kruispunten, op voorwaarde het gewest op voorhand hiervan te hebben ingelicht;

Overwegende dat de gemeente Ukkel een subsidie zal aanvragen overeenkomstig het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 december 2001 tot uitvoering van de ordonnantie van 11 maart 1999 betreffende de euro inzake openbare werken en vervoer, afdeling II aanpassing van het besluit van 17 juli 1997 tot wijziging van het besluit van 18 juli 1996 tot vaststelling van de regels die van toepassing zijn voor de toekenning van toelagen aan de gemeenten in het raam van het mobiliteitscontract,

Beslist zijn goedkeuring te verlenen aan de ondertekening van het mobiliteitscontract zoals toegevoegd in de bijlage.

De Raad keurt het punt goed.

38 stemmers : 38 positieve stemmen.

*2 annexes / 2 bijlagen*

*UCC025\_contrat mob\_FR.doc, UCC025\_contrat mob\_NL.doc*

---

## DÉPARTEMENT AFFAIRES CULTURELLES ET RÉCRÉATIVES - DEPARTEMENT CULTURELE EN RECREATIEVE ZAKEN

### Sports - Sport

#### 25.11.2021/A/0012 Subventions communales aux organismes sportifs pour 2021.

Le Conseil,

Considérant qu'il y a lieu de procéder à la répartition des subsides d'encouragement aux sociétés sportives pour l'année 2021;

Considérant que les groupements et clubs, repris dans l'annexe 1, ont été invités à faire parvenir les documents de demande de subvention pour 2021;

Considérant que les groupements et clubs, repris dans l'annexe 2, nous ont fait parvenir leur dossier;

Considérant que le service des sports propose à l'Assemblée de répartir les subsides 2021 en fonction du nombre de membres pour un montant total de 24.964,08 €;

Considérant que la clé de répartition a été établie comme suit : 4,97 € par membre des différents clubs et 1,20 € par membre des clubs de hockey et de tennis,

Marque son accord sur la répartition et l'attribution des subsides aux différents clubs ayant remis leur dossier de demande de subsides pour l'année 2021 et sur l'engagement du montant total de 24.964,08 € à l'article 764/332-02/12.

Le Conseil approuve le point.

38 votants : 38 votes positifs.

---

#### Gemeentelijke subsidies aan sportclubs voor 2021.

De Raad,

Aangezien er moet overgegaan worden tot de verdeling van de aanmoedigingssubsidies voor sportclubs voor het jaar 2021;

Aangezien de verenigingen en clubs, vermeld in bijlage 1 werd verzocht de subsidieaanvraagdocumenten voor 2021 over te maken;

Aangezien de verenigingen en clubs, vermeld in bijlage 2 hun dossier hebben overgemaakt;

Aangezien de Sportdienst aan de vergadering voorstelt om de subsidies 2021 te verdelen op basis van het aantal leden voor een totaalbedrag van € 24.964,08 ;  
Gelet op de volgende verdeelsleutel : € 4,97 per lid van de verschillende clubs en € 1,20 per lid van hockey- en tennis,  
Verleent zijn goedkeuring aan de verdeling en de toekenning van subsidies aan de verschillende clubs die hun subsidieaanvraagdossier voor 2021 hebben ingediend en aan het vastleggen van het totaalbedrag van € 24.964,08 op artikel 764/332-02/12.

De Raad keurt het punt goed.  
38 stemmers : 38 positieve stemmen.

*2 annexes / 2 bijlagen  
subsides communaux 2021 annexe 2.pdf, subsides communaux 2021 annexe 1.pdf*

---

## **DÉPARTEMENT AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET POLITIQUE FONCIÈRE - DEPARTEMENT RUIMTELIJKE ORDENING EN GRONDBELEID**

### **Environnement - Milieu**

#### **25.11.2021/A/0013 Octroi de subsides à 3 associations actives en matière d'environnement.**

Le Conseil,  
Vu qu'un crédit de 7.300 € est prévu à l'article 879/332-02/93 du budget 2021 pour des "Subsides à diverses associations actives en matière de développement durable";  
Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions;  
Vu la circulaire du 9 novembre 2006 relative à la loi du 14 novembre 1983 ayant pour objet le contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions accordées par les communes;  
Vu les formulaires de demande de subventions rédigés par le Comité de direction, respectivement pour les montants inférieurs et supérieurs à 1.250 €;  
Attendu que ces subsides sont accordés en fonction des thèmes qui sont d'actualité à Uccle et ailleurs;  
Vu le courrier de demande d'un subside de soutien de l'A.S.B.L. "Planète Vie" pour la réalisation du film Ecocide et la réalisation du dossier pédagogique qui l'accompagne;  
Vu la proposition d'octroyer un subside de 1.250 € à cette A.S.B.L.;  
Vu la demande de subside de la Haute Ecole de Bruxelles pour l'événement Justice Climatique;  
Vu la proposition de leur octroyer un subside de 1.250 €;  
Vu la demande de subside de l'A.S.B.L. Soilmates pour l'organisation de conférences sur l'agriculture régénérative et d'ateliers culinaires;  
Vu la proposition de leur octroyer un subside de 1.000 €,  
Décide d'octroyer une subvention d'un montant de :  
- 1.250 € à l'A.S.B.L. Planète Vie ;  
- 1.250 € à la Haute Ecole de Bruxelles ;  
- 1.000 € à l'A.S.B.L. Soilmates.

Le Conseil approuve le point.  
38 votants : 38 votes positifs.

---

#### **Toekenning van subsidies aan 3 milieuverenigingen.**

De Raad,

Aangezien een krediet van € 7.300 voorzien is onder artikel 879/332-02/93 van de begroting van 2021 voor "Subsidies aan diverse verenigingen die actief zijn op het vlak van duurzame ontwikkeling";

Gelet op de wet van 14 novembre 1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen;

Gelet op de omzendbrief van 9 novembre 2006 betreffende of wet van 14 novembre 1983 a également onderwerp de controle op de toekenning en op de anwending van sommige toelagen die door de gemeenten worden toegekend;

Gelet op de aanvraagformulieren voor subsides opgesteld door het directiecomité, respectievelijk voor bedragen kleiner en groter dan € 1.250;

Aangezien deze subsides toegestaan worden in functie van de thema's die actueel zijn in Ukkel en Elders;

Gelet op de brief voor de aanvraag van een ondersteuningssubsidie van de vzw "Planète Vie" voor de productie van de film Ecocide en de opmaak van het pedagogisch dossier dat erbij hoort;

Gelet op het voorstel om deze vzw een subsidie van € 1.250 toe te kennen;

Gelet op de subsidieaanvraag van de Haute Ecole de Bruxelles voor het evenement Justice Climatique;

Gelet op het voorstel om hen een subsidie van € 1.250 toe te kennen;

Gelet op de subsidieaanvraag van de vzw Soilmates voor de organisatie van lezingen over regeneratieve landbouw en culinaire workshops;

Gelet op het voorstel om hen een subsidie van € 1.000 toe te kennen;

Liste des prix et des subsides à la Kennen van :

- 1.250 € par l'asbl Planète Vie ;
- 1.250 € par la Haute Ecole de Bruxelles ;
- € 1.000 aan de vzw Soilmates.

De Raad keurt het punt goed.

38 stemmers : 38 positieve stemmen.

#### *5 annexes / 5 bijlagen*

*Haute école de Bruxelles.pdf, Soilmates.pdf, lettre de motivation HEB.pdf, Planète vie.pdf, rapport de projet Soilmates.pdf*

---

25.11.2021/A/0014

#### **Appel à projet « Action climat » 2021 de Bruxelles Environnement.- Réaménagement du terrain enherbé situé Rue François Vervloet.- Confirmation du subside et approbation de la Convention.**

Le Conseil,

Vu la décision de l'Assemblée en sa séance du 08/06/2018 d'autoriser l'introduction de deux dossiers de candidature auprès de Bruxelles Environnement pour un projet de reconnexion du Geleytsbeek et de réaménagement de l'espace public chaussée de Saint-Job depuis le carrefour Saint-Job/Chênaie/Repos jusqu'au niveau de la rue Hellevelt, ainsi que pour le réaménagement du terrain enherbé situé Rue François Vervloet en vue d'y planter plusieurs formes de productions urbaines (potagers);

Considérant que le premier projet n'a pas été retenu par le jury, celui-ci estimant que ce projet d'ampleur ne pourra être mené dans un planning raisonnable et en parallèle des autres projets subsidiés par Bruxelles Environnement qui connaissent des retards;

Considérant que le second projet a été retenu par le jury, moyennant une adaptation du budget revu à la baisse;

Considérant que le Gouvernement a approuvé l'octroi d'un subside de 23.265 € à la Commune d'Uccle pour l'année 2021 pour mener à bien ce projet;

Vu la convention entre Bruxelles Environnement et la Commune d'Uccle précisant les dispositions liées à cette subvention;

Considérant que la première tranche du subside sera versée à la remise de la convention signée,

Décide d'approuver la présente convention.

Le Conseil approuve le point.

38 votants : 38 votes positifs.

---

**Projectoproep “Klimaatactie” 2021 van Leefmilieu Brussel.- Heraanleg van het met gras bezaaide terrein in de François Vervloetstraat.- Bevestiging van de subsidie en goedkeuring van de overeenkomst.**

De Raad,

Gelet op de beslissing van de vergadering in zitting van 08/06/2018 om in te stemmen met de indiening van twee kandidatuurdossiers bij Leefmilieu Brussel voor het project voor de heraansluiting van de Geleytsbeek en de heraanleg van de openbare ruimte in de Sint-Jobsesteenweg vanaf het kruispunt Sint-Job/Eikenbos/Rust ter hoogte van de Helleveltstraat en voor de heraanleg van het met gras bezaaide terrein in de François Vervloetstraat om er verschillende vormen van stedelijke productie (moestuinen) in te planten;

Overwegende dat het eerste project niet in aanmerking genomen werd door de jury, die meende dat dit grootschalige project niet uitgevoerd kan worden volgens een redelijke planning en gelijktijdig met de andere projecten die door Leefmilieu Brussel gesubsidieerd worden en die vertraging oplopen;

Overwegende dat het tweede project door de jury in aanmerking genomen werd middels een aanpassing van het budget naar beneden;

Overwegende dat de regering de toekenning van een subsidie van € 23.265 aan de gemeente Ukkel voor het jaar 2021 goedgekeurd heeft om dit project tot een goed einde te brengen;

Gelet op de overeenkomst tussen Leefmilieu Brussel en de gemeente Ukkel, die de bepalingen van deze subsidiëring verduidelijkt;

Overwegende dat de eerste schijf van de subsidie uitbetaald zal worden bij de overhandiging van de ondertekende overeenkomst,

Beslist de onderhavige overeenkomst goed te keuren.

De Raad keurt het punt goed.

38 stemmers : 38 positieve stemmen.

*1 annexe / 1 bijlage*

*CONT\_2021\_AC\_Uccle\_APcom\_GF\_PotagerHirsch.pdf*

*Björn Becker entre en séance / treedt in zitting.*

*Bernard Hayette entre en séance / treedt in zitting.*

*Caroline Van Neste entre en séance / treedt in zitting.*

---

**DÉPARTEMENT ESPACE PUBLIC - DEPARTEMENT OPENBARE RUIMTE**

**Service vert - Groendienst**

- 25.11.2021/A/0015    **Mise à disposition d'une portion de terrain située Avenue Paul Stroobant, 41 pour y développer une pépinière de plantes fruitières de manière écologique et participative en vue d'y assurer une production horticole, d'y héberger des formations aux techniques horticoles et de replanter en priorité le résultat de la production horticole**

## **dans l'espace public ucclois.- Convention d'occupation précaire.**

Le Conseil,

Vu la décision du 20 août 2019 de mettre à disposition une portion de terrain située Avenue Paul Stroobant, 41 à Uccle (piste d'athlétisme) en vue d'y implanter une pépinière citoyenne de plantes fruitières;

Vu que le bien occupé sera exclusivement utilisé comme terrain pour cultiver des plantes fruitières, d'y héberger des formations aux techniques horticoles et de replanter en priorité le résultat de la production horticole dans l'espace public ucclois;

Vu que l'occupant s'engage à n'utiliser que des moyens écologiques pour ses cultures;

Vu que l'occupant s'engage à respecter les bonnes relations de voisinage et à respecter la quiétude et le cadre de vie des habitants et utilisateurs du parc de Wolvendaal;

Vu que l'occupant s'engage à utiliser le bien selon la destination donnée et à le conserver en bon état d'entretien;

Considérant qu'il y a lieu d'approuver la convention d'occupation précaire entre le Centre d'Ecologie Urbaine dont le siège social est établi Rue Van Eyck 11, 1050 Bruxelles et représentée par Monsieur Stéphan Kampelmann et la commune d'Uccle;

Vu que la convention d'occupation précaire a été validée par le service juridique en date du 14 octobre 2021,

Décide d'approuver la convention d'occupation précaire entre le Centre d'Ecologie Urbaine dont le siège social est établi Rue Van Eyck 11, 1050 Bruxelles et représentée par Monsieur Stéphan Kampelmann et la Commune d'Uccle.

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 41 votes positifs.

---

## **Terbeschikkingstelling van een stuk grond gelegen Paul Stroobantlaan, 41 om er op een ecologische en participatieve wijze een boomkwekerij van fruitplanten te ontwikkelen om er een tuinbouwproductie te verzekeren, opleidingen rond tuinbouwtechnieken te organiseren en in de eerste plaats het resultaat van de tuinbouwproductie te herplanten in de Ukkelse openbare ruimte.- Precaire gebruiksovereenkomst.**

De Raad,

Gelet op de beslissing van 20 augustus 2019 om een stuk grond gelegen Paul Stroobantlaan 41 te Ukkel (atletiekpiste) ter beschikking te stellen om er een stadsboomkwekerij van fruitplanten te vestigen;

Aangezien het bezette goed uitsluitend gebruikt zal worden als terrein om fruitplanten te kweken, opleidingen rond tuinbouwtechnieken te organiseren en in de eerste plaats het resultaat van de tuinbouwproductie te herplanten in de Ukkelse openbare ruimte;

Aangezien de gebruiker zich ertoe verbindt enkel ecologische middelen te gebruiken voor zijn teelt;

Aangezien de gebruiker zich ertoe verbindt de goede verstandhouding met de buurt en de rust en de leefomgeving van de bewoners en de gebruikers van het Wolvendaelpark te respecteren;

Aangezien de gebruiker zich ertoe verbindt het goed te gebruiken volgens de gegeven bestemming en het in goede staat van onderhoud te bewaren;

Overwegende dat de precaire gebruiksovereenkomst tussen het Centre d'Ecologie Urbaine, met maatschappelijke zetel te Van Eyckstraat 11, 1050 Brussel en vertegenwoordigd door de heer Stéphan Kampelmann, en de gemeente Ukkel goedgekeurd moet worden;

Aangezien de precaire gebruiksovereenkomst op 14 oktober 2021 bekrachtigd werd door de Juridische dienst,

Beslist de precaire gebruiksovereenkomst tussen het Centre d'Ecologie Urbaine, met maatschappelijke zetel te Van Eyckstraat 11, 1050 Brussel en vertegenwoordigd door de heer Stéphan Kampelmann, en de gemeente Ukkel goed te keuren.

De Raad keurt het punt goed.  
41 stemmers : 41 positieve stemmen.

*2 annexes / 2 bijlagen  
convention pépiniere- SJ dernière version NL.docx, convention pépiniere- SJ dernière version.docx*

---

## DÉPARTEMENT AFFAIRES ÉDUCATIVES - DEPARTEMENT EDUCATIEVE ZAKEN

### **Education - Onderwijs**

25.11.2021/A/0016    **Liquidation de l'A.S.B.L. La Besace.- Don à l'Administration communale.**

Le Conseil,  
Attendu que l'A.S.B.L. La Besace, qui gérait les subventions ONE dans le cadre de l'accueil extra-scolaire pour les écoles communales d'Uccle, a été liquidée à la demande de l'ONE;  
Que ces subventions seront dorénavant versées directement par l'ONE sur le compte bancaire de l'Administration communale;  
Que le solde de 482.167,36 € de l'A.S.B.L a été versé sous forme de don sur le compte bancaire de l'Administration communale,  
Décide d'acter la liquidation de l'A.S.B.L. la Besace et le don de 482.167,36 € en faveur de l'Administration communale d'Uccle.

Le Conseil approuve le point.  
41 votants : 41 votes positifs.

---

### **Vereffening van de V.Z.W. La Besace.- Schenking aan het Gemeentebestuur.**

De Raad,  
Aangezien dat de V.Z.W. La Besace, die de subsidies van ONE beheerde in het kader van de buitenschoolse activiteiten voor de gemeentescholen van Ukkel, op verzoek van ONE is geliquideerd;  
Dat deze subsidies voortaan rechtstreeks door de ONE op de bankrekening van het gemeentebestuur overheid zullen worden gestort;  
Dat het saldo van 482.167,36 euro van de V.Z.W. in de vorm van een schenking op de bankrekening van het gemeentebestuur overheid is gestort,  
Beslist akte te nemen van de vereffening van de V.Z.W. La Besace en de schenking van 482.167,36 euro ten gunste van het gemeentebestuur van Ukkel.

De Raad keurt het punt goed.  
41 stemmers : 41 positieve stemmen.

*2 annexes / 2 bijlagen  
21-02-19 - ONE - COURRIER ASBL.PDF, 21-03-31 - ONE - COURRIER ASBL.PDF*

Le Conseil,

Vu que le budget de l'exercice 2021 prévoit aux articles 703/332-02/40 et 702/443-48/40 un crédit destiné à l'attribution de subsides à divers organismes d'éducation et d'enseignement;

Que la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions accordées par les communes n'est pas d'application, les subsides accordés étant inférieurs à 1.250 €;

Que les œuvres bénéficiaires de ce subside sont cependant priées de fournir leurs bilans et projets d'activité,

Décide d'engager les dépenses et de liquider les montants prévus selon la répartition suivante à tous les organismes représentés, à titre d'encouragement pour leurs actions caritatives :

- à l'article 703/332-02/40 - dépense envisagée : 5.500 €

	2020	2021
Les Amis de l'Academie de Musique	150 €	150 €
Les Amis de l'Ecole des Arts	150 €	150 €
Association de parents de :		
Calevoet	291 €	310 €
Centre	249 €	244 €
Eglantiers	657 €	657 €
Homborch	596 €	593 €
Longchamp	461 €	458 €
Messidor	494 €	494 €
Saint-Job	415 €	410 €
Val Fleuri	724 €	719 €
Verrewinkel	393 €	400 €
Merlo	365 €	365 €
ICPP	555 €	550 €

- à l'article 702/443-48/40 - dépense envisagée : 500 € pour l'interscolaire et associations locales des écoles catholiques, 400 € pour les écoles libres non-confessionnelles (Decroly 150 €, Hamaide 150 € et Plein Air 100 €) et 100 € pour l'école libre confessionnelle Ganenou.

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 41 votes positifs.

---

### **Gemeentelijke subsidie aan de Ouderverenigingen en onderwijsinstellingen.**

De Raad,

Aangezien de begroting van het dienstjaar 2021 onder artikels 703/332-02/40 en 702/443-48/40 een krediet voorziet voor de toekenning van subsidies aan allerlei instellingen rond opvoeding en onderwijs;

Aangezien de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, toegekend door de gemeentes niet van toepassing is omdat de toegekende subsidies lager zijn dan € 1.250;

Aangezien de begunstigden voor deze subsidies echter verzocht zullen worden hun balans en geplande activiteiten over te maken,

Beslist de voorziene bedragen over te maken volgens de onderstaande verdeling aan alle

vertegenwoordigde instellingen, als aanmoediging voor hun caritatieve acties :  
- artikel 703/332-02/40 - Overwogen uitgave : € 5.500

	2020	2021
Les Amis de l'Academie de Musique	150 €	150 €
Les Amis de l'Ecole des Arts	150 €	150 €
Association de parents de :		
Calevoet	291 €	310 €
Centre	249 €	244 €
Eglantiers	657 €	657 €
Homborch	596 €	593 €
Longchamp	461 €	458 €
Messidor	494 €	494 €
Saint-Job	415 €	410 €
Val Fleuri	724 €	719 €
Verrewinkel	393 €	400 €
Merlo	365 €	365 €
ICPP	555 €	550 €

- artikel 702/443-48/40 - voorziene uitgave : 500 € voor de "interscolaire et associations locales des écoles catholiques" en 400 € voor het vrij niet-confessioneel onderwijs (Decroly € 150 €, Hamaide 150 € en Plein Air € 100) et 100 € voor het vrij confessioneel school Ganenou.

De Raad keurt het punt goed.  
41 stemmers : 41 positieve stemmen.

---

## DÉPARTEMENT AFFAIRES CULTURELLES ET RÉCRÉATIVES - DEPARTEMENT CULTURELE EN RECREATIEVE ZAKEN

### Culture - Cultuur

#### 25.11.2021/A/0018    Culture.- Subsides annuels aux sociétés culturelles et subsides de projets 2021.

Le Conseil,

Vu que traditionnellement, le service de la Culture octroie des subsides aux sociétés culturelles et artistiques locales ainsi que des subsides de projets sur base d'un appel à projets dont le règlement a été validé en séance du Conseil communal du 25 juin 2020;

Vu que le budget 2021 prévoit en son article 775/332-02/70 des dépenses ordinaires un montant de 50.000 € destiné à l'attribution de subsides;

Vu qu'un total de 15 projets a été réceptionné dans le cadre de l'appel à projets et que 21 sociétés culturelles ont fait la demande d'obtention de subsides annuels;

Qu'afin de procéder à la répartition des subsides annuels, chaque société culturelle a dû fournir un rapport d'activités et un bilan des comptes de recettes et de dépenses pour l'exercice 2020 ainsi qu'un projet de budget pour 2021;

Que le tableau des subsides proposés se trouve en annexe;

Que les montants proposés tiennent compte des critères d'évaluation, d'éligibilité et de recevabilité précisés dans le règlement de l'appel à projets;

Qu'un tableau récapitulatif de la répartition de ces subsides se trouve également en annexe;  
Que l'octroi de ces subsides sera soumis au Conseil communal,  
Décide :

- d'octroyer les subsides dans le cadre de l'appel à projets culture dont les montants figurent au tableau en annexe pour un montant de 18.100 € qui sera engagé à l'article 775/332-02/70 de l'exercice 2021;
- d'octroyer les subsides annuels aux sociétés culturelles dont les montant figurent au tableau en annexe pour un montant de 19.700 € qui sera engagé à l'article 775/332-02/70 de l'exercice 2021.

Le Conseil approuve le point.  
41 votants : 41 votes positifs.

---

### **Cultuur.- Jaarlijkse subsidies 2021 aan culturele verenigingen en projectsubsidies.**

De Raad,

Aangezien de dienst Cultuur traditioneel gezien subsidies toegekend aan lokale culturele en artistieke verenigingen en projectsubsidies op basis van een oproep tot projecten waarvan het reglement werd goedgekeurd door de gemeenteraad van 25 juni 2020;

Overwegende dat de begroting 2021 onder artikel 775/332-02/70 van de gewone uitgaven een bedrag van € 50.000 voorziet voor de toekenning van subsidies;

Aangezien er 15 projecten werden ontvangen in het kader van de oproep tot projecten en 21 culturele verenigingen een aanvraag hebben ingediend voor de jaarlijkse subsidie;

Aangezien elke culturele vereniging in het kader van de verdeling van de jaarlijkse subsidies een activiteitenverslag en een balans van de rekeningen van inkomsten en uitgaven voor het jaar 2020 en een ontwerp van het budget voor 2021 moeten indienen;

Aangezien de voorgestelde bedragen rekening houden met de verkiesbaarheids- en ontvankelijkheidscriteria van het reglement van de oproep tot projecten;

Aangezien een overzicht van de verdeling van deze subsidies eveneens in de bijlage werd toegevoegd;

Aangezien deze subsidies voorgelegd zullen worden aan de gemeenteraad,

Beslist :

- de subsidies in het kader van de oproep tot culturele projecten toe te kennen volgens de bedragen in de tabel in de bijlage voor een bedrag van € 18.100 dat vastgelegd zal worden onder artikel 775/332-02/70 van het dienstjaar 2021;

- de jaarlijkse subsidies aan culturele verenigingen toe te kennen volgens de bedragen in de tabel in de bijlage voor een bedrag van € 19.700 dat vastgelegd zal worden onder artikel 775/332-02/70 van het dienstjaar 2021.

De Raad keurt het punt goed.  
41 stemmers : 41 positieve stemmen.

*4 annexes / 4 bijlagen*

*Annexe NL 1 sociétés culturelles.pdf, Annexe 1 sociétés culturelles.pdf, Annexe NL 2 Appel à projets.pdf, Annexe 2 Appel à projets.pdf*

Le Conseil,

Vu que la Commune perçoit un subside de 23.020 € de la VGC dans le cadre du Lokaal Cultuurbeleid pour l'exécution des actions liées aux objectifs du Cultuurbeleidsplan;

Qu'en 2021, le plan d'action approuvé par le Collège, prévoyait qu'une partie des actions dans ce cadre seraient organisées par le GC het Huys;

Que faute de moyens suffisants une partie de ces actions sont mises en oeuvre grâce au subside lokaal cultuurbeleid de la VGC perçus par la Commune;

Que le montant annoncé pour la mise en place de ces activités était de maximum 5.000 € et que cette somme est prévue à l'article 762/332-02/70;

Que des documents et pièces justificatives prouvant les dépenses liées à ces activités nous serons fournis et que le subside ne dépassera pas le montant total de ces pièces justificatives à hauteur de maximum 5.000 €,

Décide d'octroyer un subside de maximum 5.000 € au GC het Huys.

---

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 41 votes positifs.

---

**Lokaal Cultuurbeleid.- Subsidie GC Het Huys.- Steun voor de acties uitgevoerd in het kader van het Lokaal Cultuurbeleid 2021.**

De Raad,

Gelet dat de commune a reçu une subvention de 23.020 € de la VGC dans le cadre du Lokaal Cultuurbeleid pour assurer les actions liées aux objectifs du Cultuurbeleidsplan;

Gelet que dans le plan d'action 2021, approuvé par le Collège, il a été prévu d'organiser certaines activités par le GC het Huys;

Gelet que en raison d'un manque de fonds, certaines activités ont été réalisées grâce à la subvention lokaal cultuurbeleid de la VGC;

Gelet que le montant maximum pour l'organisation de ces activités est de 5.000 € et que ce montant n'a pas été dépassé;

Gelet que le GC het Huys, fournira des documents et des pièces justificatives démontrant l'utilisation de la subvention pour les activités proposées et que la subvention ne dépassera pas le montant total des pièces justificatives à hauteur de maximum 5.000 €;

Gelet que le GC het Huys, fournira des documents et des pièces justificatives démontrant l'utilisation de la subvention pour les activités proposées et que la subvention ne dépassera pas le montant total des pièces justificatives à hauteur de maximum 5.000 €;

Beslist une subvention de maximum 5.000 € au GC het Huys.

De Raad approuve le point.

41 votants : 41 votes positifs.

---

**25.11.2021/A/0020 A.S.B.L. "Bibliothèque des Jeunes" située à Linkebeek.- Subside extraordinaire 2021.**

Le Conseil,

Attendu qu'un montant de 1.250 € destiné à accorder une aide financière à l'A.S.B.L. "Bibliothèque des Jeunes" a été prévu au budget 2021 à l'article 76701/332-02/70 des dépenses ordinaires;

Vu la charte d'amitié entre les deux communes;

Décide de marquer son accord sur la liquidation du subside pour 2021.

---

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 41 votes positifs.

## V.Z.W. "Bibliothèque des Jeunes" te Linkebeek.- Buitengewone subsidie 2021.

De Raad,

Aangezien er een bedrag van € 1.250 voor een financiële steun aan de V.Z.W. "Bibliothèque des Jeunes" te Linkebeek werd voorzien in de begroting 2021 onder artikel 76701/332-02/70 van de gewone uitgaven;

Gelet op het vriendschapscharter tussen de twee gemeenten,

Beslist zijn goedkeuring aan de betaling van de subsidie voor 2021 te verlenen.

De Raad keurt het punt goed.

41 stemmers : 41 positieve stemmen.

---

## DÉPARTEMENT AFFAIRES GÉNÉRALES - DEPARTEMENT ALGEMENE ZAKEN

### Participation citoyenne - Burgerparticipatie

25.11.2021/A/0021    **Participation citoyenne.- Subside « Coup de Pouce projet citoyen » 2021.- Deuxième appel à projets.- Subsides aux organismes au service des ménages.**

Le Conseil,

Attendu qu'un Subside Coup de pouce projet citoyen a été lancé dans la commune en 2019 avec pour objectif de mettre à disposition une enveloppe budgétaire destinée aux projets citoyens dans le but d'améliorer le cadre de vie des Ucclois et renforcer les liens entre habitants dans un contexte de développement durable;

Attendu que depuis son lancement, le Subside Coup de Pouce a permis de soutenir 33 projets présentés par des comités de quartiers, des groupements de citoyens, des associations de fait ou encore des A.S.B.L dans le cadre du règlement adopté en conseil communal du 26 septembre 2019;

Attendu que lors de la séance du 23 mars 2021, le Collège a autorisé la mise en place d'une enveloppe subside « Coup de pouce projets citoyens » pour un montant total maximum de 30.000 € pour l'année 2021 dans le cadre du règlement adopté en conseil communal du 25 mars 2021 et via le lancement de deux appels à projets, en avril et en septembre 2021;

Vu que les demandes de subside dans le cadre du deuxième appel de 2021 pouvaient être transmises du 6 septembre au 24 octobre 2021 et que neuf dossiers ont été reçus;

Vu qu'en accord avec le Règlement et afin de former le Comité d'évaluation, tous les groupes politiques composant le Conseil communal ont été contactés;

Vu que le comité d'évaluation composé de l'Echevine de la Participation citoyenne Perrine Ledan ainsi que les membres des groupes politiques ayant marqué leur intérêt, soit Marion Van Offelen et Pierrot Desmet, s'est réuni pour analyser les dossiers reçus;

Vu que sur les neuf dossiers reçus, trois dossiers n'étaient pas recevables (voir annexe);

Attendu que les six autres projets analysés par le Comité ont reçu une évaluation positive à l'unanimité du Comité de sélection avec des notes entre 7 et 10, à savoir :

- le projet « Jardin des Goldies » porté par Warned ASBL, représenté par Sophie Brouhon;
- le projet « Repair café vélo et Vélothèque » porté l'Unité du Rosaire, représenté par Carlotta Zanardi;
- le projet « Ecriture et diffusion d'un livre "Le Kinsendael, c'est notre Amazonie" » porté par le Comité de quartier Kisendael-Kriekenput, représenté par Marc Schmitz;
- le projet « Potager collectif Schadok's Gardeno », porté par le collectif Schadok's Gardeno, représenté par Magali Mourlon;
- le projet « Embellissement et végétalisation du quartier Rivoli-Bascule » porté par le Comité Rivoli-Bascule, représenté par Larry Moffet;

Attendu que le Comité d'évaluation a pris la décision de subsidier les projets retenus ci-dessus à hauteur d'un montant total de 9.735 €;

Attendu que le détail de l'évaluation des dossiers se trouve en annexe,

Décide d'autoriser le paiement de la somme totale de 9.735 € dans le cadre du Subside « Coup de Pouce Projet Citoyen », deuxième appel de 2021, sur les 30.000 € engagés à l'article 104/332-02 /17 de l'exercice 2021 lors de la séance du Collège du 30 mars 2021, selon la répartition suivante :

- 3.000 € pour le projet « Jardin des Goldies » porté par Warned ASBL, représenté par Sophie Brouhon;
- 1.000 € pour le projet « Repair café vélo et Vélothèque » porté l'Unité du Rosaire, représenté par Carlotta Zanardi;
- 3.000 € pour le projet « Ecriture et diffusion d'un livre "Le Kinsendael, c'est notre Amazonie" » porté par le Comité de quartier Kisendael-Kriekenput, représenté par Marc Schmitz;
- 735 € pour le projet « Potager collectif Schadok's Gardeno », porté par le collectif Schadok's Gardeno, représenté par Magali Mourlon;
- 1.000 € pour le projet « Embellissement et végétalisation du quartier Rivoli-Bascule » porté par le Comité Rivoli-Bascule, représenté par Larry Moffet.

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 41 votes positifs.

---

**Burgerinspraak.- Subsidie "Ondersteuning burgerproject" 2021.- Tweede projectoproep.- Subsidies aan instellingen ten dienste van gezinnen.**

De Raad,

Aangezien een subsidie Ondersteuning burgerproject in 2019 in de gemeente gelanceerd werd met als doel begrotingsmiddelen beschikbaar te stellen voor burgerprojecten om de leefomgeving van de Ukkelaars te verbeteren en de banden tussen de bewoners te versterken in een streven naar duurzame ontwikkeling;

Aangezien de ondersteuningssubsidie sinds haar lancering het mogelijk gemaakt heeft 33 projecten te ondersteunen die door wijkcomités, burgergroeperingen, feitelijke verenigingen of vzw's voorgesteld werden in het kader van het reglement dat op 26 september 2019 goedgekeurd werd door de gemeenteraad;

Aangezien het college in zitting van 23 maart 2021 de invoering van een subsidiebudget "Ondersteuning burgerprojecten" toegestaan heeft voor een totaalbedrag van maximum € 30.000 voor het jaar 2021 in het kader van het reglement dat op 25 maart 2021 goedgekeurd werd door de gemeenteraad en via de lancering van twee projectoproepen in april en september 2021;

Aangezien de subsidieaanvragen in het kader van de tweede oproep van 2021 van 6 september tot 24 oktober 2021 ingediend konden worden en dat er negen dossiers ontvangen werden;

Aangezien in overeenstemming met het reglement en om het evaluatiecomité samen te stellen alle politieke fracties in de gemeenteraad gecontacteerd werden;

Aangezien het evaluatiecomité, bestaande uit de schepen van Burgerinspraak, Perrine Ledan, en de leden van de politieke fracties die hun interesse getoond hebben, hetzij Marion Van Offelen en Pierrot Desmet, samengekomen is om de ingediende dossiers te analyseren;

Aangezien drie van de negen ontvangen dossiers niet ontvankelijk waren (zie bijlage);

Aangezien de zes andere projecten door het comité geanalyseerd werden en unaniem een positieve evaluatie van het selectiecomité gekregen hebben met scores tussen 7 en 10, meer bepaald :

- Het project "Tuin van de Goldies", gedragen door de vzw Warned, vertegenwoordigd door Sophie Brouhon;

*- Het project "Repair Café fietsen en velotheek", gedragen door de Unité du Rosaire,*

vertegenwoordigd door Carlotta Zanardi;

- Het project "Schrijven en verspreiden van een boek "Le Kinsendael, c'est notre Amazonie""", gedragen door het wijkcomité Kinsendael-Kriekenput, vertegenwoordigd door Marc Schmitz;
- Het project "Collectieve moestuin Schadok's Gardeno", gedragen door het collectief Schadok's Gardeno, vertegenwoordigd door Magali Mourlon;
- Het project "Verfraaiing en beplanting van de wijk Rivoli-Bascule", gedragen door het comité Rivoli-Bascule, vertegenwoordigd door Larry Moffet;

Aangezien het evaluatiecomité beslist heeft om de hierboven geselecteerde projecten te subsidiëren ten belope van een totaalbedrag van € 9.735;

Aangezien de details van de beoordeling van de dossiers in de bijlage zitten,

Beslist de betaling van het totaalbedrag van € 9.735 toe te staan in het kader van de subsidie "Ondersteuning burgerproject", tweede oproep van 2021, op de € 30.000 die tijdens de zitting van het college van 30 maart 2021 vastgelegd werd op artikel 104/332-02/17 van het dienstjaar 2021 volgens de volgende verdeling :

- € 3.000 voor het project "Tuin van de Goldies", gedragen door de vzw Warned, vertegenwoordigd door Sophie Brouhon;
- € 1.000 voor het project "Repair Café fietsen en velotheek", gedragen door de Unité du Rosaire, vertegenwoordigd door Carlotta Zanardi;
- € 3.000 voor het project "Schrijven en verspreiden van een boek "Le Kinsendael, c'est notre Amazonie""", gedragen door het wijkcomité Kinsendael-Kriekenput, vertegenwoordigd door Marc Schmitz;
- € 735 voor het project "Collectieve moestuin Schadok's Gardeno", gedragen door het collectief Schadok's Gardeno, vertegenwoordigd door Magali Mourlon;
- € 1.000 voor het project "Verfraaiing en beplanting van de wijk Rivoli-Bascule", gedragen door het comité Rivoli-Bascule, vertegenwoordigd door Larry Moffet.

De Raad keurt het punt goed.

41 stemmers : 41 positieve stemmen.

*2 annexes / 2 bijlagen*

*Tableau analyse RC annexe.xlsx, Tableau analyse RC annexe\_nl.xlsx*

---

## Solidarité internationale - Internationale solidariteit

### 25.11.2021/A/0022    **Solidarité internationale.- Soutien aux populations civiles afghanes.- Octroi d'un subside.**

Le Conseil,

Vu le retour au pouvoir des talibans en Afghanistan suite à la fuite du président Ashraf Ghani le 15 août 2021 et au retrait définitif de l'armée américaine le 30 août 2021;

Vu la crainte exprimée que le retour des talibans plonge l'Afghanistan dans une crise humanitaire de grande ampleur déjà aggravée par la sécheresse, la pandémie de covid-19 et des décennies de guerre et vu que les enfants, filles et garçons, sont les premières victimes de cette situation;

Vu que selon l'ONU, en l'absence de soutien, la quasi-totalité de la population afghane (97 %) risque de basculer sous le seuil de pauvreté l'an prochain et que la population civile est privée de soins de santé élémentaires suite aux combats et à l'arrivée au pouvoir des talibans;

Vu que le montant de 1.005,00 € initialement budgétisé dans le cadre de l'appel à projet

« Solidarité internationale » n'a finalement pas été consommé (15001/332-02/64);  
Vu que la commune souhaite apporter son soutien aux populations civiles afghanes;  
Vu qu'il est proposé de verser un don de 1.005,00 € à Médecins sans frontières Belgique, l'une des seules organisations restées présentes en Afghanistan, dans cinq villes du pays, et qui apporte une aide vitale gratuite à la population et a créé un centre de traumatologie suite à l'arrivée au pouvoir des talibans (plus d'informations sur le site internet de MSF : <https://www.msf-azg.be/fr/nous-continuons-%C3%A0-travailler-en-afghanistan-aidez-nous-%C3%A0-sauver-des-vies>);

Vu qu'il est possible de faire un virement bancaire sur le compte de Médecins sans frontières Belgique (IBAN : BE73 0000 0000 6060 - BIC : BPOTBEB1 - Communication : AFGHANISTAN),

Décide :

- d'octroyer un don de 1.005,00 € à Médecins sans frontières Belgique pour venir en aide aux populations afghanes;
- d'approuver et d'engager la dépense budgétaire de 1.005,00 € sur l'article budgétaire 15001/332-02/64 en faisant un virement bancaire sur le compte de Médecins sans frontières Belgique (IBAN : BE73 0000 0000 6060 - BIC : BPOTBEB1 - Communication : AFGHANISTAN).

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 41 votes positifs.

---

**Internationale Solidariteit.- Steun aan de Afghaanse bevolkingsgroepen.- Toekenning van een subsidie.**

De Raad,

Gelet op de machtsgreep van de taliban in Afghanistan na de vlucht van president Ashraf Ghani op 15 augustus 2021 en de definitieve terugtrekking van het Amerikaanse leger op 30 augustus 2021;

Gelet op de vrees dat de terugkeer van de taliban Afghanistan in een grootschalige humanitaire crisis doet belanden, die reeds verergerd wordt door de droogte, de COVID-19-pandemie en de tientallen jaren oorlog en aangezien kinderen, jongens en meisjes, het eerste slachtoffer van deze situatie zijn;

Aangezien volgens de VN bij gebrek aan ondersteuning bijna de volledige Afghaanse bevolking (97 %) volgend jaar onder de armoedegrens dreigt te vallen en de bevolkingsgroepen geen elementaire gezondheidszorg hebben ingevolge de gevechten en de machtsgreep van de taliban;

Aangezien de € 1.005,00 die oorspronkelijk gebudgetteerd was in het kader van de projectoproep "Internationale Solidariteit" uiteindelijk niet opgebruikt werd (15001/332-02/64);

Aangezien de gemeente haar steun wenst te betuigen aan de Afghaanse bevolkingsgroepen;

Aangezien voorgesteld wordt een gift van € 1.005,00 te storten aan Artsen Zonder Grenzen België, een van de weinige organisaties die nog steeds aanwezig zijn in Afghanistan, in vijf steden in het land, die gratis levensnoodzakelijke hulp biedt aan de bevolking en een ongevallencentrum opgericht heeft na de machtsgreep van de taliban (meer informatie op de website : <https://www.msf-azg.be/nl/wij-blijven-werken-in-afghanistan-help-ons-levens-te-redzen>);

Aangezien het mogelijk is een bankoverschrijving te doen op de rekening van Artsen Zonder Grenzen België (IBAN: BE73 0000 0000 6060 - BIC: BPOTBEB1 - Mededeling: AFGHANISTAN),

Beslist :

- een gift van € 1.005,00 toe te kennen aan Artsen Zonder Grenzen België om hulp te bieden aan de Afghaanse bevolking;

*- de budgettaire uitgave van € 1.005,00 goed te keuren en vast te leggen op*

begrotingsartikel 15001/332-02/64 door een bankoverschrijving te doen op de rekening van Artsen Zonder Grenzen België (IBAN: BE73 0000 0000 6060 - BIC: BPOTBEB1 - Mededeling: AFGHANISTAN).

De Raad keurt het punt goed.  
41 stemmers : 41 positieve stemmen.

---

## DÉPARTEMENT FINANCES - DEPARTEMENT FINANCIËN

### Recette - Ontvangerij

- 25.11.2021/A/0023    **Demande d'octroi d'une garantie bancaire appelable à première demande d'un montant maximum de 80.177,02 € en capital, intérêts et accessoires, en faveur de Bruxelles Environnement Avenue du Port 86c/3000 à 1000 Bruxelles pour l'engagement à traiter la pollution de la parcelle située rue Auguste Danse, 25 à 1180 Uccle.- Approbation.**

Le Conseil,

Vu la nécessité pour la commune d'Uccle de faire constituer, à sa charge, une garantie bancaire appelable à première demande d'un montant maximum de 80.177,02 EUR en capital, intérêts et accessoires, en faveur de Bruxelles Environnement Avenue du Port 86c/3000 à 1000 Bruxelles pour l'engagement à traiter la pollution de la parcelle située rue Auguste Danse 25 à 1180 Uccle (références cadastrales :21616\_A\_0183\_P\_058\_00, références dossier : SOL/fservae/SOL/00402/2017);

Vu la lettre du 21 septembre 2021 par laquelle Belfius Banque accepte l'émission de ladite garantie bancaire appelable à première demande;

Décide de demander la garantie bancaire appelable à première demande précitée à Belfius Banque, aux termes du texte ci-après et aux conditions qui y sont reprises :

Par la présente, la commune d'Uccle marque expressément son accord sur le texte suivant : « Sur ordre de la commune d'Uccle représentée par Maëlle De Brouwer sise à 1180 Bruxelles Place Jean Vander Elst 29 , ci-après dénommée « le donneur d'ordre », Belfius Banque S.A. ayant son siège social à 1210 Bruxelles, Place Charles Rogier 11, représentée par Madame Christine Anfry Responsable de dossier et Monsieur Alexandre Vanden Borre Principal Crédit Officer s'engage par la présente à payer à première demande du bénéficiaire un montant maximum de 80.177,02 EUR en capital, intérêts et accessoires en garantie de la bonne exécution des obligations du donneur d'ordre du chef de la concession faite par Bruxelles Environnement, pour l'engagement à traiter la pollution de la parcelle située rue Auguste Danse 25 à 1180 Uccle (références cadastrales :21616\_A\_0183\_P\_058\_00, références dossier : SOL/fservae/SOL/00402/2017), ci-après désigné par « la convention sous-jacente ».

Tout appel à la garantie doit, pour être valable, être adressé par lettre recommandée à la poste, à Belfius Banque S.A., Customer Loan Service, Clientèle Public Place Charles Rogier 11 à 1210 Bruxelles. Ce courrier doit faire référence à la présente garantie et mentionne le montant réclamé.

S'agissant d'une garantie à première demande, aucune autre formalité ou justification n'est requise.

Le donneur d'ordre reconnaît que la Banque ne pourra vous opposer aucune exception tirée ni de ses relations avec le donneur d'ordre, ni des relations du bénéficiaire de la garantie avec ce dernier, ni de la convention sous-jacente.

Tout paiement exécuté en vertu de la présente garantie engendrera de plein droit la diminution de la garantie à concurrence du montant du paiement effectué.

La présente garantie prend fin de plein droit le 30 septembre 2022.

Elle pourra prendre fin à une date antérieure soit de commun accord soit en vertu d'une décision judiciaire passée en force de chose jugée, dès réception par la Banque de la notification de cet accord ou de cette décision.

La présente garantie est inaccessible.

Cette garantie est régie par le droit belge. En cas de litige, compétence exclusive est donnée aux tribunaux de Bruxelles. »

La présente garantie entre en vigueur à la date d'envoi de la garantie au bénéficiaire.

Belfius Banque émet la garantie bancaire appelable à première demande sous la responsabilité exclusive de la commune d'Uccle. Cette responsabilité subsistera aussi longtemps que Belfius Banque ne sera pas déchargée expressément des engagements liés à la garantie émise.

Belfius Banque respectera les engagements découlant du texte de la garantie bancaire précitée approuvé par le Conseil Communal sans notification préalable à la commune d'Uccle.

Belfius Banque indexera le montant de la garantie bancaire sur base d'une demande écrite du Receveur communal, accompagnée des documents justificatifs. Dans ce cas, la lettre de garantie indexée sera envoyée par Belfius Banque au bénéficiaire sans nécessité d'une délibération du conseil communal. La commune recevra une attestation d'émission de cette garantie indexée.

La commune d'Uccle sera redevable d'une commission de 0,75 % l'an, calculée sur le montant de la garantie et ce, à compter de la date d'émission du document jusqu'à ce que Belfius Banque soit expressément déchargée de ses obligations de garantie.

La commission ne sera pas inférieure à 100,00 EUR par an et sera prélevée d'office du compte courant de la commune de BE87 0910 0019 0894, chaque semestre, le 30 juin et le 31 décembre.

S'il est fait appel à la garantie bancaire, Belfius Banque est mandatée irrévocablement pour prélever d'office du compte courant de la commune d'Uccle les montants payés de ce chef.

Si le disponible en compte courant s'avérait insuffisant pour payer la commission et/ou les montants dus au bénéficiaire de la garantie, à la suite d'un appel à la garantie, la commune d'Uccle s'engage à verser immédiatement à Belfius Banque le montant nécessaire au remboursement de la dette.

En cas de retard de paiement de tout ou partie des montants dus, des intérêts de retard seront dus de plein droit et sans mise en demeure. Ces intérêts de retard seront calculés conformément au taux légal applicable en cas de retard de paiement dans les transactions commerciales en vigueur.

La banque pourra également exiger une indemnité pour les frais de recouvrement.

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 41 votes positifs.

---

**Aanvraag van toekenning van een bankwaarborg die op het eerste verzoek opvraagbaar is voor een bedrag van maximaal 80.177,02 EUR in hoofdsom, interest en aanhorigheden, ten voordele van Leefmilieu Brussel, Havenlaan 86c/3000 te 1000 Brussel, met betrekking tot de verplichting om de vervuiling te behandelen van het goed gelegen te 1180 Ukkel Auguste Dansestraat, 25.- Goedkeuring.**

De Raad,

Aangezien het noodzakelijk is dat de gemeente Ukkel voor haar rekening een bankwaarborg laat

stellen die op het eerste verzoek opvraagbaar is voor een bedrag van maximaal 80.177,02 EUR in

hoofdsom, interest en aanhorigheden, ten voordele van Leefmilieu Brussel, Havenlaan

86c/3000 te  
1000 Brussel, met betrekking tot de verplichting om de vervuiling te behandelen van het goed gelegen  
te 1180 Ukkel Auguste Danse straat 25 (réf. cadastrales : 21616\_A\_0183\_P\_058\_00, réf.  
dossier :  
SOL/fservaes/SOL/00402/2017).;

Gelet op de brief van 21 september 2021 waarbij Belfius Bank de uitgifte van de genoemde bankwaarborg op eerste verzoek aanvaardt;

Beslist de gemeenteraad van Ukkel om de voornoemde bankwaarborg op eerste verzoek aan te  
vragen aan Belfius Bank, conform de hieronder weergegeven tekst en de daarin  
opgesomde voorwaarden:

Hierbij gaat de gemeenteraad van Ukkel uitdrukkelijk akkoord met de volgende tekst:  
“In opdracht van de gemeente Ukkel, vertegenwoordigd door Maëlle De Brouwer, hierna  
genoemd “de opdrachtgever”, gelegen te 1180 Brussel, Jean Vander Elstplein, 29, verbindt Belfius  
Bank nv, met hoofdzetel te 1210 Brussel, Karel Rogier Plein 11,  
vertegenwoordigd door dhr. Alexandre Vanden Borre, credit officer, en mevr. Christine  
Anfry,  
dossierbeheerder, hierbij op eerste verzoek een bedrag van maximum 80.177,02 EUR in  
hoofdsom,  
interest en aanhorigheden, uit te betalen als waarborg voor de goede uitvoering van de  
verplichtingen  
die de opdrachtgever heeft m.b.t. de concessie voor Leefmilieu Brussel, Havenlaan  
86c/3000 te 1000  
Brussel, voor de verplichting om de vervuiling te behandelen van het goed gelegen te 1180  
Ukkel  
Auguste Danse straat 25 (réf. cadastrales :21616\_A\_0183\_P\_058\_00, réf. dossier :  
SOL/fservaes/SOL/00402/2017).  
hierna genoemd in “de onderliggende overeenkomst”.

Elk beroep op de waarborg dient, om geldig te zijn, worden verstuurd per aangetekend  
schrijven  
gericht aan Belfius Bank nv, Customer Loan Services, Public & Social Banking,  
Toekenning  
Kredieten, Karel Rogier Plein 11 te 1210 Brussel.  
Deze brief moet verwijzen naar deze waarborg en dient het uit te betalen bedrag te  
vermelden.  
Het is een bankwaarborg op het eerste verzoek, er is geen andere formaliteit vereist.  
De gemeente Ukkel erkent dat de bank zich niet zal kunnen verzetten tegen enige  
uitzondering die  
voortvloeit uit haar relaties met de opdrachtgever, noch van uit de relatie van de  
begunstigde van de  
waarborg met die laatste, noch van de onderliggende overeenkomst.  
Elke betaling gedaan in het kader van deze bankwaarborg verminderd automatisch het  
bedrag van de  
bankwaarborg met het betaalde bedrag.  
Deze waarborg eindigt uiterlijk op 30 september 2022 maar kan op een eerdere datum  
eindigen, hetzij  
in onderling akkoord hetzij op grond van een rechterlijke beslissing na ontvangst door  
Belfius Bank  
van de kennisgeving van het onderling akkoord of gerechtelijke beslissing.  
Deze waarborg is niet overdraagbaar.  
Deze waarborg valt onder het Belgisch recht. Bij geschillen zijn enkel de Brusselse  
rechtbanken

bevoegd.”

Deze waarborg is geldig op de datum waarop de garantie naar de begunstigde wordt gestuurd.

Belfius Bank geeft deze bankwaarborg op het eerste verzoek uit onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de gemeente Ukkel.

Deze verantwoordelijkheid blijft zo lang gelden totdat Belfius Bank uitdrukkelijk wordt ontslagen van de verbintenissen m.b.t.de afgegeven waarborg.

Belfius Bank verbindt zich tot de engagementen die voortvloeien uit de tekst van voornoemde bankwaarborg die werd goedgekeurd door de gemeenteraad, zonder voorafgaande kennisgeving aan de gemeente Ukkel.

Belfius Bank indexeert het bedrag van de bankwaarborg op basis van een schriftelijk verzoek van de

Gemeenteontvanger, vergezeld van de bewijskrachtige documenten. In dat geval wordt de geïndexeerde

waarborgbrief door Belfius Bank verstuurd aan de begunstigde zonder dat daarvoor een beraadslaging van de gemeenteraad nodig is. De gemeente ontvangt een attest van de uitgifte van

die geïndexeerde waarborg.

De gemeente Ukkel is een provisie verschuldigd van 0,75 % per jaar, die berekend wordt op het

bedrag van de waarborg vanaf de uitgiftedatum van het document totdat Belfius Bank uitdrukkelijk zal

zijn ontheven van zijn verplichtingen inzake de waarborg of tot uiterlijk de einddatum van de

bankwaarborg.

De provisie zal niet lager liggen dan 100,00 EUR per jaar en wordt elk halfjaar automatisch aangerekend op de rekening-courant BE87 0910 0019 0894 van de gemeente Ukkel, nl. op 30 juni en

31 december.

Als er een beroep wordt gedaan op de bankwaarborg, heeft Belfius Bank een onherroepelijke

volmacht om automatisch de uitbetaalde bedragen aan te rekenen op de rekening-courant van de

gemeente Ukkel.

Als het beschikbaar bedrag op de rekening-courant ontoereikend zou zijn voor het betalen van de

provisie en/of de bedragen die verschuldigd zijn aan de begunstigde van de waarborg doordat een

beroep wordt gedaan op deze waarborg, verbindt de gemeente Ukkel zich ertoe aan Belfius Bank

onmiddellijk het bedrag te storten dat noodzakelijk is voor het terugbetalen van de schuld.

In geval van niet tijdige betaling van alle of een deel van de verschuldigde bedragen, zijn nalatigheidsintresten van rechtswege en zonder ingebrekestelling verschuldigd.

Nalatigheidsintresten zullen worden berekend volgens het wettelijke tarief in overeenstemming met de

wettelijke rente die van toepassing is in geval van niet-tijdige betaling van commerciële transacties.

De bank kan ook compensatie eisen voor invorderingskosten.

De Raad keurt het punt goed.

41 stemmers : 41 positieve stemmen.

**Budget 2021.- Modification budgétaire n° 6.**

Le Conseil,

Vu la circulaire ministérielle régionale bruxelloise du 15 octobre 2021 aux pouvoirs locaux bruxellois relative au Protocole d'accord 2021, relatif aux revalorisations barémiques du personnel (cf annexe);

Vu que la Tutelle demande une modification budgétaire spécifique pour cette seule recette et les dépenses correspondantes;

Vu qu'il convient aussi d'intégrer l'augmentation de la dotation communale pour le CPAS pour 2021, suite sa modification budgétaire n° 5 (cf annexe);

Considérant qu'il convient de soumettre au vote du Conseil communal les modifications budgétaires n° 6 du budget 2021

Vu que ces modifications reprennent l'adaptation de différents crédits de recettes et de dépenses du service ordinaire,

Décide d'approuver les modifications budgétaires influençant le résultat ordinaire du budget 2021 tels qu'il se présente :

**SERVICE ORDINAIRE (M.B. n° 6)**

A.RESULTAT EX.PROPRE BUDGET INITIAL :	Boni 2.113.151,58
B.RESULTAT APRES LA M.B.2 :	Boni 1.713.834,58
C.RESULTAT DE LA M.B. 4 :	Mali -146.073,24
D.RESULTAT DE LA M.B. 6 :	Boni 186.113,43
E=C+D NOUVEAU RESULTAT EX.PROPRE:	Boni 40.040,19
F.RESULTAT GLOBAL APRES LA M.B. 2:	Boni 10.000.000,00
G.RESULTAT DE LA M.B. 4	Boni 8.140.092,18
H. RESULTAT DE LA M.B. 6	Boni 186.113,43
I= G+H	Boni 8.326.205,61

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 41 votes positifs.

**Begroting 2021.- Begrotingswijziging nr. 6.**

De Raad,

Gelet op de Brusselse ministeriële omzendbrief van 15 oktober 2021 aan de Brusselse plaatselijke besturen inzake de opwaarderingen van barema's van het personeel (zie bijlage);

Overwegende dat de toezichthoudende overheid een specifieke begrotingswijziging vraagt voor deze eenmalige ontvangst en de daarbij horende uitgaven;

Overwegende dat de toename van de gemeentelijke dotatie voor het OCMW, volgens zijn begrotingswijziging nr. 5 moet worden opgenomen;

Overwegende dat begrotingswijziging 6 van de begroting 2021 ter goedkeuring voorgelegd moeten worden aan de gemeenteraad;

Aangezien deze wijzigingen de aanpassing omvatten van verschillende kredieten inzake ontvangsten en uitgaven van de gewone dienst,

Beslist zijn goedkeuring te verlenen aan de begrotingswijzigingen die een invloed hebben op de resultaten van de begroting 2021, als volgt :

**GEWONE DIENST (BW 6)****A. RESULTAAT EIGEN DIENSTJAAR OORSPRONKELIJKE BEGROTING :**

Overschot 2.113.151,58	
B. RESULTAAT NA BW 2:	
Overschot 1.713.834,58	
C. RESULTAAT VAN BW 4:	
Tekort -146.073,24	
D. RESULTAAT VAN BW 6:	
Overschot 186.113,43	
E=C +D NIEUW RESULTAAT EIGEN DIENSTJAAR:	
Overschot 40.040,19	
F. GLOBAAL RESULTAAT NA BW 2:	Overschot
10.000.000,00	
G. RESULTAAT VAN BW 4:	Overschot
8.140.092,18	
H. RESULTAAT VAN BW 6:	Overschot 186.113,43
I=G +H GLOBAAL RESULTAAT:	Overschot
8.326.205,61	

De Raad keurt het punt goed.  
41 stemmers : 41 positieve stemmen.

*15 annexes / 15 bijlagen*

*CPAS MB 5.pdf, OCMW - Revalorisatie wedden - BW 5.pdf, MB 6 FONCTIONNELLE NL.pdf, MB06 2021-avis de la commission FR.pdf, CPAS - Révalorisation salariale - MB 5.pdf, MB 6 ECONOMIQUE NL.pdf, MB06 2021-avis de la commission NL.pdf, MB 6 FONCTIONNELLE FR.pdf, MB N5 2021 Protocole accord Comité C.pdf, MB 6 ordinaire détaillée NL.pdf, MB 6 ordinaire détaillée FR.pdf, circulaire FR signée 15 10 2021.pdf, MB 6 ECONOMIQUE FR.pdf, Synthese MB 6 FR 2021.pdf, Synthese MB 6 NL.xlsx*

**25.11.2021/A/0025 Douzièmes provisoires pour l'exercice budgétaire 2022.**

Le Conseil,  
Vu l'article 14 du Règlement général de la comptabilité communale;  
Vu que lorsque le budget n'est pas encore voté, les crédits provisoires doivent être arrêtés par le Conseil communal;  
Vu la nécessité de s'assurer de pouvoir faire face aux obligations les plus immédiates qui se présenteront dès le début du nouvel exercice budgétaire et d'écartier tout risque de blocage;  
Sur proposition du Collège échevinal,  
Décide de demander à l'autorité de tutelle l'autorisation de disposer pour 2022 de crédits provisoires à concurrence de trois douzièmes des allocations portées au budget ordinaire de l'exercice précédent et approuvées par l'autorité supérieure.

Le Conseil approuve le point.  
41 votants : 41 votes positifs.

**Voorlopige twaalfden voor het dienstjaar 2022.**

De Raad,  
Gezien artikel 14 van het algemene reglement op de gemeentelijke boekhouding;  
Gezien in het geval dat de begroting nog niet gestemd is geweest, de voorlopige kredieten moeten vastgelegd worden door de Gemeenteraad;

Gezien de noodzaak tegemoet te kunnen komen aan de dringendste verplichtingen die zich zouden voordoen vanaf het begin van het nieuwe begrotingsjaar en alle risico's van blokkering te vermijden;

Op voorstel van het Schepencollege,

Besluit aan de voogdijoverheid de toelating te vragen voor 2022 te mogen beschikken over voorlopige kredieten ten belope van drie twaalfden van de toewijzingen van de gewone begroting van het vorige dienstjaar, goedgekeurd door de hogere overheid.

De Raad keurt het punt goed.

41 stemmers : 41 positieve stemmen.

---

## DÉPARTEMENT RESSOURCES HUMAINES - DEPARTEMENT HUMAN RESOURCES

### Personnel - Personeel

25.11.2021/A/0026 **Règlement de travail.- Modifications.**

Le Conseil,

Considérant que dans le cadre du déménagement de l'Administration, le règlement de travail doit être revu afin d'intégrer de nouvelles dispositions qui concernent essentiellement des points liés aux infrastructures des deux nouveaux bâtiments, à savoir :

- Vêtements de travail : nouveau contrat avec une firme externe prévoyant l'attribution et le nettoyage ainsi que l'utilisation de deux types de casiers;
- Utilisation des douches;
- Modification des dispositions liées au pointage (à l'entrée de chaque plateau, un nouveau badge unique pour les accès et le pointage);
- Procédure relative au badge d'accès;
- Dispositions relatives aux casiers;
- Modification de l'horaire ouvrier : mise en place de différents shifts afin d'assurer un étalement des sorties de véhicules et ainsi garantir la sécurité des agents et réduire l'engorgement de la rue de Stalle;

Qu'en outre, des dispositions doivent également être prévues ou revues concernant :

- Congé sans solde : délai de 30 jours entre la demande et la prise du congé sauf cas exceptionnel;
- Congé de naissance : passage à 15 jours;
- Adaptation du congé de circonstance suite au décès d'un enfant ou du conjoint;
- Reformulation de l'article concernant les prestations réduites pour raisons médicales;
- Absence de longue durée pour convenances personnelles : maximum deux ans;
- Annexe sur la sécurité de l'information : inclure les règles d'or afin de les rendre contraignantes;
- Convention chèques-repas : intégration des agents ne pointant pas, modification de l'article 4 sur le calcul des chèques et suppression de l'article 5 (horaire d'été);
- Suivi du matériel/outils informatiques dans le cas d'une absence de longue durée ou d'une fin de collaboration;

- Suspension de l'accès au BOS, au serveur ou au mail lors d'une absence de longue durée;
- Tenue vestimentaire sobre en toutes circonstances et sans aucun message sur les habits;
- Régisseurs : adaptation de leur tâche;
- Modification des horaires des correspondants comptables;
- Modification des horaires des crèches suite au décret du gouvernement de la communauté française portant sur la réforme des milieux d'accueil du 21 février 2019;

Que les modifications sont présentées dans les documents en annexe;

Vu que ces modifications ont été soumises et acceptées par le Collège du 5 octobre 2021;

Vu que ces modifications ont été soumises au Comité Particulier de Négociation du 21 octobre 2021 et ont fait l'objet d'un protocole d'accord,

Décide de modifier le règlement de travail tel que repris en annexe.

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 41 votes positifs.

---

### **Arbeidsreglement.- Wijzigingen.**

De Raad,

Overwegende dat in het kader van de verhuizing van het bestuur het arbeidsreglement herzien moet worden om er nieuwe bepalingen in op te nemen die voornamelijk betrekking hebben op punten in verband met de infrastructuur van de twee nieuwe gebouwen, meer bepaald :

- Werkkledij : nieuw contract met een externe firma dat de toekenning, de schoonmaak en het gebruik van twee types lockers voorziet;
- Gebruik van de douches;
- Wijziging van de bepalingen met betrekking tot de prikklok (aan de ingang van elke verdieping, een nieuwe unieke badge voor de toegangen en de prikkingen);
- Procedure met betrekking tot de toegangsbadge;
- Bepalingen met betrekking tot de lockers;
- Wijziging van het werklidenwerkrooster : invoering van verschillende shifts om een spreiding van de uitgaande voertuigen te verzekeren en zo de veiligheid van de ambtenaars te waarborgen en de files in de Stallestraat te beperken;

Dat er bovendien bepalingen voorzien of herzien moeten worden met betrekking tot :

- Verlof zonder wedde : termijn van 30 dagen tussen de aanvraag en de opname van het verlof, behalve in uitzonderlijke gevallen;
- Geboorteverlof : overgang naar 15 dagen;
- Aanpassing van het omstandigheidsverlof ingevolge het overlijden van een kind of van de echtgeno(o)t(e);
- Herformulering van het artikel met betrekking tot de verminderde prestaties om medische redenen;
- Langdurige afwezigheid om persoonlijke redenen : hoogstens twee jaar;
- Bijlage over de informatiebeveiliging : de gouden regels opnemen om ze bindend te maken;
- Overeenkomst maaltijdcheques : integratie van de ambtenaars die niet prikken, wijziging van artikel 4 over de berekening van de cheques en schrapping van

artikel 5 (zomerdienst);

- Opvolging van het computermateriaal/de informaticatools in geval van een langdurige afwezigheid of een einde van de samenwerking;
- Schrapping van de toegang tot BOS, de server of de mail tijdens een langdurige afwezigheid;
- In alle omstandigheden sobere klederdracht zonder enige aangebrachte boodschap;
- Regisseurs : aanpassing van hun taak;
- Wijziging van de werkroosters van de correspondenten-boekhouders;
- Wijziging van de openingstijden van de kinderdagverblijven ingevolge het decreet van de regering van de Franse Gemeenschap van 21 februari 2019 over de hervorming van de opvangomgevingen;

Aangezien de wijzigingen voorgesteld zijn in de bijgevoegde documenten;

Aangezien deze wijzigingen voorgelegd werden aan en aanvaard werden door het college van 5 oktober 2021;

Aangezien deze wijzigingen voorgelegd werden aan het Bijzonder Onderhandelingscomité van 21 oktober 2021 en het voorwerp uitgemaakt hebben van een protocolakkoord,

Beslist het arbeidsreglement zoals opgenomen in de bijlage te wijzigen.

De Raad keurt het punt goed.

41 stemmers : 41 positieve stemmen.

*3 annexes / 3 bijlagen*

*Règlement\_travail\_Conseil 25-11-2021.pdf, Protocole d'accord fr et Nl.pdf,*

*Arbeidsreglement Raad 25-11-2021.pdf*

---

## 25.11.2021/A/0027 Règlement de travail.- Règles de sécurité et de confidentialité.

Le Conseil,

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevin d'approuver en séance du 5 octobre 2021, la proposition de modifications du règlement de travail;

Vu que ces modifications ont été soumises au Comité Particulier de Négociation du 21 octobre 2021 et ont fait l'objet d'un protocole d'accord;

Vu que cette proposition de modifications du règlement de travail passera en séance du 25 novembre 2021;

Vu que l'article 54 du règlement de travail tel que modifié prévoit que « Les agents ayant accès à une source authentique (par exemple : DIV, registre national, informations patrimoniales, banque de données des actes d'état civil) signeront un document nommé « Règles de sécurité et de confidentialité » par lequel ils s'engagent à respecter l'ensemble des règles applicables. Outre les obligations et sanctions applicables à l'ensemble des agents, ils seront soumis aux obligations et sanctions prévues dans les législations associées aux sources authentiques. »;

Attendu qu'il est donc nécessaire de faire signer à chaque agent ayant accès à une source authentique un document nommé « Règles de sécurité et de confidentialité »;

Attendu qu'un modèle de chaque document est annexé à la présente délibération;

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale,

Décide d'approuver les modèles de documents « Règles de sécurité et de confidentialité » qui seront signés par chaque agent ayant accès à une source authentique.

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 41 votes positifs.

## **Arbeidsreglement.- Veiligheids- en vertrouwelijkheidsregels.**

De Raad,

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en schepenen in zitting van 5 oktober 2021 tot goedkeuring van het voorstel met wijzigingen aan het arbeidsreglement; Aangezien deze wijzigingen voorgelegd werden aan het Bijzonder Onderhandelingscomité van 21 oktober 2021 en het voorwerp uitgemaakt hebben van een protocolakkoord;

Aangezien dit voorstel met wijzigingen aan het arbeidsreglement aan bod komt in de zitting van 25 november 2021;

Aangezien artikel 54 van het arbeidsreglement zoals gewijzigd voorziet : "De ambtenaars die toegang hebben tot een authentieke bron (bijvoorbeeld DIV, rijksregister, patrimoniuminformatie, databank van de akten van de burgerlijke stand) ondertekenen een document genaamd "Veiligheids- en vertrouwelijkheidsregels", waardoor ze zich ertoe verbinden alle toepasselijke regels na te leven. Naast de verplichtingen en sancties die van toepassing zijn op alle ambtenaars zijn ze onderworpen aan de verplichtingen en sancties die bepaald zijn in de wetgeving met betrekking tot authentieke bronnen";

Aangezien het dus noodzakelijk is om elke ambtenaar die toegang heeft tot een authentieke bron een document genaamd "Veiligheids- en vertrouwelijkheidsregels" te laten ondertekenen;

Aangezien er een model van elk document bij deze beraadslaging gevoegd is;

Gelet op artikel 117 van de Nieuwe Gemeentewet,

Beslist de modelfragmenten "Veiligheids- en vertrouwelijkheidsregels", die ondertekend worden door elke ambtenaar die toegang heeft tot een authentieke bron, goed te keuren.

De Raad keurt het punt goed.

41 stemmers : 41 positieve stemmen.

*8 annexes / 8 bijlagen*

*Gegevens van de databank van de akten van de burgerlijke stand.pdf, Accès aux données des actes de l'état civil.pdf, Patrimoniumdocumentatie van de FOD Financiën.pdf, Accès aux données du registre national.pdf, Accès aux données du cadastre.pdf, Gegevens van het rijksregister, bevolkingsregister en vreemdelingenregister.pdf, Accès aux données div.pdf, Gegevens van de DIV.pdf*

---

## **25.11.2021/A/0028    Personnel.- Protocole d'accord sectoriel 2021/1.**

Le Conseil,

Vu le statut pécuniaire adopté le 10 décembre 2020 par le Conseil suite aux modifications de la Charte sociale;

Vu le protocole d'accord sectoriel 2021/1 adopté en Comité C ayant pour objet, entre autres, les revalorisations salariales 2021-2025;

Vu la circulaire du Ministre des pouvoirs locaux CIRC 2021/12, datée du 15 octobre 2021; Considérant que le protocole d'accord contient cinq branches, dont quatre concernent les communes et C.P.A.S., à savoir :

- Augmentation des barèmes,
- Allongement des échelles barémiques,
- Aide à la pension,
- Titres repas,

Considérant que l'accord prévoit également sa déclinaison pour chaque année entre 2021 et 2025;

Considérant que la Région de Bruxelles-Capitale prévoit le subventionnement pérenne de ses quatre branches à hauteur de 75 %, sur base des données du personnel actuelles, 25 %, en moyenne, restant à charge des pouvoirs locaux;

Considérant que ce subventionnement est conditionné par l'adhésion aux 4 branches et au respect de la ligne du temps prévue pour chaque mesure;

Vu que cet accord sur le protocole d'accord sectoriel 2021/1 a été soumis et accepté par le Collège du 9 novembre 2021;

Vu que cet accord sur le protocole d'accord sectoriel 2021/1 a été soumis au Comité Particulier de Négociation du 17 novembre 2021 et a fait l'objet d'un protocole d'accord, Décide de marquer son accord sur le protocole d'accord sectoriel 2021/1 à savoir :

Branche 1 : Augmentation des barèmes suivant les pourcentages suivants :

NIVEAU/RANG	1	2	3	4 et suivants
A	5	5	5	2
B	6	6	6	2
C	2,25	2,5	3	2
D	2,25	2,5	3	2
E	2	2	2	2

Les niveaux D et E bénéficieront de leur augmentation barémique à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2021. Les niveaux C, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2022. Les niveaux A et B, à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2023.

Branche 2 : Allongement des échelles barémiques

Chaque échelle barémique sera allongée de deux augmentations biennales de sorte que les échelles des niveaux E à B auront un nouveau développement de 31 années et celles de niveau A, de 27 années. La première augmentation biennale interviendra le 1<sup>er</sup> janvier 2023. La deuxième augmentation biennale, le 1<sup>er</sup> janvier 2025.

Montants des deux dernières biennales :

Niveau et rang	Echelles 1 à 3		Echelles 4 et suivantes	
	Actuel	Futur	Actuel	Futur
A	783	700	1112	1000
B	556	620	885	700
C	520	550	573	620
D	364	400	521	550
E	130	250	364	400

Branche 3 :

Souscription d'un deuxième pilier de pension pour le personnel contractuel à l'exception du personnel enseignant et des articles 60 avec une aide de la Région d'un montant de 250 € accordé par ETP statutaire ou contractuel.

Branche 4 :

La Région octroie, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2022, un montant de 3,00 € maximum par jour et par équivalent temps plein destiné à augmenter la part patronale des titres-repas sans cependant dépasser les montants maximum et minimum suivants : 8€ pour la valeur faciale des titres-repas et 1,09 € pour la part individuelle du travailleur dans le même titre.

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 41 votes positifs.

---

## **Personnel.- Protocol sectorieel akkoord 2021/1.**

De Raad,

Gelet op het geldelijk statuut, goedgekeurd door de raad op 10 december 2020 ingevolge de wijzigingen aan het Sociaal Handvest;

Gelet op het sectoraal protocolakkoord 2021/1, goedgekeurd in Comité C met als voorwerp onder andere de loonsverhoging 2021-2025;

Gelet op de omzendbrief van de minister van Lokale Besturen CIRC 2021/12 van 15 oktober 2021;

Overwegende dat het protocolakkoord vijf pijlers bevat, waarvan vier betrekking hebben op de gemeentes en OCMW's, meer bepaald :

- Baremieke verhoging,
- Uitbreiding van de weddeschalen,
- Pensioensteun,
- Maaltijdcheques,

Overwegende dat het akkoord eveneens de uitwerking ervan voorziet voor elk jaar tussen 2021 en 2025;

Overwegende dat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest de blijvende subsidiëring van zijn vier pijlers voorziet ten belope van 75 %, op basis van de huidige personeelsgegevens, waarbij gemiddeld 25 % ten laste van de lokale besturen blijft;

Overwegende dat deze subsidiëring gebonden is aan de instemming met de 4 pijlers en de naleving van de tijdlijn die voor elke maatregel voorzien is;

Aangezien dit akkoord over het sectoraal protocolakkoord 2021/1 voorgelegd werd aan en aanvaard werd door het college van 9 november 2021;

Aangezien dit akkoord over het sectoraal protocolakkoord 2021/1 voorgelegd werd aan het Bijzonder Onderhandelingscomité van 17 november 2021 en het voorwerp uitgemaak heeft van een protocolakkoord,

Beslist zijn akkoord te verlenen aan het sectoraal protocolakkoord 2021/1, meer bepaald :

Pijler 1 : Baremieke verhoging volgens de volgende percentages :

NIVEAU/RANG	1	2	3	4 en volgende
A	5	5	5	2
B	6	6	6	2
C	2,25	2,5	3	2
D	2,25	2,5	3	2
E	2	2	2	2

Niveau D en B genieten hun baremieke verhoging vanaf 1 januari 2021, niveau C vanaf 1 januari 2022 en niveau A en B vanaf 1 juli 2023.

Pijler 2 : Uitbreiding van de weddeschalen

Elke weddeschaal wordt uitgebred met twee tweearlijkse verhogingen, zodat de schalen van niveau E tot B een nieuwe uitbreiding van 31 jaar hebben en die van niveau A van 27 jaar. De eerste tweearlijkse verhoging vindt plaats op 1 januari 2023, de tweede tweearlijkse verhoging op 1 januari 2025.

Bedragen van de twee laatste tweearlijkse verhogingen :

Niveau en rang	Schaal 1 tot 3	Schaal 4 en volgende
	Huidig	Toekomstig

A	783	700	1112	1000
B	556	620	885	700
C	520	550	573	620
D	364	400	521	550
E	130	250	364	400

Pijler 3 :

Intekening op een tweede pensioenpijler voor het contractueel personeel, met uitzondering van het onderwijsend personeel en de artikels 60, met steun van het gewest voor een bedrag van € 250 toegekend per statutair of contractueel VTE.

Pijler 4 :

Het gewest kent vanaf 1 januari 2022 een bedrag van maximum € 3,00 per dag en per voltijds equivalent toe om het werkgeversaandeel van de maaltijdcheques te verhogen, zonder echter de volgende maximum- en minimumbedragen te overschrijden: € 8 voor de nominale waarde van de maaltijdcheques en € 1,09 voor het individuele aandeel van de werknemer voor dezelfde cheque.

De Raad keurt het punt goed.

41 stemmers : 41 positieve stemmen.

*4 annexes / 4 bijlagen*

*Protocol 2021-1 -NL.pdf, CPAS - Revalorisation salariale 2021-2025 - Protocole d'accord délibération.pdf, Protocole d'accord sectoriel 2021.pdf, CPAS - Révalorisation salariale - Protocole d'accord.pdf*

## Rémunérations-pensions - Bezoldigingen-pensioenen

25.11.2021/A/0029    **Instauration d'un régime de pension complémentaire pour les membres du personnel contractuels de l'Administration communale d'Uccle et adhésion à la centrale de marchés de l'ONSSAPL (ancienne dénomination du SFP).**

Le Conseil,

Vu la nouvelle loi communale;

Vu la Loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale;

Vu l'arrêté royal du 14 novembre 2003 portant exécution de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale;

Vu la Loi du 27 octobre 2006 relative au contrôle des institutions de retraite professionnelle et les modifications y apportées;

Vu la Loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics;

Vu le statut administratif et pécuniaire des membres du personnel de la commune d'Uccle; Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;

Vu l'avis de marché public publié par l'ONSSAPL (ancienne dénomination du SFP), en date du 21 février 2010 dans le Bulletin des Adjudications et en date du 3 février 2010 dans le Journal Officiel de l'Union Européenne, au terme duquel la procédure d'appel d'offres général fut lancée;

Vu la décision de l'ONSSAPL du 29 juillet 2010 d'attribuer le marché suivant les termes du cahier spécial des charges à l'association momentanée DIB – Ethias – Belfius;

Vu la Loi du 30 mars 2018 relative à la non-prise en considération de services en tant que personnel non nommé à titre définitif dans une pension du secteur public, modifiant la responsabilisation individuelle des administrations provinciales et locales au sein du Fonds de pension solidarisé, adaptant la réglementation des pensions complémentaires, modifiant les modalités de financement du Fonds de pension solidarisé des administrations provinciales et locales et portant un financement supplémentaire du Fonds de pension solidarisé des administrations provinciales et locales;

Vu le protocole d'accord 2021/1 du Comité de négociation C des services publics locaux de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à la revalorisation salariale 2021-2025 du 20 septembre 2021;

Attendu que le Comité communal de négociation se réunit le 17 novembre 2021;

Considérant qu'afin de bénéficier de la réduction de la cotisation de responsabilisation, le plan de pension complémentaire devrait prévoir pour l'ensemble du personnel contractuel la constitution d'une prestation de retraite par un versement sur le compte individuel d'une contribution sur base annuelle d'au moins 3 % à partir du 01/01/2021 de la rémunération prise en compte pour le calcul des cotisations de sécurité sociale de l'année considérée dans le cadre d'un engagement de type contributions définies ;

Considérant que le marché public conclu par l'ONSSAPL en tant que centrale de marchés d'un plan de pension complémentaire de type contributions définies dans le cadre d'une assurance groupe permet de rencontrer les besoins de l'Administration communale d'Uccle;

Considérant qu'en vertu de l'article 47, § 2 de la loi du 17 juin 2016, le pouvoir adjudicateur qui recourt à une centrale de marchés est dispensé de l'obligation d'organiser lui-même une procédure de passation;

Vu que la mise en place d'un régime de pension complémentaire pour le personnel contractuel a été soumis au Comité Particulier de Négociation du 17 novembre 2021 et a fait l'objet d'un protocole d'accord,

Sur la proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins,

ARRETE :

Article 1.- Instaure un régime de pension complémentaire pour son personnel contractuel à partir du 01/10/2021.

Article 2.- Approuve le règlement de pension joint en annexe à la présente délibération. La contribution patronale s'élève à 3 % du salaire donnant droit à la pension.

Article 3.- Adhère à la centrale de marché de l'ONSSAPL (ancienne dénomination du SFP) et, partant au marché conclu avec l'association momentanée DIB – Ethias – Belfius, aux termes et conditions du cahier spécial des charges de l'appel d'offres général attribué à ladite association momentanée en date du 29 juillet 2010.

Article 4.- Verse, en faveur des membres du personnel contractuel en service à la date d'entrée en vigueur du régime de pension complémentaire, une contribution de ratrapage pour la période déjà prestée entre le 01/01/2021 et la date d'entrée en vigueur du régime de pension complémentaire au sein de l'administration locale, à savoir le 1/10/2021. La cotisation de ratrapage s'élèvera à 3 % du salaire donnant droit à la pension pour la période concernée.

Article 5.- Adresse copie de la présente délibération à l'ONSS, Place Victor Horta, 11, 1060 Bruxelles.

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 41 votes positifs.

---

**Invoering van een aanvullend pensioen voor de contractuele personeelsleden van het Gemeentebestuur van Ukkel en aansluiting bij de aankoopcentrale van de RSZPPO (vroegere naam van de FPD).**

De Raad,

Gelet op de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid;

Gelet op het Koninklijk besluit van 14 november 2003 tot uitvoering van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid;

Gelet op de wet van 27 oktober 2006 betreffende het toezicht op de instellingen voor bedrijfspensioenvoorziening en zijn wijzigingen;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten;

Gelet op het administratief en geldelijk statuut van de personeelsleden van de gemeente Ukkel;

Gelet op het Koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren;

Gelet op de aankondiging van overheidsopdracht van de RSZPPO (vroegere naam van de FPD), dd. 21 februari 2010 in het Bulletin der Aanbestedingen en dd. 3 februari 2010 in het Publicatieblad van de Europese Unie, waarna de algemene aanbestedingsprocedure opgestart is;

Gelet op het besluit van de RSZPPO van 29 juli 2010 om de opdracht volgens de voorwaarden van het bijzonder bestek te gunnen aan de tijdelijke vereniging DIB – Ethias – Belfius;

Gelet op de wet van 30 maart 2018 met betrekking tot het niet in aanmerking nemen van diensten gepresteerd als niet vastbenoemd personeelslid voor een pensioen van de overheidssector, tot wijziging van de individuele responsabilisering van de provinciale en lokale overheden binnen het Gesolidariseerde pensioenfonds, tot aanpassing van de reglementering inzake aanvullende pensioenen, tot wijziging van de modaliteiten van de financiering van het Gesolidariseerde pensioenfonds van de provinciale en plaatselijke besturen en tot bijkomende financiering van het Gesolidariseerde pensioenfonds van de provinciale en plaatselijke besturen;

Gelet op het protocol 2021/1 van het onderhandelingscomité C van de plaatselijke openbare diensten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest over de herwaardering van de lonen 2021-2025 van 20 september 2021;

Gelet op de vergadering van het gemeentelijke Onderhandelingscomité op 17 november 2021;

Overwegende dat, om in aanmerking te komen voor een vermindering van de responsabiliseringbijdrage, het aanvullend pensioenplan voor alle contractuele personeelsleden moet voorzien in de verplichting om vanaf 01/01/2021 een pensioenuitkering op te zetten voor een betaling op de individuele rekening van een bijdrage op jaarrbasis van ten minste 3 % van de verloning die in aanmerking genomen wordt voor de berekening van de socialezekerheidsbijdragen voor het betrokken jaar in het kader van een pensioentoezegging van het type vaste bijdragen;

Overwegende dat men door de overheidsopdracht die door de RSZPPO als aankoopcentrale werd afgesloten voor een aanvullend pensioenplan van het type vaste bijdragen in het kader van een groepsverzekering, tegemoet komt aan de behoeften van de gemeente Ukkel;

Overwegende dat volgens artikel 47, § 2 van de wet van 17 juni 2016 een aanbestedende overheid die een beroep doet op een aankoopcentrale vrijgesteld is van de verplichting om zelf een plaatsingsprocedure te organiseren;

Gelet op het feit dat de invoering van een aanvullend pensioenstelsel voor het contractueel personeel voorgelegd werd aan het Bijzonder Onderhandelingscomité van 17 november 2021 en het voorwerp uitgemaak heeft van een protocolakkoord;

Op voorstel van het College van burgemeester en schepenen,

BESLUIT :

Artikel 1.- Voert een aanvullend pensioen in voor zijn contractuele personeelsleden, vanaf 01/10/2021.

Artikel 2.- Keurt het pensioenreglement als bijlage bij dit besluit goed. De

werkgeversbijdrage bedraagt 3 % van het loon dat recht geeft op het pensioen.  
Artikel 3.- Sluit aan bij de aankoopcentrale van de RSZPPO (vroegere naam van de FPD) en dus bij het contract afgesloten met de tijdelijke vereniging DIB – Ethias – Belfius, aan de voorwaarden van het bijzonder bestek van de algemene aanbesteding gegund aan de voormelde tijdelijke vereniging dd. 29 juli 2010.

Artikel 4.- Betaalt ten gunste van de contractuele personeelsleden, in dienst op de inwerkingtredingsdatum van de aanvullende pensioenregeling, een inhaalbijdrage voor de reeds gepresteerde periode tussen 01/01/2021 en de datum van inwerkingtreding van het aanvullend pensioen binnen het lokaal bestuur, namelijk 1/10/2021. De inhaalbijdrage zal 3 % bedragen van de wedde die recht geeft op het pensioen voor de desbetreffende periode.  
Artikel 5.- Kopie van dit besluit wordt gestuurd naar de RSZ, Victor Hortaplein 11, 1060 Brussel.

De Raad keurt het punt goed.  
41 stemmers : 41 positieve stemmen.

*5 annexes / 5 bijlagen*

*Pensioenreglement 2021 OCMW.pdf, Pensioenreglement gemeente NL 2021.pdf,  
Règlement pension commune FR 2021.pdf, Règlement pension 2021 CPAS.pdf, CPAS -  
Pension complémentaire - Délibération du 24 novembre 2021.pdf*

---

## DÉPARTEMENT AFFAIRES GÉNÉRALES - DEPARTEMENT ALGEMENE ZAKEN

### Centrale des marchés - Opdrachtencentrale

25.11.2021/A/0030    **L'urgence a été demandée et acceptée à l'unanimité.- Gestion des repas des cantines des écoles communales d'Uccle de 2022 à 2026.- Approbation des conditions et du mode de passation.**

Le Conseil,

Vu la Nouvelle loi communale, notamment l'article 234, § 1 relatif aux compétences du Conseil communal;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics, notamment l'article 36 et l'article 57;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;

Considérant le cahier des charges N° 2021-028 relatif au marché « Gestion des repas des cantines des écoles communales d'Uccle de 2022 à 2026 » établi par la Centrale de marchés en collaboration avec le service Éducation, suite notamment à la décision du Collège du 31 août 2021 définissant les grandes lignes du projet;

Considérant que ce marché est divisé en un marché de base et trois reconductions, estimés chacun à 1.181.007,75 € hors TVA ou 1.323.088,68 € TVA comprise;

Considérant que le montant global estimé de ce marché s'élève à 4.724.013,00 € hors TVA ou 5.292.354,72 €, TVA comprise;

Considérant que le marché sera conclu pour une durée de 48 mois;

Considérant qu'il est proposé de passer le marché par procédure ouverte;

Considérant que cette estimation dépasse les seuils d'application de la publicité européenne;

Considérant que le crédit permettant cette dépense sera inscrit au budget ordinaire des exercices 2022 à 2026, articles 722/124-23/40, 721/124-06/40 et 722/124-06/40;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et échevins,

Décide :

- d'approuver le cahier des charges N° 2021-028 et le montant estimé du marché « Gestion des repas des cantines des écoles communales d'Uccle de 2022 à 2026 », établis par la Centrale de marchés. Les conditions sont fixées comme prévu au cahier des charges et par les règles générales d'exécution des marchés publics. Le montant estimé s'élève à 4.724.013,00 € hors TVA ou 5.292.354,72 €, TVAC;
- de passer le marché par la procédure ouverte;
- de compléter et d'envoyer l'avis de marché au niveau national et européen;
- de transmettre cette délibération en double exemplaire à l'autorité de tutelle en vue de l'exercice de la tutelle générale.

Le Conseil approuve le point.  
41 votants : 41 votes positifs.

---

**De hoogdringendheid werd gevraagd en unaniem aangenomen.- Beheer van de maaltijden voor de refeters van de gemeentescholen van Ukkel van 2022 tot 2026.- Goedkeuring van de voorwaarden en van de plaatsingsprocedure.**

De Raad,  
Gelet op de nieuwe gemeentewet, inzonderheid artikel 234, § 1 betreffende de bevoegdheden van de Gemeenteraad;  
Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten, meer bepaald artikel 36 en 57;  
Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren ;  
Overwegende het bestek nr. 2021-028 met betrekking tot de opdracht "Beheer van de maaltijden voor de refeters van de gemeentescholen van Ukkel van 2022 tot 2026", opgesteld door de Opdrachtencentrale in samenwerking met de dienst Opvoeding, meer bepaald ingevolge de beslissing van het college van 31 augustus 2021 tot bepaling van de grote lijnen van het project;  
Overwegende dat deze opdracht opgedeeld is in een basisopdracht en drie verlengingen, elk geraamd op € 1.181.007,75 excl. btw of € 1.323.088,68 inclusief btw;  
Overwegende dat het geraamde totaalbedrag van deze opdracht € 4.724.013,00 excl. btw of € 5.292.354,72 inclusief btw beloopt;  
Overwegende dat de opdracht gesloten zal worden voor een duur van 48 maanden;  
Overwegende dat wordt voorgesteld deze opdracht te gunnen via openbare procedure;  
Overwegende dat deze raming de drempels overschrijdt die van toepassing zijn op de Europese bekendmaking;  
Overwegende dat het krediet dat deze uitgave mogelijk maakt ingeschreven is op de gewone begroting van het dienstjaar 2021, artikels 722/124-23/40, 721/124-06/40 en 722/124-06/40, en op de begroting van de volgende dienstjaren;  
Op voorstel van het college van Burgemeester en schepenen,  
Beslist :

- het bestek nr. 2021-028 en het geraamde bedrag van de opdracht "Beheer van de maaltijden voor de refeters van de gemeentescholen van Ukkel van 2022 tot 2026", opgesteld door de Opdrachtencentrale, goed te keuren. De voorwaarden zijn vastgesteld zoals voorzien in het bestek en in de algemene uitvoeringsregels van overheidsopdrachten. Het geraamde bedrag beloopt € 4.724.013,00 excl. btw of € 5.292.354,72 inclusief btw;
- de opdracht te gunnen via openbare procedure;
- de aankondiging van de opdracht op nationaal en Europees niveau te vervolledigen en te versturen.

De Raad keurt het punt goed.  
41 stemmers : 41 positieve stemmen.

*8 annexes / 8 bijlagen*

## **DÉPARTEMENT AFFAIRES CULTURELLES ET RÉCRÉATIVES - DEPARTEMENT CULTURELE EN RECREATIEVE ZAKEN**

### **Jeunesse - Jeugd**

25.11.2021/A/0031    **Subsides aux mouvements de jeunesse.- Année 2021.**

Le Conseil,

Considérant que l'administration communale d'Uccle octroie, depuis plusieurs années déjà, des subsides d'encouragement aux mouvements de jeunesse ucclois;

Que comme pour les années antérieures, tous les mouvements dont nous avons obtenu les coordonnées ont été invités à introduire, auprès de notre administration, une demande de subsides reprenant notamment les projets pour l'année à venir ;

Qu'à ce jour, 11 organismes ont introduit une demande d'aide financière;

Que le service de la Jeunesse propose de répartir une partie de l'enveloppe budgétaire prévue à cet effet selon le tableau repris ci-dessous :

	2021	2020
Patro Sacré-Cœur	500 €	450 €
101 <sup>ème</sup> unité Saint-Paul	500 €	500 €
69 <sup>ème</sup> unité FSC Précieux-Sang	450 €	400 €
16 <sup>ème</sup> unité N-D du Rosaire	500 €	450 €
22 <sup>ème</sup> unité N-D du Rosaire	500 €	450 €
39 <sup>ème</sup> unité N-D de Boetendael	500 €	450 €
43 <sup>ème</sup> unité GCB Précieux-Sang	450 €	400 €
46 <sup>ème</sup> unité N-D de Boetendael	500 €	450 €
59 <sup>ème</sup> unité Saint-Marc	450 €	400 €
80 <sup>ème</sup> unité Saint –Marc	450 €	400 €
9 <sup>ème</sup> Groupe FSE Uccle	450 €	/

Décide d'approuver la répartition telle que présentée.

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 41 votes positifs.

---

### **Subsidies aan de jeugdbewegingen.- Jaar 2021.**

De Raad,

Overwegende dat het gemeentebestuur van Ukkel al verscheidene jaren aanmoedigingssubsidies toekent aan de Ukkelse jeugdbewegingen;

Dat alle bewegingen waarvan we de gegevens verkregen hebben net als de voorgaande jaren verzocht werden bij ons bestuur een subsidieaanvraag in te dienen waarin ze de projecten voor het komende jaar opnemen;

Dat tot op heden 11 bewegingen een aanvraag voor financiële hulp ingediend hebben;  
Dat de Jeugddienst voorstelt een deel van de hiervoor voorziene begrotingsenveloppe te verdelen volgens deze tabel :

	2021	2020
Patro Sacré-Cœur	500 €	450 €
101e eenheid Saint-Paul	500 €	500 €
69e eenheid FSC Précieux-Sang	450 €	400 €
16e eenheid Notre Dame du Rosaire	500 €	450 €
22e eenheid Notre Dame du Rosaire	500 €	450 €
39e eenheid Notre Dame de Boetendael	500 €	450 €
43e eenheid GCB Précieux-Sang	450 €	400 €
46e eenheid Notre Dame de Boetendael	500 €	450 €
59e eenheid Saint-Marc	450 €	400 €
80e eenheid Saint-Marc	450 €	400 €
9e groep FSE Uccle	450 €	

Beslist zijn goedkeuring te verlenen aan de voormelde verdeling.

De Raad keurt het punt goed.  
41 stemmers : 41 positieve stemmen.

---

## DÉPARTEMENT AFFAIRES SOCIALES ET ÉCONOMIQUES - DEPARTEMENT SOCIALE EN ECONOMISCHE ZAKEN

### Commerce - Handel

25.11.2021/A/0032   **L'urgence a été demandée et acceptée à l'unanimité.- COVID-19.- Subsides exceptionnels aux associations de commerçants uccloises.**

Le Conseil,

Vu que certaines associations de commerçants (Vivier d'Oie, Uccle-centre, Bascule, Saint-Job et Cavell) n'ont pas pu organiser leur brocante dû à la crise sanitaire liée au Covid-19; Considérant que les bénéfices générés par les brocantes sont la principale source de revenus des associations de commerçants;

Vu la décision de l'Assemble du 28 octobre 2021 d'attribuer un subside exceptionnel aux associations Bascule et Cavell;

Considérant les demandes des associations Uccle-centre et Vivier d'Oie qui sollicitent une aide financière dans le cadre de diverses initiatives de dynamisation des quartiers commerçants (tableau récapitulatif en annexe);

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins,

Décide d'approuver l'engagement de la dépense de 15 726,18€ à l'article 140/332-02/35 et la répartition des subsides aux diverses associations de commerçants.

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 41 votes positifs.

---

**De hoogdringendheid werd gevraagd en unaniem aangenomen.- COVID-19.-  
Buitengewone subsidies voor Ukkelse handelsverenigingen.**

De Raad,

Aangezien sommige handelaarsverenigingen (Diesdelle, Ukkel-Centrum, Bascule, Sint-Job en Cavell) hun rommelmarkt niet konden organiseren wegens de gezondheidscrisis door COVID-19;

Overwegende dat de opbrengsten van de rommelmarkten de voornaamste inkomensbron van de handelaarsverenigingen zijn;

Gelet op de beslissing van de vergadering van 28 oktober 2021 om een uitzonderlijke subsidie toe te kennen aan de verenigingen Bascule en Cavell;

Overwegende de vragen van de verenigingen Ukkel-Centrum en Diesdelle, die financiële hulp vragen in het kader van diverse initiatieven om de handelswijken dynamiek te geven (samenvattende tabel in de bijlage);

Op voorstel van het college van burgemeester en schepenen,

Beslist de vastlegging van de uitgave van € 15.726,18 op artikel 140/332-02/35 en de verdeling van de subsidies aan de verschillende handelaarsverenigingen goed te keuren.

De Raad keurt het punt goed.

41 stemmers : 41 positieve stemmen.

*1 annexe / 1 bijlage*

*Annexe RC DU 25 11 21.docx*

---

**Tutelle CPAS - Toezicht OCMW**

**25.11.2021/A/0033 C.P.A.S..- Compte de l'exercice 2020.**

Le Conseil,

Vu les articles 89 et 112 ter de la loi organique du 8 juillet 1976 des Centres publics d'action sociale;

Vu les délibérations du Conseil de l'action sociale du 20 octobre 2021, parvenues à notre administration le 25 octobre 2021, arrêtant définitivement et acceptant le compte de l'exercice 2020 du C.P.A.S., ainsi que son rapport annuel;

Vu que le compte se clôture par un boni comptable final de 137.962,31 € entraînant une correction de la dotation communale,

Décide d'approuver le compte de l'exercice 2020 du C.P.A.S..

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 41 votes positifs.

---

**O.C.M.W..- Rekening dienstjaar 2020.**

De Raad,

Gelet op de artikels 89 en 112 ter van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de Openbare centra voor Maatschappelijk welzijn;

Gelet op de beraadslagingen van 20 oktober 2021, bij het gemeentebestuur toegekomen op 25 oktober 2021, waarbij de Rad voor maatschappelijk welzijn besloten heeft het jaarlijks

rapport en de rekening van het dienstjaar 2020 van het O.C.M.W. definitief vast te leggen en goed te keuren;

Aangezien de rekening zich afsluit met een finaal boekhoudkundige boni van 137.962,31 € die een correctie van de gemeentelijke bijdrage voor gevolg heeft,

Beslist de rekening van het dienstjaar 2020 van het O.C.M.W. goed te keuren.

De Raad keurt het punt goed.

41 stemmers : 41 positieve stemmen.

#### *19 annexes / 19 bijlagen*

*20211020-A-0003-AN-012.pdf, 20211020-A-0003-AN-006.pdf, 20211020-A-0004-DE-FR.pdf, 20211020-A-0003-AN-008.pdf, 20211020-A-0003-AN-004.pdf, 20211020-A-0003-AN-011.pdf, 20211020-A-0003-AN-002.pdf, 20211020-A-0004-AN-001.pdf, 2021.10.26 - Brève note explicative au P.doc, 20211020-A-0003-AN-013.pdf, 20211020-A-0003-AN-007.pdf, 20211020-A-0003-AN-005.pdf, 20211020-A-0003-AN-010.pdf, 20211020-A-0003-AN-009.pdf, 20211020-A-0003-AN-003.pdf, 20211020-A-0003-DE-NL.pdf, 20211020-A-0003-DE-FR.pdf, 20211020-A-0003-AN-001.pdf, 20211020-A-0004-AN-002.pdf*

---

## DÉPARTEMENT AFFAIRES GÉNÉRALES - DEPARTEMENT ALGEMENE ZAKEN

### Secrétariat central - Centraal secretariaat

25.11.2021/A/0034    **Question écrite de M. Toussaint : Cyber risques et cyber attaques.**

On en parle moins mais les administrations publiques (maison communale, collectivités,...) sont également les cibles privilégiées de menaces et/ou attaques informatiques réelles.

Sur base de ce constat, j'aurais voulu savoir ce que notre commune a mis en place pour assurer sa sécurité informatique (présente et à venir) ? Est-ce que notre personnel administratif est par exemple sensibilisé voire spécifiquement formé afin d'adopter les règles de cybersécurité indispensables à la bonne continuité des services (étant donné que l'humain est très souvent la porte d'entrée première des hackers de tous bords) ?

En vous remerciant déjà pour vos réponses.

#### Réponse :

En termes de cybersécurité et de prévention des risques liés, l'administration communale et le service des Nouvelles Technologies se basent sur trois piliers.

Le premier étant l'infrastructure. Dans le cadre du projet U, l'administration communale s'équipe de deux data centers fonctionnant en redondance. Cette configuration doit permettre la continuité du service dans le cas où un data center serait mis hors service, indépendamment de la cause. Cette infrastructure se complète de deux fibres optique également indépendantes.

De plus le passage de l'architecture actuelle « client-server » vers la future architecture VDI (Virtual Desktop Infrastructure) participera à renforcer notre sécurité informatique grâce à la gestion centralisée des applications et des accès aux bases de données pour l'ensemble du parc informatique. Dans cette configuration, seul le service NT installera les applications nécessaires aux services communaux, après les avoir validées et configurées.

De nouvelles règles d'accès aux outils informatiques seront également d'application pour les utilisateurs après notre déménagement. Citons l'obligation d'utiliser des mots de passe complexes ou la mise en place d'une authentification multifactor (ou MFA).

Sans attendre le déménagement et le basculement sur cette nouvelle infrastructure, notre

Commune se dote depuis plusieurs années déjà d'outils de défense contre les attaques informatiques. C'est le cas de l'investissement dans le firewall Check Point qui compte parmi les plus fiables du marché. Cette mesure s'est montrée à la hauteur de nos attentes puisque aucune attaque n'a pu aboutir à ce jour. Par ailleurs, les PC (fixes et laptops) sont équipés d'un antivirus de 4<sup>e</sup> génération, reposant sur des logiques auto-apprenantes lui permettant d'enrichir au quotidien ses capacités de réaction aux attaques virales. Nous avons étendu cette possibilité aux tablettes et smartphones en usage dans l'administration. Le télétravail est soumis au mêmes règles de sécurité que le reste de l'infrastructure et grâce au VDI, un portable télétravail perdu ou volé n'entraîne aucun risque de sécurité ou de perte de données.

Le deuxième pilier est constitué par les connaissances de nos techniciens IT. L'équipe se tient au courant des derniers développements et bénéficie d'une formation régulière en la matière. Elle peut également s'appuyer sur les compétences du DPO (Data Protection Officer), spécialiste en la matière.

Le troisième pilier regroupe tous les utilisateurs de notre infrastructure. Notre mission, en ce qui les concerne, est de les conscientiser par rapport aux bonnes pratiques de cyberprévention, notamment lors de leurs contacts avec notre service ou lors d'interventions. Le service des Nouvelles Technologies envoie par exemple régulièrement des mails d'information, des alertes spam et virus, etc... Le service des Nouvelles Technologies a l'intention d'intensifier cette communication préventive en se reposant sur l'expertise du ou de la future responsable de la communication interne dont le recrutement est actuellement ouvert. Signalons aussi que la nouvelle version du règlement de travail, en préparation, inclura sous le chapitre « Droits et devoirs de tous les membres du personnel » un article spécifique dédié à la sécurité de l'information et la protection des données en vue de rendre contraignantes les règles d'or en ce domaine.

Le Conseil prend connaissance.

---

#### **Schriftelijke vraag van de h. Toussaint : Cyberrisico's en cyberaanvallen.**

We praten er minder over maar overheidsdiensten zijn ook een doelwit bij uitstek van reële bedreigingen en/of computeraanvallen.

Wat heeft onze gemeente ondernomen inzake computerveiligheid (nu en in de toekomst)? Is ons administratief personeel op de hoogte of speciaal opgeleid om de cyberbeveiligingsregels toe te passen die essentieel zijn voor de continuïteit van de dienstverlening ?

Ik bedank u voor uw antwoorden.

#### **Antwoord :**

Inzake cyberveiligeid steunen het gemeentebestuur en de dienst Nieuwe Technologieën op drie pijlers.

De eerste is infrastructuur. In het kader van het project U rust het gemeentebestuur zich uit met twee datacentra die redundant werken. Deze configuratie moet de continuïteit van de dienstverlening waarborgen indien een datacentrum uitvalt, ongeacht de oorzaak. Deze infrastructuur wordt aangevuld met twee even onafhankelijke optische vezels. Bovendien zal de overschakeling van de huidige "client-server"-architectuur naar de toekomstige VDI-architectuur (Virtual Desktop Infrastructure) bijdragen tot de versterking van onze IT-beveiliging dankzij het gecentraliseerde beheer van de toepassingen en de toegang tot de databanken voor de gehele IT-infrastructuur. In deze configuratie zal alleen de dienst NT de door de gemeentediensten vereiste toepassingen installeren, na deze te hebben gevalideerd en geconfigureerd.

Nieuwe regels voor de toegang tot IT-instrumenten zullen ook gelden voor gebruikers na onze verhuizing. Het gaat onder meer om de verplichting om complexe wachtwoorden te gebruiken en de invoering van multifactorauthenticatie (of MFA). Zonder de verhuizing en de overschakeling op deze nieuwe infrastructuur af te wachten, rust onze gemeente zich al

enkele jaren uit met instrumenten om zich tegen computeraanvallen te verdedigen. Dit is het geval met de investering in de Check Point firewall die tot de meest betrouwbare op de markt behoort. Deze maatregel heeft aan onze verwachtingen voldaan, aangezien tot dusver geen enkele aanval succesvol is geweest. Bovendien zijn de PC's (vaste en laptops) uitgerust met een antivirus van de 4de generatie, gebaseerd op zelflerende logica, waardoor het vermogen om te reageren op virale aanvallen dagelijks kan worden verrijkt. We hebben deze mogelijkheid uitgebreid tot tablets en smartphones die in het bestuur worden gebruikt. Telewerken is onderworpen aan dezelfde veiligheidsregels als de rest van de infrastructuur en dankzij VDI brengt een verloren of gestolen laptop voor telewerken geen veiligheidsrisico of gegevensverlies met zich mee.

De tweede pijler is de kennis van onze IT-technici. Het team blijft op de hoogte van de laatste ontwikkelingen en krijgt regelmatig opleiding op dit gebied. Zij kan ook een beroep doen op de deskundigheid van de functionaris voor gegevensbescherming, een specialist op dit gebied.

De derde pijler omvat alle gebruikers van onze infrastructuur. Wat hen betreft, bestaat onze opdracht erin hen bewust te maken van goede praktijken op het gebied van cyberpreventie, met name tijdens hun contacten met onze dienst of tijdens interventies. Zo stuurt de dienst NT regelmatig informatieve e-mails, spam- en viruswaarschuwingen, enz. De dienst NT is voornemens deze preventieve communicatie te intensiveren door een beroep te doen op de deskundigheid van de toekomstige manager interne communicatie, wiens aanwerving momenteel loopt. Voorts zij opgemerkt dat in de nieuwe versie van het arbeidsreglement, die momenteel in voorbereiding is, in het hoofdstuk "Rechten en plichten van alle personeelsleden" een specifiek artikel over informatiebeveiliging en gegevensbescherming zal worden opgenomen om de gouden regels op dit gebied bindend te maken.

De Raad neemt kennis.

*1 annexe / 1 bijlage  
21 35 Toussaint Cyber risques.docx*

---

25.11.2021/A/0035    **Question écrite de M. Cools : un passage piéton à créer à l'arrêt Pasteur.**

Cela fait depuis plus de deux ans que le Comité des Coopérateurs et Locataires de Cobralo demande la création d'un passage piéton à hauteur de l'arrêt Pasteur av de la Gazelle desservi par les bus 37 et 43. La création de cet arrêt est-elle envisagée par le Collège et dans quel délai ?

**Réponse :**

Nous avons effectivement reçu une demande pour la création d'un passage pour piéton à hauteur de l'arrêt mais la configuration actuelle ne nous permet pas la matérialisation d'une telle mesure vu l'absence de trottoir.

La rue Engeland a fait l'objet d'un important réaménagement mais le tronçon concerné était situé légèrement en amont de cet arrêt de transport public.

Il serait utile de poursuivre le réaménagement vers l'aval pour clarifier la situation de l'accès asphalté inutilisé vers Sciensano (qui se trouve en domaine public). Cela permettrait de translater l'arrêt de bus du sens montant en dehors du virage, de construire un trottoir du côté de Sciensano et de trouver la place pour un passage piéton. La date de ces travaux n'est pas encore connue.

Le Conseil prend connaissance.

---

**Schriftelijke vraag van de h. Cools : een aan te leggen zebraapad aan de halte Pasteur.**

Al meer dan twee jaar vraagt het Comité des Coopérateurs et Locataires de Cobralo om de aanleg van een voetgangersoversteekplaats aan halte Pasteur (Gazellelaan) waar bussen 37 en 43 voorbijkomen. Wordt dit gepland door het college op welke termijn ?

**Antwoord :**

We hebben inderdaad een verzoek ontvangen om ter hoogte van de halte een voetgangersoversteekplaats aan te leggen maar door de huidige configuratie (trottoir) is dit niet mogelijk.

De Engelandstraat is uitgebreid heringericht maar het betrokken gedeelte bevond zich iets stroomopwaarts van deze halte.

Het zou nuttig zijn de herinrichting stroomafwaarts voort te zetten om de situatie van de ongebruikte asfalttoegang tot Sciensano (die tot het publieke domein behoort) op te helderen. Hierdoor zou de bushalte in stroomopwaartse richting uit de bocht kunnen worden verplaatst, zou aan de kant van Sciensano een trottoir kunnen worden aangelegd en zou ruimte voor een voetgangersoversteekplaats kunnen worden gevonden. De datum voor deze werken is nog niet bekend.

De Raad neemt kennis.

*1 annexe / 1 bijlage*

*21 36 Cools un passage piéton.docx*

---

25.11.2021/A/0036

**Question écrite de M. Desmet : l'engagement compensatoire d'étudiants.**

Le recours à des étudiants pour des prestations durant la période estivale est pratiqué de longue date par notre administration.

Cela permet de maintenir une certaine continuité des services communaux pendant les congés annuels de nos agents et d'autre part, pour ces jeunes engagés de découvrir le marché du travail avec, à la clé, un avantage financier.

Pourriez-vous me préciser, pour chaque service, y compris le CPAS, le nombre d'engagements et les procédures de recrutement appliquées dans ce cadre pour cette période 2021 ?

En vous remerciant pour les précisions qui me seront apportées.

**Réponse :**

**1. Les bibliothèques**

En juillet et août 2021, plusieurs étudiants ont été engagés :

- Un temps plein pour la Bibliothèque d'Uccle-Centre
- Un temps plein pour la Bibliothèque et Médiathèque « Le Phare »
- Un mi-temps pour la Bibliothèque du Homborch
- Des prestations les mercredis et samedis pour la Bibliothèque néerlandophone.

Les étudiants engagés sont ceux qui travaillent toute l'année au sein des bibliothèques ou qui sont des étudiants qui donnent satisfaction et sont repris d'année en année. Souvent, ils y sont déjà bénévoles ou stagiaires durant l'année scolaire.

**1. Activités estivales – diverses animations et festivals**

5 étudiants ont été engagés afin d'apporter leur aide lors des activités estivales qui se

déroulent dans différents lieux de la Commune (+/- 20 jours).

Il s'agit de candidatures spontanées reçues par le service ou des candidats issus des jeunes des quartiers. Cette expérience de jobiste leur offre une opportunité d'une expérience professionnelle en participant à un projet socio-culturel (projet Merlo).

### 1. Les services administratifs

Cette année, de manière exceptionnelle et dans la perspective du prochain déménagement, plusieurs services ont fait appel à des étudiants pour poursuivre le travail de tri et d'archivage des dossiers.

- Service des Archives : deux étudiants ont été engagé en juillet et en août et un étudiant en septembre
- Service de la Recette / Taxes : un étudiant au mois d'août
- Service des Nouvelles Technologies : un étudiant engagé en juillet et en août et 15 jours en septembre
- Service du personnel : un étudiant engagé en juillet et en août
- Service de l'Urbanisme : un étudiant en juillet et en août

### 1. Flux des Usagers Etat civil et Centre de Vaccination

4 étudiants ont été engagés en juillet et en août.

Concernant la procédure, nous ne procédon pas à un appel public qui générerait de nombreuses demandes qui ne pourraient être satisfaites. Nous recherchons les étudiants parmi les candidatures spontanées, celles reçues via le bouche à oreille (enfants ou connaissances des membres du personnel) ou celles d'anciens étudiants ayant déjà travaillé à la Commune.

Nous faisons également appel aux étudiants issus du CPAS.

Le Conseil prend connaissance.

---

### **Schriftelijke vraag van de h. Desmet : de compenserende tewerkstelling van studenten.**

Het gebruik van studenten voor prestaties tijdens de zomerperiode wordt door ons bestuur reeds lang toegepast.

Hierdoor kunnen we een zekere continuïteit handhaven tijdens het jaarlijkse verlof van onze ambtenaren en anderzijds kunnen deze jongeren de arbeidsmarkt ontdekken met, aan het eind, een financieel voordeel.

Kunt u mij voor elke dienst, incl. het OCMW, het aantal aanwervingen en de in dit kader toegepaste aanwervingsprocedures voor de periode 2021 meedelen ?

Ik bedank u voor de verduidelijkingen die mij zullen worden gegeven.

### **Antwoord :**

#### 1. De bibliotheken

In juli en augustus 2021 werden verschillende studenten aangenomen:

- een voltijds voor de bibliotheek Ukkel-Centrum
- een voltijds voor de bibliotheek en de mediatheek Le Phare
- een deeltijds voor de bibliotheek Homborch
- prestaties op woensdag en zaterdag voor de Nederlandstalige bibliotheek.

De in dienst genomen studenten zijn degenen die het hele jaar door in de bibliotheken

werken of studenten die voldoening schenken en jaar na jaar in dienst worden genomen. Vaak zijn het al vrijwilligers of stagiairs tijdens het schooljaar.

### 1. Zomeractiviteiten - diverse evenementen en festivals

5 studenten zijn aangeworven om te helpen bij de zomeractiviteiten die op verschillende plaatsen in de gemeente plaatsvinden ( $\pm$  20 dagen).

Het betrof spontane sollicitaties van de dienst of kandidaten van jongeren uit de wijken. Deze werkervaring biedt hun de mogelijkheid beroepservaring op te doen en tegelijkertijd deel te nemen aan een socio-cultureel project (Merlo-project).

### 1. Administratieve diensten

Dit jaar, bij wijze van uitzondering en met het oog op de aanstaande verhuizing, hebben verschillende diensten een beroep gedaan op studenten om het werk van het sorteren en archiveren van dossiers voort te zetten.

- Archieven: twee studenten in juli en augustus en één student in september
- Ontvangerij/Belastingen: één student in augustus
- Nieuwe Technologieën: een student in juli en augustus en 15 dagen in september
- Personeel: één student in juli en augustus
- Stedenbouw: één student in juli en augustus

### 1. Verkeersstroom Burgerlijke Stand en vaccinatiecentrum

In juli en augustus zijn 4 studenten aangenomen.

Wat de procedure betreft, doen we geen openbare oproep die veel verzoeken zou genereren waaraan niet zou kunnen worden voldaan. We zijn op zoek naar studenten via spontane sollicitaties, mond-tot-mondreclame (kinderen of kennissen van personeelsleden) of oud-studenten die reeds in de gemeente hebben gewerkt.

We doen ook een beroep op studenten van het OCMW.

De Raad neemt kennis.

*1 annexe / 1 bijlage  
21 37 Desmet job étudiants.docx*

*Patrick Zygas entre en séance / treedt in zitting.*

---

25.11.2021/A/0037

### **Interpellation de M. Cools : les initiatives à prendre pour poursuivre la vaccination à Uccle.**

**M. Cools** signale que l'ensemble de la population uccloise est encore loin d'avoir reçu ses deux doses de vaccin, même si le taux de vaccination est plus élevé à Uccle que dans d'autres communes.

Une campagne de vaccination a aussi été lancée en vue de l'injection d'une 3ème dose aux personnes âgées de plus de 65 ans ou souffrant de comorbidités

Vu que le centre de vaccination de la rue Egide Van Ophem, apprécié par la population, a été fermé, les Ucclois doivent se rendre dans d'autres communes pour se faire vacciner et l'accueil du centre le plus proche, situé à Forest, laisse franchement à désirer.

Les 5 et 6 novembre derniers, un bus de vaccination était accessible aux abords de l'école du Longchamp.

Le Collège a-t-il envisagé le stationnement de tels « vaccibus » à d'autres dates et dans d'autres quartiers, notamment les quartiers du Homborch et du Melkriek, à forte densité de logements sociaux ? Comment les Ucclois sont-ils informés du passage de ces bus ? Le

Collège a-t-il entrepris des démarches auprès de la Cocom (Commission communautaire commune) pour obtenir une présence régulière de ces bus de vaccination sur le territoire communal ? Quel bilan le Collège tire-t-il de cette expérience des bus de vaccination ?

Au début de la pandémie, les membres du Conseil communal étaient régulièrement informés par mail des actions et décisions prises dans le cadre de la gestion de cette crise. Ce n'est plus le cas depuis plusieurs mois, et cela n'a pas été le cas pour la présence de ce vaccibus près de l'école du Longchamp. Ne conviendrait-il pas d'assurer à nouveau cette information régulière du Conseil communal ?

Le site internet communal diffuse des informations sur le Covid Safe Ticket (CST), le port du masque, le télétravail, mais ne fournit pas des renseignements sur la 3ème dose ni des arguments de nature à inciter les citoyens non vaccinés à se faire vacciner.

Serait-il possible d'intégrer ces informations complémentaires sur le site internet communal ?

Quelles sont les initiatives envisagées ou prises par le Collège pour promouvoir la vaccination et assurer le succès de la campagne pour la 3ème dose ?

**M. Cohen** rappelle que le SPF Santé publique a transmis de manière totalement anonyme à chaque employeur de Belgique le taux de vaccination de son personnel.

Quel est le taux de vaccination du personnel ucclois (avec, si possible, une pondération entre ouvriers et employés) ?

Quelles sont les initiatives du Collège pour augmenter le nombre de vaccinés au sein du personnel communal ?

**Mme Fremault** estime primordiale la mise en place du dispositif nécessaire à l'administration d'une 3<sup>ème</sup> dose, qui sera abordée demain lors de la réunion en urgence du Comité de concertation (Codeco).

Les quatre centres bruxellois qui ont déjà commencé les injections de cette 3<sup>ème</sup> dose ne suffiront probablement pas, si le Codeco confirme demain l'accélération de cette 3<sup>ème</sup> vaccination « Booster » censée être opérée sous l'égide des différents gouvernements.

La commune d'Uccle s'est-elle portée candidate auprès de la Cocom (Commission communautaire commune) pour participer à cette campagne en faveur de la 3<sup>ème</sup> dose en accueillant un centre de vaccination sur son territoire ?

Si c'est le cas, quel lieu pourrait être retenu ? Des critères tels que la mobilité des personnes handicapées seront certainement pris en compte par le Collège pour déterminer le choix du site.

Quelles seront les modalités de la communication, qui devra être élaborée dans un laps de temps assez court ?

La commune pourra-t-elle bénéficier d'une collaboration de la Croix-Rouge, comme ce fut le cas pour l'administration des 1<sup>ère</sup> et 2<sup>ème</sup> doses ?

Quel serait le coût supporté par la commune pour une participation à cette campagne de vaccination supplémentaire ? Un partenariat est-il déjà en cours d'élaboration avec la Cocom ?

**M. De Bock** souhaiterait obtenir des informations sur le taux de vaccination à Uccle, étant donné que des membres du Collège ont déclaré lors d'interviews que celui-ci s'élevait à 70 % alors que, selon les données de Sciensano, il se situerait plutôt entre 60 et 65 %.

Il serait opportun de disposer d'une répartition de ce taux par quartier afin de déterminer les zones où l'effort de sensibilisation doit être accentué, de manière à éviter un nouveau lock-down. C'est d'autant plus nécessaire que ce taux de 60 à 65 % constitue une moyenne : cela signifie que dans certains quartiers, la couverture vaccinale est inférieure à 50 % alors que dans d'autres, elle est supérieure à 80 %.

Le Collège a-t-il maintenu le passage des vaccibus dans les quartiers où la population est peu vaccinée ?

Vu que les personnes âgées qui ont reçu une invitation pour l'injection d'une 3<sup>ème</sup> dose sont envoyées à Forest, il serait peut-être opportun d'avoir à nouveau un centre de

vaccination sur le territoire ucclois.

M. De Bock insiste aussi sur le respect de la législation linguistique : les citoyens ont le droit d'obtenir des documents libellés dans leur propre langue pour tout ce qui concerne la vaccination (certificat de vaccination, CST, etc.). Les personnes qui se sont rendues au centre de vaccination de Forest ont parfois reçu la moitié des documents en néerlandais et l'autre moitié en français alors qu'elles avaient explicitement demandé que toutes les pièces leur soient envoyées en français.

Il serait d'ailleurs utile que les effectifs des centres de vaccination comprennent aussi des collaborateurs maîtrisant les autres langues usitées en région bruxelloise.

**M. Hayette** remarque que le processus de vaccination pour la 3<sup>ème</sup> dose est beaucoup plus souple en France.

Il reconnaît toutefois la complexité de la situation, car il s'agit de trouver le point d'équilibre le plus adéquat entre solidarité et liberté.

Il partage le point de vue de M. Cools selon lequel il convient d'associer tous les acteurs intéressés, afin de garantir une transparence démocratique, et est partisan, tout comme Mme Fremault, d'une multiplication des centres de vaccination.

Un surcroît de souplesse devrait permettre d'impliquer davantage les infirmières et les médecins dans la campagne de vaccination, afin d'éradiquer cette pandémie le plus rapidement possible.

**Mme Lederman-Bucquet** signale que la Cocom a lancé de nombreuses initiatives visant à identifier les poches de résistance à la vaccination et à retisser du lien social.

C'est notamment le cas des « Spoc » (Single point of contact) ainsi que des « RAQ » (Relais d'action des quartier), qui, après avoir identifié les zones à faible taux de vaccination, y mènent des opérations via les « Brico » (Bureaux de recherches et d'investigations sur le commun).

Toutes ces structures travaillent en collaboration avec la Cocom, les administrations communales et les associations.

**Mme Alami** remarque que la communauté ahmadie a mis sa mosquée à disposition pour les vaccinations.

Les églises ne pourraient-elles pas aussi, le cas échéant, faire office de centres de vaccination ?

**M. Zygas** précise que les personnes rétives à la vaccination risquent, en encombrant les hôpitaux, d'empêcher le traitement des patients souffrant d'autres pathologies que le covid. La vaccination des personnes non encore vaccinées constitue donc un objectif prioritaire par rapport à l'administration de la 3<sup>ème</sup> dose aux citoyens déjà vaccinés.

**M. l'Echevin Hublet** répond qu'Uccle a été une commune particulièrement proactive dans la campagne pour les 1ère et 2ème doses, grâce au centre de vaccination implanté sur son territoire, qui a permis d'aboutir au taux de 80 % d'Ucclois de plus de 12 ans vaccinés, l'effectif des non-vaccinés s'élevant, quant à lui, à 15.041 personnes.

Lorsque ce centre a été fermé, la commune s'est investie dans des actions de vaccination complémentaires via le passage de vaccibus.

Les sites choisis pour le passage des bus n'ont pas été déterminés à l'aveuglette mais sur base des taux de vaccination par quartier. C'est la raison pour laquelle ont été successivement ciblés les quartiers de la rue Vanderkindere autour de l'église du Sacré-Cœur, de l'étoile Coghen, du Bourdon et de la rue Edith Cavell en face de l'école du Longchamp. Un vaccibus stationnera encore les 3 et 4 décembre prochains au parvis Saint-Pierre.

Les quartiers du Homborch et du Melkriek n'ont pas été retenus car le taux de vaccination y est déjà élevé.

Les habitants ont été avisés du passage de ces bus via un dépliant (flyer) déposé dans les boîtes aux lettres des rues adjacentes.

L'information était aussi disponible sur le site de la Cocom et la page Facebook de l'administration communale.

Les résultats de l'expérience des vaccibus, qui exige chaque fois la mobilisation de 5 personnes (un médecin, une infirmière, un chauffeur et deux agents administratifs), sont plutôt mitigés, étant donné qu'une grande part de la population uccloise est déjà vaccinée. D'ailleurs, il arrive fréquemment que les citoyens qui se font vacciner dans les bus stationnés à Uccle ne soient pas ucclois.

De toute façon, le Collège a la volonté de promouvoir la vaccination de la 3ème dose pour les citoyens déjà doublement vaccinés (ou de la seconde dose s'il s'agit du vaccin Johnson & Johnson) ou des deux doses initiales pour les 20 % d'Ucclois non encore vaccinés.

Le Collège a donc signalé au Ministre Maron et à la Cocom que la commune d'Uccle est prête à accueillir un nouveau centre de vaccination.

La Cocom, qui en assumera le coût, y est favorable, mais le site et les partenariats n'ont pas encore été déterminés. Il est toutefois probable que la Croix-Rouge prêtera son concours.

Une réunion est prévue la semaine prochaine avec les responsables de la Cocom pour définir les modalités de cette implantation.

Des annonces invitant les Ucclois à se faire injecter une 3ème dose de vaccin seront intégrées au site internet communal lorsque les modalités pratiques d'organisation du centre auront été fixées. Néanmoins, une mise à jour des informations est déjà diffusée de manière régulière sur la page Facebook de l'administration communale.

De plus, sur les 11 numéros du Wolvendaal parus en 2021, 8 comportaient un article relatif à la crise sanitaire.

M. l'Echevin Hublet précise aussi que 80 % des effectifs du personnel communal sont déjà entièrement vaccinés. Il ne dispose pas de statistiques quant à la pondération entre ouvriers et employés. Un mail a été diffusé au sein de l'administration pour signaler que les agents non-vaccinés peuvent se rendre au vaccibus qui stationnera au parvis Saint-Pierre.

**M. Cools** invite le Collège à informer régulièrement par mail les membres du conseil communal sur l'évolution de la crise sanitaire, comme ce fut le cas au début de la pandémie.

Il partage les préoccupations de M. De Bock quant au respect des lois linguistiques, car les citoyens ont le droit d'obtenir tous les renseignements nécessaires dans leur propre langue.

**M. De Bock** invite le Collège à adresser un courrier officiel aux ministres Maron et Van den Brandt pour leur rappeler l'obligation de transmettre les documents dans la langue du destinataire.

**M. Cohen** estime que le Collège ne devrait se limiter à l'envoi d'un mail pour inciter les agents communaux récalcitrants à la vaccination à changer d'avis.

**M. Cornelis** bevestigt dat het gesproken is over taalproblemen in het toesturen van inlichtingen om vaccineerd te worden.

Les intervenants ont raison : tout le monde a le droit de recevoir les invitations dans sa langue.

Maar het is ook noodzakelijk dat de mensen aan het onthaal van het Ukkelse vaccinatiecentrum een voldoende kennis van Nederlands hebben, want M. Cornelis heeft soms klachten daarover gehoord.

Maar M. Cornelis dankt vooraf het College voor de inspanningen die geleverd zullen worden.

**M. l'Echevin Hublet** répond que le Collège ne manquera pas de relayer les préoccupations d'ordre linguistique de M. De Bock auprès de la Cocom.

Le premier centre de vaccination implanté à Uccle comprenait dans son staff au moins deux personnes maîtrisant le néerlandais.

Le Collège veillera à ce que le bilinguisme soit garanti dans le nouveau centre.

Le Conseil prend connaissance.

---

### **Interpellatie van de h. Cools : initiatieven om de vaccinatie te Ukkel verder te zetten.**

**De h. Cools** deelt mee dat de gehele Ukkelse bevolking nog lang niet haar twee doses vaccin heeft ontvangen, hoewel de vaccinatiegraad in Ukkel hoger is dan in andere gemeenten. Er is ook een vaccinatiecampagne gestart voor een derde dosis voor 65-plussers en mensen met comorbiditeit. Sinds de sluiting van het vaccinatiecentrum in de Egide Van Ophemstraat moeten Ukkelaars naar andere gemeenten gaan om zich te laten vaccineren en de ontvangst in het dichtstbijzijnde centrum (Vorst) laat te wensen over.

Op 5 en 6 november was er een vaccinatiebus in de omgeving van de school Longchamp. Overweegt het college de inzet van vaccinatiebussen op andere data en in andere wijken, o.a. Homborch en Melkriek die een hoge dichtheid aan sociale woningen kennen ? Hoe worden Ukkelaars geïnformeerd over deze bussen ? Heeft het college stappen ondernomen bij de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie (GGC) om een regelmatige aanwezigheid van deze vaccinatiebussen op het gemeentelijk grondgebied te verkrijgen ? Wat is het oordeel van het college over de ervaringen met de bussen ?

Aan het begin van de pandemie werden de gemeenteraadsleden regelmatig per e-mail op de hoogte gehouden van de acties en besluiten m.b.t. deze pandemie. Dit is sinds enkele maanden niet meer het geval en dit was niet het geval voor de aanwezigheid van deze bus in de buurt van de school Longchamp. Zou het niet wenselijk zijn ervoor te zorgen dat de gemeenteraad opnieuw regelmatig op de hoogte wordt gebracht ?

De gemeentelijke website geeft informatie over het Covid Safe Ticket (CST), maskers en telewerken maar zegt niets over de derde dosis of argumenten om niet-gevaccineerden aan te moedigen zich te laten vaccineren. Kan deze aanvullende informatie op de gemeentelijke website gezet worden? Welke initiatieven heeft het college gepland of genomen om vaccinatie te bevorderen en het welslagen van de campagne voor de derde dosis ?

**De h. Cohen** herinnert eraan dat de FOD Volksgezondheid aan elke werkgever in België op volledig anonieme wijze de vaccinatiegraad van zijn personeel heeft meegedeeld. Wat is de vaccinatiegraad van het personeel van Ukkel (met, indien mogelijk, een weging tussen arbeiders en bedienden) ? Welke initiatieven heeft het college genomen om het aantal gevaccineerden onder het gemeentepersoneel te verhogen ?

**Mevr. Fremault** vindt het van essentieel belang dat de nodige regelingen worden getroffen voor het toedienen van een derde dosis, waarover morgen zal worden gesproken tijdens de spoedvergadering van het overlegcomité. De vier Brusselse centra die reeds met de derde injectie zijn begonnen, zullen waarschijnlijk onvoldoende zijn, als het overlegcomité morgen de versnelling van deze "booster" bevestigt. Heeft de gemeente Ukkel bij de GGC een aanvraag ingediend om deel te nemen aan deze campagne voor de derde vaccinatie door op haar grondgebied een vaccinatiecentrum onder te brengen? Indien ja, op welke locatie? Voor de locatie zal er rekening gehouden worden met mindervaliden.

Wat zullen de modaliteiten zijn van de communicatie die op vrij korte termijn zal moeten worden ontwikkeld? Zal de gemeente kunnen profiteren van de medewerking van het Rode Kruis zoals bij de toediening van dosis 1 en 2 ? Wat zouden de kosten zijn voor de gemeente om deel te nemen aan deze extra vaccinatiecampagne ? Wordt er reeds een partnerschap met de GGC ontwikkeld ?

**De h. De Bock** zou graag informatie krijgen over de vaccinatiegraad in Ukkel aangezien

collegeleden van interviews verklaren dat deze 70 % bedraagt terwijl dit volgens Sciensano tussen 60 en 65% ligt. Het zou nuttig zijn over een uitsplitsing van dit percentage per wijk te beschikken om te bepalen in welke wijken meer sensibilisering nodig is om een nieuwe lockdown te voorkomen. Dit is des te noodzakelijker omdat 60-65% een gemiddelde is, wat betekent dat de vaccinatiegraad in sommige wijken lager is dan 50% en in andere wijken hoger dan 80%. Heeft het college de vaccinatiebus in wijken met een lage vaccinatiegraad gehandhaafd?

Aangezien senioren die een uitnodiging voor een 3e dosis hebben ontvangen naar Vorst worden gestuurd, is het misschien wenselijk dat er weer een vaccinatiecentrum in Ukkel komt. Hij dringt ook aan op de naleving van de taalwetgeving: burgers hebben het recht om documenten in hun eigen taal te krijgen voor alles wat met vaccinatie te maken heeft (vaccinatiebewijs, CST, enz.). In het vaccinatiecentrum in Vorst ontvingen sommigen de helft van de documenten in het Nederlands en de andere helft in het Frans, ook al hadden zij uitdrukkelijk gevraagd dat alle documenten in het Frans zouden zijn. Het zou ook nuttig zijn als het personeel van de vaccinatiecentra ook over mensen zou beschikken die de andere talen spreken die in het Brusselse gewest worden gesproken.

**De h. Hayette** merkt op dat het vaccinatieproces voor de derde dosis in Frankrijk veel soepeler is. Hij erkent de complexiteit van de situatie aangezien het erom gaat het meest geschikte evenwicht te vinden tussen solidariteit en vrijheid. Hij is het met de h. Cools eens dat alle belanghebbende partijen moeten worden ingeschakeld om democratische transparantie te waarborgen en steunt ook de uitbreiding van de vaccinatiecentra. Meer flexibiliteit moet een grotere betrokkenheid van verplegkundigen en artsen bij de vaccinatiecampagne mogelijk maken om de pandemie zo snel mogelijk uit te roeien.

**Mevr. Lederman-Bucquet** verklaart dat de GGC talrijke initiatieven heeft genomen om de weerstand tegen vaccinatie in kaart te brengen en sociale banden te herstellen. Dit is met name het geval voor "Spoc" (Single point of contact) en "RAQ" (Relais d'action des quartiers), die, nadat zij de gebieden met een lage vaccinatiegraad hebben geïdentificeerd, daar acties uitvoeren via "Brico" (Bureaux de recherches et d'investigations sur le commun). Al deze structuren werken samen met de GGC, de gemeentebesturen en de verenigingen.

**Mevr. Alami** merkt op dat de Ahmadiyya gemeenschap haar moskee beschikbaar heeft gesteld voor vaccinaties. Kunnen ook kerken indien nodig als vaccinatiecentra worden gebruikt?

**De h. Zygas** zegt dat mensen die zich niet willen laten vaccineren de behandeling van patiënten met andere ziekten dan covid kunnen verhinderen door de ziekenhuizen te overbelasten. Het vaccineren van niet-gevaccineerden is een prioriteit t.o.v. het toedienen van de derde dosis aan burgers die reeds gevaccineerd zijn.

**Schepen Hublet** antwoordt dat Ukkel een bijzonder proactieve gemeente was in de campagne voor de eerste en tweede dosis dankzij het vaccinatiecentrum op haar eigen grondgebied waardoor het mogelijk was een percentage van 80% Ukkelaars (12+) te laten vaccineren, terwijl het aantal niet-gevaccineerden 15.041 bedroeg.

Toen dit centrum werd gesloten, heeft de gemeente geïnvesteerd in extra vaccinatieacties via de vaccibus. De plaatsen die voor de bussen werden gekozen, werden bepaald op basis van de vaccinatiegraad per wijk. Daarom werden achtereenvolgens de wijken Vanderkinderstraat rond de kerk Heilig Hart, Coghen-Ster, Horzel en Edith Cavellstraat voor de school Longchamp School geviseerd. Op 3 en 4 december zal er ook een vaccibus geparkeerd staan op het Sint-Pietersvoordeplein. De wijken Homborch en Melkriek zijn niet geselecteerd omdat de vaccinatiegraad daar al hoog is.

De bewoners werden over de bussen geïnformeerd via flyers in de brievenbussen van aangrenzende straten. Er was ook informatie beschikbaar op de website van de GGC en de Facebookpagina van het gemeentebestuur.

De resultaten van de vaccibus, waarvoor telkens 5 personen moeten worden ingezet (arts, verpleegster, chauffeur en twee administratieve medewerkers), zijn nogal wisselend, aangezien een groot deel van de Ukkelse bevolking al gevaccineerd is. Bovendien gebeurt het vaak dat de burgers die in deze bussen worden gevaccineerd, geen Ukkelaars zijn. In ieder geval is het college bereid de vaccinatie van de derde dosis te bevorderen voor de burgers die reeds tweemaal zijn gevaccineerd (of van de tweede dosis in geval van Johnson & Johnson) of van de twee oorspronkelijke doses voor de 20% van de nog niet gevaccineerde Ukkelaars.

Het college heeft minister Maron en de GGC laten weten dat de gemeente Ukkel bereid is onderdak te bieden aan een nieuw vaccinatiecentrum. De GGC, die de kosten zal dragen, is er voorstander van, maar de plaats en de partnerschappen zijn nog niet bepaald. Het is echter waarschijnlijk dat het Rode Kruis zal helpen. Volgende week is een vergadering met de GGC om de details uit te werken. Zodra de praktische details van het centrum duidelijk zijn, zal de gemeentelijke website de Ukkelaars uitnodigen voor een derde dosis. Op de Facebookpagina van het gemeentebestuur wordt de informatie al regelmatig bijgewerkt. Bovendien bevatten 8 van de 11 nummers van Wolvendaal die in 2021 verschenen een artikel over de gezondheidscrisis.

Schepen Hublet verklaart ook dat 80% van het gemeentepersoneel reeds volledig gevaccineerd is. Hij beschikte niet over statistieken over de weging tussen arbeiders en bedienden. Binnen het bestuur is een e-mail verspreid om erop te wijzen dat het personeel dat niet gevaccineerd is, naar de vaccibus kan gaan op het Sint-Pietersvoordeplein.

**De h. Cools** verzoekt het college de gemeenteradsleden regelmatig per e-mail te informeren over de ontwikkeling van de gezondheidscrisis, zoals bij het begin van de pandemie. Hij deelt de bezorgdheid van de h. De Bock over de eerbiediging van de taalwetgeving omdat burgers het recht hebben alle nodige informatie in hun eigen taal te verkrijgen.

**De h. De Bock** verzoekt het college een officiële brief te sturen naar ministers Maron en Van den Brandt om hen te herinneren aan de verplichting om documenten in de taal van de ontvanger te verzenden.

**De h. Cohen** vindt dat het college zich niet moet beperken tot het sturen van een e-mail om gemeentepersoneel dat zich niet wil laten vaccineren op andere gedachten te brengen.

**De h. Cornelis** bevestigt dat er gesproken is over taalproblemen in het toesturen van inlichtingen om vaccineerd te worden. De sprekers hebben gelijk: iedereen heeft het recht om uitnodigingen in zijn eigen taal te ontvangen. Maar het is ook noodzakelijk dat de mensen aan het onthaal van het Ukkelse vaccinatiecentrum een voldoende kennis van Nederlands hebben want hij heeft daar soms klachten over gehoord. Hij dankt vooraf het college voor de inspanningen die geleverd zullen worden.

**Schepen Hublet** antwoordt dat het college de taalkundige bezwaren van de h. De Bock zeker zal doorgeven aan de GGC. Het eerste vaccinatiecentrum in Ukkel had ten minste twee personeelsleden die Nederlands spraken. Het college zal erop toezien dat de tweetaligheid in het nieuwe centrum wordt gewaarborgd.

De Raad neemt kennis.

*1 annexe / 1 bijlage*

*Intervention actualisée sur la poursuite de la vaccination.docx*

*Céline Fremault quitte la séance / verlaat de zitting.*

---

25.11.2021/A/0038

## **Interpellation de M. Hayette : la gestion du stationnement à la chaussée d'Alsemberg.**

**M. Hayette** rappelle que le chantier de la chaussée d'Alsemberg suscite des interrogations auprès des riverains et usagers ainsi qu'auprès des journalistes, qui se sont étonnés du nombre important de voitures stationnées sur les trottoirs du tronçon situé entre le Globe et la rue Xavier De Bue.

La vision martiale du stationnement, énoncée par le Collège et reprise par les journalistes, selon laquelle « les zones de stationnement sont désormais marquées différemment et les habitudes vont devoir changer » ne semble pas avoir convaincu des nombreux automobilistes.

Quelle alternative le Collège envisage-t-il pour les personnes qui n'ont d'autre choix que la voiture pour effectuer leurs achats ?

Quelles réflexions le Collège compte-t-il mener avec les riverains et commerçants ?

**M. De Bock** signale qu'en raison d'un marquage lacunaire, on ne distingue guère les places dévolues au stationnement de celles qui ne le sont plus. C'est d'autant plus difficile que l'espace entre la hauteur de la rue et la bordure a été rétréci. De plus, ce phénomène est encore accentué par la propension de certains commerçants à mettre leur enseigne ou leurs annonces publicitaires sur la voie publique.

Malgré les plaintes émises sur les réseaux sociaux, cette situation perdure. Quelles sont les mesures prises par le Collège pour résoudre ce problème ?

En outre, le suivi du chantier n'est pas assuré de manière optimale. La commune n'en est pas entièrement responsable mais devrait relayer les doléances des citoyens auprès du gestionnaire du chantier.

M. De Bock déplore par exemple qu'au carrefour entre la rue Xavier De Bue et la chaussée d'Alsemberg, la portion de trottoir à hauteur de la pharmacie, en face du magasin « Karwan », a fait l'objet d'un rafistolage superficiel, qui contraste avec les travaux de rénovation entrepris sur l'ensemble de la chaussée.

**M. l'Echevin Wyngaard** invite les membres de l'assemblée à ne pas déprécier ce quartier de manière excessive car une trop mauvaise image nuirait aux commerçants.

Le nombre de places de parking sur la chaussée d'Alsemberg a été réduit parce que le plan régional a inscrit cet axe dans la catégorie « piétons + ».

En effet, dans les quartiers commerçants, les trottoirs doivent avoir une largeur minimale de 2 mètres et, en vertu du code de la route, le stationnement n'est pas autorisé à moins de 5 mètres d'un passage pour piétons à un carrefour.

En outre, il faut veiller à ce que les piétons puissent cheminer sur un sol relativement plane lorsqu'ils traversent des carrefours.

Le Collège n'est pas demeuré les bras croisés face à cette situation, et ce d'autant plus qu'il dispose de données objectives grâce à l'étude financée et réalisée par Parking Brussels sous la mandature précédente.

Des réflexions ont été menées avec les instances régionales à propos des emplacements dévolus au stationnement.

À l'époque, le ministre Smet avait annoncé la réalisation d'un parking souterrain place Jean Vander Elst, qui depuis lors a été abandonnée. L'aménagement de parkings souterrains est très onéreux et ne s'est pas avéré concluant lorsqu'il a été tenté sur d'autres sites de la région bruxelloise.

Le Collège est parvenu à amender les projets prévus pour le tronçon Xavier De Bue/Alsemberg de manière à étendre l'aménagement de plain-pied jusqu'au carrefour avec la rue du Doyenné.

Le Collège réfléchit aussi à des alternatives telles qu'un changement de statut du parking Doyenné/Saint-Pierre, qui compte deux étages de 40 places (certaines louées à l'année,

*d'autres placées en zone verte), afin d'y assurer une gestion plus dynamique du stationnement.*

*Le dépôt du service de la Voirie situé à la rue des Fidèles pourrait aussi, le cas échéant, servir d'espace de stationnement pour les riverains.*

*De plus, le déménagement des services communaux va sans doute avoir un impact positif sur le stationnement dans ce quartier, mais il est difficile de le quantifier de manière précise.*

*Le Collège va organiser au mois de décembre une réunion publique consacrée à la mobilité et à l'aménagement de l'espace public dans le quartier d'Uccle-Centre, à l'intention des riverains et commerçants. En fonction de la situation sanitaire, cette réunion aura lieu en mode présentiel ou en mode virtuel.*

*M. l'Echevin Wyngaard déplore aussi le stationnement sauvage sur la chaussée d'Alsemberg, mais ce phénomène s'explique par le caractère transitoire de la situation actuelle, puisqu'on se situe dans la phase de finition d'un chantier régional piloté par Bruxelles-Mobilité et la STIB.*

*L'aménagement en surface est achevé mais diverses pièces de mobilier urbain doivent encore être placées (corbeilles, arceaux, panneaux de signalisation, etc.).*

*Les matériaux de construction qui sont encore stockés à différents endroits seront retirés par l'entrepreneur demain après-midi.*

*Pour ce qui concerne le carrefour de la rue Xavier De Bue, il n'y a aucune négligence de la part de la commune ou de la Région.*

*En réalité, si l'entrepreneur intervenait au carrefour entre la rue Xavier De Bue et la chaussée d'Alsemberg, il faudrait interrompre la circulation.*

*Dès lors, le Collège a estimé qu'il serait préférable d'attendre les périodes de congé scolaires pour lancer cette opération, afin d'en limiter l'impact sur la mobilité.*

*Selon les dernières informations, ces travaux pourront être entrepris lors des congés scolaires de Carnaval et de Pâques.*

**M. Hayette** ne remet pas en cause la bonne volonté du Collège mais émet un certain doute à l'égard d'alternatives telles que le parking du Doyenné, qui amèneront les personnes d'un certain âge venant de l'extérieur à renoncer à fréquenter les commerces ucclois.

*Par ailleurs, le déménagement des services communaux aura indubitablement un impact négatif sur les commerces d'Uccle-Centre car c'est une illusion de croire qu'un fois installés dans l'immeuble de la rue de Stalle, les agents communaux vont prendre le tram pour faire leurs courses sur la chaussée d'Alsemberg.*

**M. De Bock** regrette que le Collège ucclois n'ait pas mené un lobbying aussi dynamique que son homologue jettois, qui est parvenu à obtenir un financement régional du parking de la place du Miroir.

*La situation du quartier d'Uccle-Centre entraîne inéluctablement un report du stationnement sur l'ensemble des voiries avoisinantes, dont se plaignent les riverains et commerçants.*

*Le parking du Doyenné est une fausse alternative et le déménagement des services communaux ne doit pas être pris en considération dans ce débat dans la mesure où les problèmes de stationnement surviennent surtout le samedi.*

*Quoi que le Collège puisse dire, certains trottoirs demeurent dangereux et les vestiges des travaux entrepris donnent un sentiment d'inachevé.*

**M. l'Echevin Wyngaard** précise que les données chiffrées relatives à l'occupation du parking de la place du Miroir sont loin d'être enthousiasmantes.

*Les trottoirs sont dans un état remarquable après le passage des services communaux et de l'entrepreneur, et l'administration a reçu beaucoup d'avis positifs de la part de citoyens qui se réjouissent de la qualité esthétique du revêtement.*

*Des contrôles ont été effectués pour lutter contre le stationnement sauvage. La Région est intervenue à cet égard pour placer des panneaux provisoires d'interdiction de stationnement.*

*Si cela s'avère nécessaire, des pièces de mobilier urbain telles que des bollards ou des demi-sphères seront installées pour délimiter l'espace réservé aux piétons. Le Collège préférerait toutefois éviter qu'on en vienne à cette solution, en raison de son caractère inesthétique.*

*Le Collège envisage aussi l'instauration d'un système de « télé-jalonnement ». Il s'agit en l'occurrence d'une technologie de « stationnement intelligent », qui permet de savoir en temps réel le nombre de places de parking disponibles.*

*Quoi qu'il en soit, le Collège a l'intention de travailler en étroite collaboration avec tous les acteurs concernés et de confronter toutes les hypothèses à l'avis des riverains et commerçants.*

Le Conseil prend connaissance.

---

#### **Interpellatie van de h. Hayette : het parkeren op de Alsembergsesteenweg.**

**De h. Hayette** herinnert eraan dat er vragen gesteld werden over het grote aantal auto's dat geparkeerd stond op de trottoirs van het gedeelte tussen Globe en de Xavier De Buestraat. De visie op parkeren van het college, volgens welke "parkeerzones nu anders worden aangegeven en de gewoonten zullen moeten veranderen", lijkt niet veel automobilisten te hebben overtuigd. Welk alternatief heeft het college voor mensen die geen andere keuze hebben dan met de auto boodschappen te doen ? Welke gesprekken denkt het college te voeren met omwonenden en handelaars ?

**De h. De Bock** wijst erop dat het door het ontbreken van markering moeilijk is onderscheid te maken tussen parkeerplaatsen en voormalige parkeerplaatsen. Dit wordt bemoeilijkt door het feit dat de ruimte tussen de hoogte van de straat en de stoeprand kleiner is geworden. Bovendien wordt dit verschijnsel nog versterkt door de neiging van bepaalde handelaars om hun uithangborden of reclameboodschappen op de openbare weg te plaatsen. Ondanks klachten op sociale netwerken blijft deze situatie voortduren. Welke maatregelen heeft het college genomen om dit probleem op te lossen ?

Bovendien is het toezicht op de werken niet optimaal. De gemeente is hiervoor niet volledig verantwoordelijk maar moet klachten van burgers doorgeven aan de werfbeheerder. De h. De Bock betreurt het bijvoorbeeld dat op het kruispunt Xavier De Buestraat / Alsembergsesteenweg het trottoir ter hoogte van de apotheek, tegenover de winkel "Karwan", oppervlakkig is geplaveid, in schril contrast met de renovatiewerkzaamheden in de gehele weg.

**Schepen Wyngaard** verzoekt de raadsleden dit gebied niet al te zeer af te waarderen omdat een te slecht imago de handelaars zou schaden. Het aantal parkeerplaatsen in de Alsembergsesteenweg is verminderd omdat het gewestplan deze as heeft opgenomen in de categorie "voetganger +". De reden hiervoor is dat voetpaden in winkelgebieden min. 2 meter breed moeten zijn en dat parkeren volgens de verkeerswetgeving niet is toegestaan binnen 5 meter van een voetgangersoversteekplaats op een kruispunt. Bovendien moet ervoor worden gezorgd dat voetgangers bij het oversteken van kruispunten op een relatief vlakke ondergrond kunnen lopen.

Het college heeft niet stilgezet omdat het over objectieve gegevens beschikt dankzij de studie die tijdens het vorige mandaat door Parking Brussels is gefinancierd en uitgevoerd. Er zijn besprekingen gevoerd met het gewest over parkeerplaatsen. Minister Smet kondigde de bouw aan van een ondergrondse parkeergarage aan het Jean Vander Elstplein, die inmiddels is opgegeven. De bouw van ondergrondse parkeergarages is zeer duur en is geen succes gebleken bij pogingen op andere locaties in het gewest. Het college is erin geslaagd de plannen voor het gedeelte Xavier De Bue/Alsemberg te wijzigen om de gelijkvloerse inrichting uit te breiden tot het kruispunt met de Dekenijstraat.

*Het college overweegt ook alternatieven, zoals een wijziging van het statuut van de*

*parkeergarage Dekenij/Sint-Pieter, die twee verdiepingen met 40 plaatsen telt (waarvan sommige het hele jaar door worden verhuurd, andere in de groene zone worden geplaatst), om een dynamischer parkeerbeheer te garanderen. Het depot van de dienst Wegen in de Gelovigenstraat zou eventueel ook kunnen worden gebruikt als parkeerplaats voor omwonenden.*

*Bovendien zal de verplaatsing van de gemeente diensten ongetwijfeld een positief effect hebben op het parkeren in dit gebied maar het is moeilijk dit precies te kwantificeren. In december zal het college een openbare vergadering organiseren over mobiliteit en de ontwikkeling van de openbare ruimte in de wijk Ukkel-Centrum, voor omwonenden en handelaars (fysiek of virtueel afhankelijk van de gezondheidssituatie).*

*Schepen Wyngaard betreurt ook het wildparkeren in de Alsembergsesteenweg maar dit kan worden verklaard door de voorbijgaande aard van de huidige situatie, aangezien we ons in de afwerkingsfase bevinden van een gewestelijke werf die wordt beheerd door Brussel Mobiliteit en de MIVB.*

*De inrichting aan de oppervlakte is voltooid maar er moeten nog verschillende stukken straatmeubilair worden geplaatst (vuilnisbakken, bogen, verkeersborden, enz.). De bouwmaterialen die nu nog op verschillende plaatsen zijn opgeslagen, zullen morgenmiddag door de aannemer worden verwijderd. Wat het kruispunt van de Xavier De Buestraat betreft, is er geen sprake van nalatigheid van de gemeente of het gewest. Indien de aannemer zou ingrijpen op het kruispunt Xavier De Buestraat / Alsembergsesteenweg, zou het verkeer immers moeten worden stilgelegd. Het college was daarom van mening dat het beter zou zijn met deze operatie te wachten tot de schoolvakanties om de impact op de mobiliteit te beperken. Volgens de laatste informatie zouden deze werken tijdens de kroks- en paasvakantie kunnen worden uitgevoerd.*

**De h. Hayette** twijfelt niet aan de goede wil van het college maar heeft twijfels over alternatieven zoals de parkeergarage van Dekenij waardoor ouderen van buiten de stad zouden afzien van het gebruik van de Ukkelse winkels. Bovendien zal de verhuizing van de gemeentediensten ongetwijfeld negatieve gevolgen hebben voor de winkels in Ukkel-Centrum want het is een illusie te denken dat het gemeentepersoneel in het gebouw aan de Stallestraat de tram zal nemen om boodschappen te doen in de Alsembergsesteenweg.

**De h. De Bock** betreurt dat het college niet zo hard heeft gelobbyd als zijn tegenhanger in Jette, die erin is geslaagd gewestelijke financiering te verkrijgen voor de parkeergarage aan het Miroirplein. De situatie van de wijk Ukkel-Centrum leidt onvermijdelijk tot een verplaatsing van het parkeren naar alle naburige wegen waarover de buurtbewoners en handelaars klagen.

*De parkeergarage van Dekenij is een vals alternatief en de verplaatsing van de gemeentediensten moet in dit debat buiten beschouwing worden gelaten aangezien de parkeerproblemen zich vooral op zaterdag voordoen. Wat het college ook mag beweren, blijven sommige voetpaden gevvaarlijk en de werken lijken niet afgewerkt door overblijfselen van de uitgevoerde werken.*

**Schepen Wyngaard** zegt dat de cijfers over de bezetting van de parkeerplaatsen aan het Miroirplein verre van bemoedigend waren. De trottoirs bevindt zich in een opmerkelijke toestand na de passage van de gemeentediensten en de aannemer en het bestuur hebben veel positieve reacties ontvangen van burgers die verheugd zijn over de esthetische kwaliteit van de bestrating.

*Er zijn controles uitgevoerd om wildparkeren tegen te gaan. Het gewest is tussenbeide gekomen om tijdelijke parkeerverbodsborden te plaatsen. Zo nodig zal straatmeubilair worden geplaatst om het voetgangersgebied af te bakenen. Het college geeft er echter de*

*voorkeur aan deze oplossing te vermijden wegens het onesthetische karakter ervan. Het college overweegt ook de invoering van een "signaleringsysteem op afstand". Dit is een intelligente parkeertechnologie die real time informatie geeft over het aantal beschikbare parkeerplaatsen. In ieder geval zal het college nauw samenwerken met alle belanghebbenden en alle hypotheses te toetsen aan de mening van omwonenden en handelaars.*

De Raad neemt kennis.

*1 annexe / 1 bijlage*

*Interpellation sur la gestion du stationnement à la chaussée d'Alsemberg.docx*

*Chiraz El Fassi quitte la séance / verlaat de zitting.*

---

25.11.2021/A/0039 **Interpellation de Mme Van Offelen : préservons et valorisons nos sentiers et cheminements piétons.**

Quoiqu'elle connaisse de nombreux sentiers et cheminements ucclois, **Mme Van Offelen** en a découvert de nouveaux grâce à l'excellent guide du Cercle d'histoire locale d'Uccle.

La plupart de ces cheminements piétons sont très anciens et figuraient déjà dans l'Atlas des chemins vicinaux de 1844. Il existait alors 152 voiries vicinales se répartissant en 41 chemins et 111 sentiers.

En outre, un sentier de grande randonnée (GR 12) relie Bruxelles à Paris en passant par Uccle.

Tous ces sentiers présentent un intérêt non seulement en termes de mobilité, mais aussi sur les plans historique, patrimonial, environnemental et esthétique : ils sont à la fois des chemins de balades et des raccourcis entre deux rues et deux quartiers.

Il est essentiel de préserver, valoriser et mieux faire connaître ce patrimoine communal.

Existe-t-il un inventaire complet des sentiers anciens et nouveaux ? Ces sentiers font-ils l'objet de mesures de protection ? Combien de sentiers sont classés ? Lesquels ? Serait-il possible de sauvegarder tous ces sentiers de la destruction lors de nouveaux aménagements ?

Il y a lieu de se réjouir des travaux de rénovation effectués sur plusieurs sentiers. Cependant, existe-t-il un plan complet d'aménagement, de manière à les rendre plus attractifs et confortables en ciblant les zones à rénover ? Un éclairage est-il prévu afin de sécuriser les lieux ? Le Collège envisage-t-il l'installation de bancs publics, particulièrement utiles pour les personnes âgées ou à mobilité réduite ?

Des informations sur ces sentiers ont été diffusées via plusieurs brochures intéressantes éditées par la commune il y a une quinzaine d'années (« Uccle à pied », « itinéraires de promenades-découvertes »). Par ailleurs, la publication du Cercle d'histoire sur les chemins ucclois a remporté un franc succès. Serait-il possible de publier sur le site communal une carte des sentiers et cheminements piétons complétée par un dossier explicatif ? Le Collège pourrait-il organiser une exposition didactique sur base de photographies et de documents d'archives, en collaboration avec le Cercle d'histoire et d'archéologie d'Uccle et les services communaux concernés ?

**M. Desmet** remercie Mme Van Offelen d'avoir relancé la réflexion sur cette thématique, à laquelle il s'intéresse lui-même depuis 2007.

M. Desmet s'est appuyé pour sa part sur la documentation publiée par l'Association des comités de quartier ucclois (ACQU), notamment la brochure « Uccle, c'est le pied », qui recensait un fléchage établi par les concepteurs de l'initiative pour permettre aux riverains de passer d'un quartier à l'autre sans utiliser leur voiture.

L'installation d'un éclairage nocturne permettrait peut-être de sécuriser certains sentiers mais il faut aussi prendre garde à ce qu'un tel dispositif ne soit pas nuisible pour la faune et

la flore.

M. Desmet souligne l'intérêt du petit chemin Jan Van Nijlen, qui permet de relier la rue Egide Van Ophem à la plaine du Bourdon en longeant la gare de Calevoet.

M. Desmet rappelle que dans le cadre d'une question écrite, il avait proposé d'attribuer une dénomination aux sentiers inconnus.

**M. l'Echevin Wyngaard** confirme que les sentiers et cheminements piétons font l'objet d'un recensement dans l'Atlas des communications vicinales, établi par le géomètre de 1<sup>ère</sup> classe du Cadastre de Hal le 1<sup>er</sup> janvier 1844, adopté par le Collège en date des 12 et 17 juillet 1849 et validé par la Députation permanente du Brabant en 1850.

Les sentiers créés depuis lors sont réputés « inconnus » et devraient peut-être faire l'objet d'une dénomination, comme le suggère M. Desmet.

La gestion de ces sentiers est encadrée par la loi du 10 avril 1841 sur les chemins vicinaux. Certains sentiers font l'objet d'un classement en tant que tel (Crabbegat, Delleweg, rue du Château d'Eau) ou sont classés parce qu'il se situent dans le périmètre d'un site classé (Kauwberg).

Lorsque des demandes de permis concernent une parcelle privée traversée par un chemin vicinal, le service de l'Urbanisme y prête une attention particulière, afin de préserver le sentier, quitte à ce qu'il soit légèrement dévié.

M. l'Echevin Wyngaard tient à la disposition des membres du Conseil communal une liste des sentiers qui ont fait l'objet d'une rénovation au cours des 20 dernières années.

Des projets d'aménagement sont prévus pour les sentiers suivants : le Sparrenweg, le sentier Jan Van Nijlen, le chemin Steenbroek et le Sukkelweg.

L'opportunité d'installer un éclairage ou des bancs publics est examinée au cas par cas, en fonction de la largeur du sentier considéré ou de la nécessité de préserver la faune et la flore en raison de la proximité avec une zone Natura 2000.

Le tronçon de cheminement cyclo-piéton de l'avenue Jacques Pastur a pu être doté d'un éclairage.

Le service de la Voirie est en train d'élaborer une carte des chemins et sentiers vicinaux de la commune. Il s'agira en l'occurrence d'une carte interactive, disponible sur le site internet communal, qui mentionnera des informations telles que la largeur du sentier, la date et la nature des dernières interventions, et pourra aussi être complétée par des renseignements d'ordre historique grâce à la collaboration du Cercle d'histoire locale.

De même, le service est tout à fait disposé à collaborer avec le Cercle d'histoire pour l'organisation d'une exposition, dont les photographies prises par Mme Van Offelen elle-même pourraient constituer une pièce maîtresse.

**Mme Van Offelen** estime que le chemin cyclo-piéton de l'avenue Jacques Pastur a une largeur suffisante pour permettre l'installation de bancs publics.

Il serait opportun de mettre à l'entrée des sentiers une indication du lieu où ils mènent.

Le Conseil prend connaissance.

---

#### **Interpellatie van Mevr. Van Offelen : laten we onze paden en wandelpaden behouden en waarderen.**

**Mevr. Van Offelen** kent veel Ukkelse voetpaden en -wegen en heeft er nieuwe ontdekt dankzij de uitstekende gids van de Geschied- en Heemkundige Kring van Ukkel. De meeste zijn erg oud en werden reeds vermeld in de buurtwegenatlas van 1844. In die tijd waren er 152 buurtwegen (41 paden en 111 wegen). Bovendien verbindt een langeafstandspad Brussel met Parijs via Ukkel.

Al deze paden zijn niet alleen belangrijk voor de mobiliteit maar ook uit historisch, erfgoed-, milieu- en esthetisch oogpunt: het zijn zowel wandelpaden als doorsteken tussen straten en wijken. Het is van essentieel belang dit erfgoed te behouden, op te waarderen en beter bekend te maken. Is er een volledige inventaris van oude en nieuwe paden ? Worden

deze paden beschermd ? Hoeveel paden zijn geklasseerd en welke ? Kunnen deze paden beschermd bij nieuwe inrichtingen ?

De renovatie van verschillende paden moet worden toegejuicht. Bestaat er een algemeen ontwikkelingsplan om ze aantrekkelijker en comfortabeler te maken met aanwijzing van zones die voor renovatie in aanmerking komen ? Is er verlichting voorzien ? Overweegt het college de plaatsing van openbare banken, bijzonder nuttig voor ouderen en personen met beperkte mobiliteit ?

Informatie over deze paden is verspreid via verschillende interessante brochures die de gemeente ongeveer vijftien jaar geleden heeft uitgegeven ("Ukkel te voet", "ontdekkingswandelingen"). Bovendien was de publicatie van de Kring over de Ukkelse paden een groot succes. Zou het mogelijk zijn een kaart van de paden en voetpaden op de gemeentelijke website te publiceren, met toelichting ? Zou het college een pedagogische tentoonstelling kunnen organiseren op basis van foto's en archiefdocumenten, in samenwerking met de Kring en de betrokken gemeentediensten ?

**De h. Desmet** bedankt mevr. Van Offelen voor het feit dat zij de reflectie over dit thema, waarvoor hij zelf sinds 2007 belangstelling heeft, weer op gang heeft gebracht. De h. Desmet heeft zich gebaseerd op de documentatie van de Association des comités de quartier ucclois (ACQU), met name de brochure "Uccle, c'est le pied". De installatie van nachtverlichting zou bepaalde paden misschien veiliger maken maar er moet op worden toegezien dat een dergelijke inrichting niet schadelijk is voor fauna en flora. Hij benadrukt het belang van het kleine Jan Van Nijlenpad dat de Egide Van Ophemstraat verbindt met het Horzelplein langs het station Kalevoet. Hij herinnert aan een schriftelijke vraag om de naamloze paden een naam te geven.

**Schepen Wyngaard** bevestigt dat de paden en wegen zijn opgenomen in de buurtwegenatlas uit 1844. De sindsdien aangelegde paden worden als "naamloos" beschouwd en zouden misschien een naam moeten krijgen. Het beheer van deze paden wordt geregeld door de wet van 10 april 1841 over de buurtwegen. Sommige paden zijn op zichzelf geklasseerd (Crabbegat, Delleweg, Waterkasteelstraat) of geklasseerd omdat ze zich binnen de perimeter van een geklasseerd gebied bevinden (Kauwberg). Bij vergunningsaanvragen op privépercelen die door een buurtweg wordt doorkruist, besteedt de dienst Stedenbouw er een bijzondere aandacht aan om deze buurtweg te behouden.

Hij zal de raadsleden een lijst overmaken van paden die in de afgelopen 20 jaar zijn gerenoveerd. Er zijn plannen om de volgende paden te verbeteren: de Sparrenweg, het Jan Van Nijlenpad, de Steenbroekweg en de Sukkelweg. Verlichting of banken wordt per geval onderzocht, afhankelijk van de breedte van het pad of de noodzaak om flora en fauna in stand te houden vanwege de nabijheid van een Natura 2000-gebied. Het gedeelte van het voetgangers- en fietspad op de Jacques Pasturlaan is voorzien van verlichting.

De dienst Wegen is bezig met de opmaak van een buurtwegenkaart van de gemeente. Het gaat om een interactieve kaart die beschikbaar zal zijn op de gemeentelijke website, met informatie zoals de breedte van het pad, de datum en de aard van de laatste ingrepen en eventueel historische informatie dankzij de medewerking van de Kring.

De dienst is ook bereid om in samenwerking met de Kring een tentoonstelling te organiseren waarbij foto's van mevr. Van Offelen als centraal element zouden kunnen dienen.

**Mevr. Van Offelen** is van mening dat het voetgangers- en fietspad van de Jacques Pasturlaan breed genoeg is om banken te plaatsen. Het zou goed zijn om bij de ingang aan te geven waar paden naartoe leiden.

---

25.11.2021/A/0040

**Question orale de M. Cohen : Personnel communal - taux de vaccination.**

**M. Cohen** rappelle que le SPF Santé publique a transmis de manière totalement anonyme à chaque employeur de Belgique le taux de vaccination de son personnel.

Quel est le taux de vaccination du personnel ucclois (avec, si possible, une pondération entre ouvriers et employés) ?

Quelles sont les initiatives du Collège pour augmenter le nombre de vaccinés au sein du personnel communal ?

**Mme Fremault** estime primordiale la mise en place du dispositif nécessaire à l'administration d'une 3<sup>ème</sup> dose, qui sera abordée demain lors de la réunion en urgence du Comité de concertation (Codeco).

Les quatre centres bruxellois qui ont déjà commencé les injections de cette 3<sup>ème</sup> dose ne suffiront probablement pas, si le Codeco confirme demain l'accélération de cette 3<sup>ème</sup> vaccination « Booster » censée être opérée sous l'égide des différents gouvernements.

La commune d'Uccle s'est-elle portée candidate auprès de la Cocom (Commission communautaire commune) pour participer à cette campagne en faveur de la 3<sup>ème</sup> dose en accueillant un centre de vaccination sur son territoire ?

Si c'est le cas, quel lieu pourrait être retenu ? Des critères tels que la mobilité des personnes handicapées seront certainement pris en compte par le Collège pour déterminer le choix du site.

Quelles seront les modalités de la communication, qui devra être élaborée dans un laps de temps assez court ?

La commune pourra-t-elle bénéficier d'une collaboration de la Croix-Rouge, comme ce fut le cas pour l'administration des 1<sup>ère</sup> et 2<sup>ème</sup> doses ?

Quel serait le coût supporté par la commune pour une participation à cette campagne de vaccination supplémentaire ? Un partenariat est-il déjà en cours d'élaboration avec la Cocom ?

**M. De Bock** souhaiterait obtenir des informations sur le taux de vaccination à Uccle, étant donné que des membres du Collège ont déclaré lors d'interviews que celui-ci s'élevait à 70 % alors que, selon les données de Sciensano, il se situerait plutôt entre 60 et 65 %.

Il serait opportun de disposer d'une répartition de ce taux par quartier afin de déterminer les zones où l'effort de sensibilisation doit être accentué, de manière à éviter un nouveau lock-down. C'est d'autant plus nécessaire que ce taux de 60 à 65 % constitue une moyenne : cela signifie que dans certains quartiers, la couverture vaccinale est inférieure à 50 % alors que dans d'autres, elle est supérieure à 80 %.

Le Collège a-t-il maintenu le passage des vaccibus dans les quartiers où la population est peu vaccinée ?

Vu que les personnes âgées qui ont reçu une invitation pour l'injection d'une 3<sup>ème</sup> dose sont envoyées à Forest, il serait peut-être opportun d'avoir à nouveau un centre de vaccination sur le territoire ucclois.

M. De Bock insiste aussi sur le respect de la législation linguistique : les citoyens ont le droit d'obtenir des documents libellés dans leur propre langue pour tout ce qui concerne la vaccination (certificat de vaccination, CST, etc.). Les personnes qui se sont rendues au centre de vaccination de Forest ont parfois reçu la moitié des documents en néerlandais et l'autre moitié en français alors qu'elles avaient explicitement demandé que toutes les

pièces leur soient envoyées en français.

Il serait d'ailleurs utile que les effectifs des centres de vaccination comprennent aussi des collaborateurs maîtrisant les autres langues usitées en région bruxelloise.

**M. Hayette** remarque que le processus de vaccination pour la 3<sup>ème</sup> dose est beaucoup plus souple en France.

Il reconnaît toutefois la complexité de la situation, car il s'agit de trouver le point d'équilibre le plus adéquat entre solidarité et liberté.

Il partage le point de vue de M. Cools selon lequel il convient d'associer tous les acteurs intéressés, afin de garantir une transparence démocratique, et est partisan, tout comme Mme Fremault, d'une multiplication des centres de vaccination.

Un surcroît de souplesse devrait permettre d'impliquer davantage les infirmières et les médecins dans la campagne de vaccination, afin d'éradiquer cette pandémie le plus rapidement possible.

**Mme Lederman-Bucquet** signale que la Cocom a lancé de nombreuses initiatives visant à identifier les poches de résistance à la vaccination et à retisser du lien social.

C'est notamment le cas des « Spoc » (Single point of contact) ainsi que des « RAQ » (Relais d'action des quartier), qui, après avoir identifié les zones à faible taux de vaccination, y mènent des opérations via les « Brico » (Bureaux de recherches et d'investigations sur le commun).

Toutes ces structures travaillent en collaboration avec la Cocom, les administrations communales et les associations.

**Mme Alami** remarque que la communauté ahmadie a mis sa mosquée à disposition pour les vaccinations.

Les églises ne pourraient-elles pas aussi, le cas échéant, faire office de centres de vaccination ?

**M. Zygas** précise que les personnes rétives à la vaccination risquent, en encombrant les hôpitaux, d'empêcher le traitement des patients souffrant d'autres pathologies que le covid. La vaccination des personnes non encore vaccinées constitue donc un objectif prioritaire par rapport à l'administration de la 3<sup>ème</sup> dose aux citoyens déjà vaccinés.

**M. l'Echevin Hublet** répond qu'Uccle a été une commune particulièrement proactive dans la campagne pour les 1<sup>ère</sup> et 2<sup>ème</sup> doses, grâce au centre de vaccination implanté sur son territoire, qui a permis d'aboutir au taux de 80 % d'Ucclois de plus de 12 ans vaccinés, l'effectif des non-vaccinés s'élevant, quant à lui, à 15.041 personnes.

Lorsque ce centre a été fermé, la commune s'est investie dans des actions de vaccination complémentaires via le passage de vaccibus.

Les sites choisis pour le passage des bus n'ont pas été déterminés à l'aveuglette mais sur base des taux de vaccination par quartier. C'est la raison pour laquelle ont été successivement ciblés les quartiers de la rue Vanderkindere autour de l'église du Sacré-Cœur, de l'étoile Coghen, du Bourdon et de la rue Edith Cavell en face de l'école du Longchamp. Un vaccibus stationnera encore les 3 et 4 décembre prochains au parvis Saint-Pierre.

Les quartiers du Homborch et du Melkrieg n'ont pas été retenus car le taux de vaccination y est déjà élevé.

Les habitants ont été avisés du passage de ces bus via un dépliant (flyer) déposé dans les boîtes aux lettres des rues adjacentes.

L'information était aussi disponible sur le site de la Cocom et la page Facebook de l'administration communale.

Les résultats de l'expérience des vaccibus, qui exige chaque fois la mobilisation de 5 personnes (un médecin, une infirmière, un chauffeur et deux agents administratifs), sont plutôt mitigés, étant donné qu'une grande partie de la population uccloise est déjà vaccinée. D'ailleurs, il arrive fréquemment que les citoyens qui se font vacciner dans les bus

stationnés à Uccle ne soient pas ucclois.

De toute façon, le Collège a la volonté de promouvoir la vaccination de la 3<sup>ème</sup> dose pour les citoyens déjà doublements vaccinés (ou de la seconde dose s'il s'agit du vaccin Johnson & Johnson) ou des deux doses initiales pour les 20 % d'Ucclois non encore vaccinés.

Le Collège a donc signalé au Ministre Maron et à la Cocom que la commune d'Uccle est prête à accueillir un nouveau centre de vaccination.

La Cocom, qui en assumera le coût, y est favorable, mais le site et les partenariats n'ont pas encore été déterminés. Il est toutefois probable que la Croix-Rouge prêtera son concours.

Une réunion est prévue la semaine prochaine avec les responsables de la Cocom pour définir les modalités de cette implantation.

Des annonces invitant les Ucclois à se faire injecter une 3<sup>ème</sup> dose de vaccin seront intégrées au site internet communal lorsque les modalités pratiques d'organisation du centre auront été fixées. Néanmoins, une mise à jour des informations est déjà diffusée de manière régulière sur la page Facebook de l'administration communale.

De plus, sur les 11 numéros du Wolvendaal parus en 2021, 8 comportaient un article relatif à la crise sanitaire.

M. l'Echevin Hublet précise aussi que 80 % des effectifs du personnel communal sont déjà entièrement vaccinés. Il ne dispose pas de statistiques quant à la pondération entre ouvriers et employés. Un mail a été diffusé au sein de l'administration pour signaler que les agents non-vaccinés peuvent se rendre au vaccibus qui stationnera au parvis Saint-Pierre.

**M. Cools** invite le Collège à informer régulièrement par mail les membres du conseil communal sur l'évolution de la crise sanitaire, comme ce fut le cas au début de la pandémie.

Il partage les préoccupations de M. De Bock quant au respect des lois linguistiques, car les citoyens ont le droit d'obtenir tous les renseignements nécessaires dans leur propre langue.

**M. De Bock** invite le Collège à adresser un courrier officiel aux ministres Maron et Van den Brandt pour leur rappeler l'obligation de transmettre les documents dans la langue du destinataire.

**M. Cohen** estime que le Collège ne devrait se limiter à l'envoi d'un mail pour inciter les agents communaux récalcitrants à la vaccination à changer d'avis.

**M. Cornelis** bevestigt dat het gesproken is over taalproblemen in het toesturen van inlichtingen om vaccineerd te worden.

Les intervenants ont raison : tout le monde a le droit de recevoir les invitations dans sa langue.

Maar het is ook noodzakelijk dat de mensen aan het onthaal van het Ukkelse vaccinatiecentrum een voldoende kennis van Nederlands hebben, want M. Cornelis heeft soms klachten daarover gehoord.

Maar M. Cornelis dankt vooraf het College voor de inspanningen die geleverd zullen worden.

**M. l'Echevin Hublet** répond que le Collège ne manquera pas de relayer les préoccupations d'ordre linguistique de M. De Bock auprès de la Cocom.

Le premier centre de vaccination implanté à Uccle comprenait dans son staff au moins deux personnes maîtrisant le néerlandais.

Le Collège veillera à ce que le bilinguisme soit garanti dans le nouveau centre.

Le Conseil prend connaissance.

---

**Mondelinge vraag van de h. Cohen : Gemeentepersoneel - vaccinatiegraad.**

**De h. Cohen** herinnert eraan dat de FOD Volksgezondheid aan elke werkgever in België op volledig anonieme wijze de vaccinatiegraad van zijn personeel heeft meegedeeld. Wat is de vaccinatiegraad van het personeel van Ukkel (met, indien mogelijk, een weging tussen arbeiders en bedienden) ? Welke initiatieven heeft het college genomen om het aantal gevaccineerden onder het gemeentepersoneel te verhogen ?

**Mevr. Fremault** vindt het van essentieel belang dat de nodige regelingen worden getroffen voor het toedienen van een derde dosis, waarover morgen zal worden gesproken tijdens de spoedvergadering van het overlegcomité. De vier Brusselse centra die reeds met de derde injectie zijn begonnen, zullen waarschijnlijk onvoldoende zijn, als het overlegcomité morgen de versnelling van deze "booster" bevestigt. Heeft de gemeente Ukkel bij de GGC een aanvraag ingediend om deel te nemen aan deze campagne voor de derde vaccinatie door op haar grondgebied een vaccinatiecentrum onder te brengen? Indien ja, op welke locatie? Voor de locatie zal er rekening gehouden worden met mindervaliden.

Wat zullen de modaliteiten zijn van de communicatie die op vrij korte termijn zal moeten worden ontwikkeld? Zal de gemeente kunnen profiteren van de medewerking van het Rode Kruis zoals bij de toediening van dosis 1 en 2 ? Wat zouden de kosten zijn voor de gemeente om deel te nemen aan deze extra vaccinatiecampagne ? Wordt er reeds een partnerschap met de GGC ontwikkeld ?

**De h. De Bock** zou graag informatie krijgen over de vaccinatiegraad in Ukkel aangezien collegleden van interviews verklaren dat deze 70 % bedraagt terwijl dit volgens Sciensano tussen 60 en 65% ligt. Het zou nuttig zijn over een uitsplitsing van dit percentage per wijk te beschikken om te bepalen in welke wijken meer sensibilisering nodig is om een nieuwe lockdown te voorkomen. Dit is des te noodzakelijker omdat 60-65% een gemiddelde is, wat betekent dat de vaccinatiegraad in sommige wijken lager is dan 50% en in andere wijken hoger dan 80%. Heeft het college de vaccinatiebus in wijken met een lage vaccinatiegraad gehandhaafd?

Aangezien senioren die een uitnodiging voor een 3e dosis hebben ontvangen naar Vorst worden gestuurd, is het misschien wenselijk dat er weer een vaccinatiecentrum in Ukkel komt. Hij dringt ook aan op de naleving van de taalwetgeving: burgers hebben het recht om documenten in hun eigen taal te krijgen voor alles wat met vaccinatie te maken heeft (vaccinatiebewijs, CST, enz.). In het vaccinatiecentrum in Vorst ontvingen sommigen de helft van de documenten in het Nederlands en de andere helft in het Frans, ook al hadden zij uitdrukkelijk gevraagd dat alle documenten in het Frans zouden zijn. Het zou ook nuttig zijn als het personeel van de vaccinatiecentra ook over mensen zou beschikken die de andere talen spreken die in het Brusselse gewest worden gesproken.

**De h. Hayette** merkt op dat het vaccinatieproces voor de derde dosis in Frankrijk veel soepeler is. Hij erkent de complexiteit van de situatie aangezien het erom gaat het meest geschikte evenwicht te vinden tussen solidariteit en vrijheid. Hij is het met de h. Cools eens dat alle belanghebbende partijen moeten worden ingeschakeld om democratische transparantie te waarborgen en steunt ook de uitbreiding van de vaccinatiecentra. Meer flexibiliteit moet een grotere betrokkenheid van verplekgeskundigen en artsen bij de vaccinatiecampagne mogelijk maken om de pandemie zo snel mogelijk uit te roeien.

**Mevr. Lederman-Bucquet** verklaart dat de GGC talrijke initiatieven heeft genomen om de weerstand tegen vaccinatie in kaart te brengen en sociale banden te herstellen. Dit is met name het geval voor "Spoc" (Single point of contact) en "RAQ" (Relais d'action des quartiers), die, nadat zij de gebieden met een lage vaccinatiegraad hebben geïdentificeerd, daar acties uitvoeren via "Brico" (Bureaux de recherches et d'investigations sur le commun). Al deze structuren werken samen met de GGC, de gemeentebesturen en de verenigingen.

**Mevr. Alami** merkt op dat de Ahmadiyya gemeenschap haar moskee beschikbaar heeft gesteld voor vaccinaties. Kunnen ook kerken indien nodig als vaccinatiecentra worden gebruikt?

**De h. Zygas** zegt dat mensen die zich niet willen laten vaccineren de behandeling van patiënten met andere ziekten dan covid kunnen verhinderen door de ziekenhuizen te overbelasten. Het vaccineren van niet-gevaccineerden is een prioriteit t.o.v. het toedienen van de derde dosis aan burgers die reeds gevaccineerd zijn.

**Schepen Hublet** antwoordt dat Ukkel een bijzonder proactieve gemeente was in de campagne voor de eerste en tweede dosis dankzij het vaccinatiecentrum op haar eigen grondgebied waardoor het mogelijk was een percentage van 80% Ukkelaars (12+) te laten vaccineren, terwijl het aantal niet-gevaccineerden 15.041 bedroeg.

Toen dit centrum werd gesloten, heeft de gemeente geïnvesteerd in extra vaccinatieacties via de vaccibus. De plaatsen die voor de bussen werden gekozen, werden bepaald op basis van de vaccinatiegraad per wijk. Daarom werden achtereenvolgens de wijken Vanderkinderestraat rond de kerk Heilig Hart, Coghen-Ster, Horzel en Edith Cavellstraat voor de school Longchamp School geviseerd. Op 3 en 4 december zal er ook een vaccibus geparkeerd staan op het Sint-Pietersvoordeplein. De wijken Homborch en Melkriek zijn niet geselecteerd omdat de vaccinatiegraad daar al hoog is.

De bewoners werden over de bussen geïnformeerd via flyers in de brievenbussen van aangrenzende straten. Er was ook informatie beschikbaar op de website van de GGC en de Facebookpagina van het gemeentebestuur.

De resultaten van de vaccibus, waarvoor telkens 5 personen moeten worden ingezet (arts, verpleegster, chauffeur en twee administratieve medewerkers), zijn nogal wisselend, aangezien een groot deel van de Ukkelse bevolking al gevaccineerd is. Bovendien gebeurt het vaak dat de burgers die in deze bussen worden gevaccineerd, geen Ukkelaars zijn. In ieder geval is het college bereid de vaccinatie van de derde dosis te bevorderen voor de burgers die reeds tweemaal zijn gevaccineerd (of van de tweede dosis in geval van Johnson & Johnson) of van de twee oorspronkelijke doses voor de 20% van de nog niet gevaccineerde Ukkelaars.

Het college heeft minister Maron en de GGC laten weten dat de gemeente Ukkel bereid is onderdak te bieden aan een nieuw vaccinatiecentrum. De GGC, die de kosten zal dragen, is er voorstander van, maar de plaats en de partnerschappen zijn nog niet bepaald. Het is echter waarschijnlijk dat het Rode Kruis zal helpen. Volgende week is een vergadering met de GGC om de details uit te werken. Zodra de praktische details van het centrum duidelijk zijn, zal de gemeentelijke website de Ukkelaars uitnodigen voor een derde dosis. Op de Facebookpagina van het gemeentebestuur wordt de informatie al regelmatig bijgewerkt. Bovendien bevatten 8 van de 11 nummers van Wolvendaal die in 2021 verschenen een artikel over de gezondheidscrisis.

Schepen Hublet verklaart ook dat 80% van het gemeentepersoneel reeds volledig gevaccineerd is. Hij beschikte niet over statistieken over de weging tussen arbeiders en bedienden. Binnen het bestuur is een e-mail verspreid om erop te wijzen dat het personeel dat niet gevaccineerd is, naar de vaccibus kan gaan op het Sint-Pietersvoordeplein.

**De h. Cools** verzoekt het college de gemeenteraadsleden regelmatig per e-mail te informeren over de ontwikkeling van de gezondheidscrisis, zoals bij het begin van de pandemie. Hij deelt de bezorgdheid van de h. De Bock over de eerbiediging van de taalwetgeving omdat burgers het recht hebben alle nodige informatie in hun eigen taal te verkrijgen.

**De h. De Bock** verzoekt het college een officiële brief te sturen naar ministers Maron en Van den Brandt om hen te herinneren aan de verplichting om documenten in de taal van de ontvanger te verzenden.

**De h. Cohen** vindt dat het college zich niet moet beperken tot het sturen van een e-mail om gemeentepersoneel dat zich niet wil laten vaccineren op andere gedachten te brengen.

**De h. Cornelis** bevestigt dat er gesproken is over taalproblemen in het toesturen van inlichtingen om vaccineerd te worden. De sprekers hebben gelijk: iedereen heeft het recht om uitnodigingen in zijn eigen taal te ontvangen. Maar het is ook noodzakelijk dat de mensen aan het onthaal van het Ukkelse vaccinatiecentrum een voldoende kennis van Nederlands hebben want hij heeft daar soms klachten over gehoord. Hij dankt vooraf het college voor de inspanningen die geleverd zullen worden.

**Schepen Hublet** antwoordt dat het college de taalkundige bezwaren van de h. De Bock zeker zal doorgeven aan de GGC. Het eerste vaccinatiecentrum in Ukkel had ten minste twee personeelsleden die Nederlands spraken. Het college zal erop toezien dat de tweetaligheid in het nieuwe centrum wordt gewaarborgd.

De Raad neemt kennis.

---

25.11.2021/A/0041    **Question orale de M. Desmet : la crèche du Chat.**

**M. Desmet** rappelle qu'il y a un an, le Conseil communal a approuvé le projet de rénovation et d'extension de la crèche communale établie dans le quartier du Chat.

En séance du 27mai 2021, le conseil a adopté les compléments au dossier initial souhaités par la Tutelle, afin de pouvoir obtenir des subsides à hauteur de 300.000 €.

Des retards ont, semble-t-il, empêché le démarrage de ce chantier. Les locaux de cette crèche ont été vidés et les enfants qui la fréquentaient ont été accueillis à la crèche du Globe.

Quelle est l'évolution de ce dossier ? Quelles sont les causes du retard ? Quand les travaux vont-ils réellement commencer ?

Quelles sont les stratégies mises en place pour gérer le surcroît d'enfants à la crèche du Globe ?

Comment a-t-on pu maintenir le nombre de places à l'échelle communale en dépit de la fermeture de la crèche du Chat ?

Le cas échéant, a-t-on prévu une aide compensatoire pour les familles en difficulté d'accueil ?

**M. l'Echevin Hublet** répond que l'ONE a approuvé l'extension de la capacité de la crèche de 24 à 36 places dans le cadre de la programmation 2014-2018 du gouvernement de la Communauté française.

Eu égard à la récente réforme de l'ONE, en vertu de laquelle les effectifs accueillis dans les sections d'accueil doivent être un multiple de 7, le Conseil communal a approuvé, en séance du 10 septembre 2020, le projet de rénovation et d'extension de la crèche, de manière à ce qu'à terme, elle soit en mesure d'accueillir 42 enfants.

Cette décision d'extension, qui se traduira par 18 places supplémentaires au terme du processus, est conforme aux propositions de la Déclaration de politique générale (DPG), selon lesquelles la majorité s'engageait à augmenter le nombre de places d'accueil dans la commune.

Suite aux derniers contacts avec l'ONE, le Collège compte obtenir les subventions nécessaires dans le cadre de la proclamation attendue pour la fin de cette année.

Le Collège a obtenu une prolongation du délai d'opérationnalité jusqu'au 31 décembre 2022.

Vu le retard pris par le chantier, un nouveau délai a été demandé pour cause de force majeure, comme l'ONE le suggérait.

En effet, la firme a été désignée par le Collège en date du 15 décembre 2020. Les documents, à l'exception du permis d'urbanisme en attente de délivrance, ont été envoyés à la Cocof (Commission communautaire française), autorité subsidiaire, en décembre 2020. Le permis d'urbanisme, préalablement introduit en avril 2020, a dû être modifié afin d'y intégrer des dispositions plus contraignantes, en l'occurrence l'aménagement d'un second escalier d'évacuation, réclamé par le SIAMU. Toutefois, vu qu'Urban Brussels a malheureusement transmis au SIAMU une mauvaise version des plans, il a fallu attendre le 15 juillet 2021 pour que la Cocof autorise la commande des travaux à l'entreprise désignée.

Ces circonstances peuvent être légitimement considérées comme des causes de force majeure.

Comme le délai de 180 jours accordé pour la validation des offres a été dépassé, l'entrepreneur a revu son offre et l'a majorée d'environ 10 %, en raison de la flambée des prix de certains matériaux de construction induite par la pandémie.

Le 9 novembre, le Collège a accepté cette offre majorée de 109.554 €.

Les travaux commenceront seulement en mars 2022, car l'entreprise doit se concentrer au préalable sur d'autres chantiers en retard.

Dans l'intervalle, la crèche du Chat a déménagé sur le site de la crèche du Globe, où elle occupe les locaux de la halte d'accueil et de la salle de psychomotricité.

Vu que les subsides octroyés pour les 24 enfants prévus dans le cadre initial ont été maintenus, aucune place n'a été perdue.

La cohabitation des deux structures se passe sans encombre et une zone de repos supplémentaire a été aménagée dans le vaste hall d'entrée de la crèche afin de garantir un meilleur confort aux puéricultrices.

Par ailleurs, M. l'Echevin Hublet signale que la halte d'accueil de Saint-Job a été inondée suite à une rupture de canalisation.

Les travaux de rénovation, de rafraîchissement et de mise en conformité y ont été effectués rapidement par les services communaux.

La halte de Saint-Job, qui accueille en permanence une moyenne de 10 enfants, fera l'objet d'un agrandissement dans le cadre du plan triennal, de manière à ce qu'à terme, elle puisse accueillir 21 enfants.

Le Conseil prend connaissance.

---

#### **Mondelinge vraag van de h. Desmet : kinderdagverblijf Chat.**

**De h. Desmet** herinnert eraan dat de gemeenteraad een jaar geleden het project voor de renovatie en uitbreiding van het gemeentelijk kinderdagverblijf in de wijk Kat heeft goedgekeurd. Tijdens de zitting van 27 mei 2021 heeft de raad de door Toezicht gevraagde aanvullingen op het oorspronkelijke dossier goedgekeurd om subsidies tot 300.000 euro te kunnen verkrijgen. Vertragingen hebben blijkbaar de start van dit project verhinderd. De lokalen van dit kinderdagverblijf werden leeggehaald en de kinderen werden opgevangen in het kinderdagverblijf Globe.

Wat is de evolutie van dit dossier ? Wat zijn de oorzaken van de vertraging ? Wanneer zullen de werken echt beginnen ? Welke strategieën zijn er ingevoerd om de extra kinderen in het kinderdagverblijf Globe in goede banen te leiden ? Hoe was het mogelijk het aantal plaatsen op gemeentelijk niveau te handhaven ondanks de sluiting van het kinderdagverblijf Chat ? Is er, zo nodig, voorzien in compensatie voor gezinnen met opvangproblemen ?

**Schepen Hublet** antwoordt dat de ONE de uitbreiding van de capaciteit van het

kinderdagverblijf van 24 naar 36 plaatsen had goedgekeurd in het kader van het programma 2014-2018 van de regering van de Franse Gemeenschap. In het licht van de recente hervorming van de ONE (het aantal kinderen in opvangafdelingen moet een veelvoud van 7 zijn) heeft de gemeenteraad in zitting van 10 september 2020 de renovatie en uitbreiding ervan goedgekeurd zodat er 42 kinderen kunnen worden. Dit besluit tot uitbreiding (18 extra plaatsen) is in overeenstemming met de verbintenis in de algemene beleidsverklaring van de meerderheid. Na de laatste contacten met de ONE verwacht het college de nodige subsidies te verkrijgen in het kader van de proclamatie die tegen het einde van dit jaar wordt verwacht.

Het college heeft een verlenging van de operationele termijn tot 31 december 2022 verkregen. Gezien de vertraging bij de werken werd om een nieuwe verlenging verzocht op grond van overmacht, zoals door de ONE was voorgesteld. De onderneming werd op 15 december 2020 door het college aangesteld. De documenten, met uitzondering van de nog hangende bouwvergunning, zijn in december 2020 naar de subsidieverstrekkende overheid (Franse Gemeenschapscommissie) gestuurd. De bouwvergunning, die eerder in april 2020 was ingediend, moest worden gewijzigd om strengere bepalingen op te nemen, namelijk de installatie van een tweede evacuatietrap, zoals gevraagd door de DBDMH. Aangezien Urban Brussels de DBDMH echter helaas de verkeerde versie van de plannen had toegezonden, heeft de FGC pas op 15 juli 2021 toestemming gegeven om de werken bij de aangewezen onderneming te bestellen.

Deze omstandigheden kunnen legitiem worden beschouwd als overmacht. Aangezien de termijn van 180 dagen voor de validering van de offertes was overschreden, heeft de aannemer zijn offerte herzien en met ongeveer 10% verhoogd wegens de door de pandemie veroorzaakte prijsstijging van sommige bouwmaterialen. Op 9 november heeft het college deze verhoogde offerte van € 109.554 aanvaard. De werken zullen pas in maart 2022 van start gaan omdat de onderneming zich eerst moet concentreren op andere achterstallige projecten. Intussen is het kinderdagverblijf verhuisd naar lokalen van het kinderdagverblijf Globe.

Aangezien de subsidies voor de 24 kinderen die in het oorspronkelijke kader waren gepland, zijn gehandhaafd, is er geen plaats verloren gegaan. Het samengaan van de twee structuren verloopt vlot en in de grote inkomhal van het kinderdagverblijf is een extra rustruimte ingericht om een beter comfort voor het personeel van het kinderdagverblijf te garanderen.

Schepen Hublet signaleert dat de tijdelijke opvang Sint-Job overstroomd was door een gesprongen leiding. De werken (renovatie en in overeenstemming brengen) werden snel uitgevoerd door de gemeente. De tijdelijke opvang Sint-Job, waar gemiddeld 10 kinderen tegelijk terecht kunnen, zal in het kader van het driejaarplan worden uitgebreid, zodat er uiteindelijk plaats is voor 21 kinderen.

De Raad neemt kennis.

---

#### 25.11.2021/A/0042    Question orale de M. Desmet : pigeons des villes.

**M. Desmet** remarque que la présence des pigeons dans l'espace urbain suscite des réactions tranchées : pour les uns, ils sont source de satisfactions et pour les autres, de nuisances ; les uns les nourrissent, et les autres les maudissent.

Les pigeons ne sont pas seulement honnis, mais aussi pourchassés, maltraités, voire exterminés.

Néanmoins, ils sont toujours là...au grand dam de leurs détracteurs.

À l'inverse de l'avifaune généralement en déclin, les pigeons, qualifiés par certains de « rats volants », s'adaptent merveilleusement à leur environnement et ont peu de prédateurs.

Contrairement aux idées préconçues, ils ne sont pas dangereux pour la santé humaine et s'avèrent même des éboueurs naturels très utiles tout en contribuant à la réduction de la pollution citadine grâce au stockage de métaux lourds dans leurs plumes (ceci devrait d'ailleurs dissuader certains quidams de s'en nourrir).

On peut dès lors sereinement et raisonnablement conclure que les pigeons ont toute leur place en ville.

À l'encontre des diverses méthodes plus ou moins barbares adoptées pour endiguer leur prolifération, Bruxelles-Environnement, en collaboration avec Natagora, a initié une étude destinée à garantir une gestion éthique et durable de la population des pigeons, dans le total respect du bien-être animal.

Les solutions proposées dans le prolongement de cette étude concernent la conscientisation et l'information des citoyens, la formation des agents communaux, l'installation de pigeonniers contraceptifs (d'où les œufs pourraient aussi être ôtés), la fermeture des bâtiments susceptibles d'être occupés par les pigeons (tout en maintenant leur accès pour les espèces menacées), le contrôle des zones de nourrissage, le suivi des populations et l'examen des nuisances.

Comment les services communaux concernés perçoivent-ils cette thématique ?

**Mme l'Echevine De Brouwer** répond qu'Uccle, comme les autres communes de la seconde couronne, est moins concernée par la problématique des pigeons que les communes de la première couronne.

Mais les inconvénients éventuels générés par la présence des pigeons sont toujours résolus de manière très douce, dans le respect du bien-être animal.

Si une prolifération de pigeons est constatée dans un quartier déterminé, les habitants concernés sont informés via la distribution de toutes-boîtes. Cette conscientisation est poursuivie dans les publications du magazine Wolvendaal ainsi que sur le site internet communal.

Lorsque les stewards constatent un nourrissage illégal, ils privilégient le dialogue avec les populations impliquées avant de dresser des procès-verbaux. Des panneaux sont de toute façon placardés pour rappeler l'interdiction du nourrissage par des particuliers.

Les services communaux observent avec intérêt l'expérience des pigeonniers contraceptifs testée à Ixelles et Bruxelles-Ville.

Il semble toutefois que ce dispositif soit très coûteux et requière beaucoup de travail.

Mme l'Echevine De Brouwer insiste à cet égard sur la nécessité d'étudier l'impact potentiel d'un tel procédé sur la fécondité des espèces et la chaîne de prédation, et ce d'autant plus que le faucon installé dans le clocher de l'église Saint-Job, très friand de pigeons, s'avère un prédateur naturel efficace.

Lorsque des lieux de nidification de pigeons sont découverts, les services communaux contactent les propriétaires concernés, afin que les bâtiments soient aménagés de manière à fermer l'accès aux pigeons tout en le maintenant ouvert pour les espèces menacées.

L'étude des populations de pigeons est menée à l'échelle régionale car ces volatiles ne limitent évidemment pas leurs pérégrinations au territoire communal. Le Collège n'a pas encore reçu d'informations sur les résultats de l'étude effectuée par Bruxelles-Environnement en 2019.

**M. Desmet** demande si les agents du service Prévention participent à la collecte des données sur les populations de pigeons.

**Mme l'Echevine De Brouwer** répond que cette aide auxiliaire est fournie par les gardiens de la paix et les agents du service de la Propreté.

Le Conseil prend connaissance.

## **Mondelinge vraag van de h. Desmet : stadsduiven.**

**De h. Desmet** merkt op dat de aanwezigheid van duiven in de stad aanleiding geeft tot duidelijke reacties: voor sommigen zijn ze een bron van voldoening en voor anderen een bron van overlast; sommigen voederen ze en anderen vervloeken ze. Duiven worden niet alleen gehaat, maar ook opgejaagd, mishandeld en zelfs uitgeroeid. Toch zijn ze er nog steeds... tot groot verdriet van hun tegenstanders. Duiven worden door sommigen omschreven als "vliegende ratten" maar ze zijn echter niet gevaarlijk voor de mens en blijken zelfs zeer nuttige natuurlijke vuilnisophalers te zijn die bijdragen tot minder afval dankzij de opslag van zware metalen in hun veren (dit zou sommige mensen ervan moeten weerhouden ze te eten). We kunnen dus rustig en redelijk concluderen dat duiven hun plaats hebben in de stad.

In tegenstelling tot verschillende min of meer barbaarse bestrijdingsmethodes heeft Brussel Leefmilieu in samenwerking met Natagora een studie opgestart om een ethisch en duurzaam beheer van de duivenpopulatie te garanderen, met volledige eerbiediging van het dierenwelzijn. De voorgestelde oplossingen van deze studie hebben betrekking op sensibilisering en voorlichting van burgers, opleiding van gemeenteambtenaren, installatie van antimuggenhokken (waaruit ook de eieren kunnen worden verwijderd), sluiting van gebouwen waar duiven kunnen komen (met behoud van toegang voor bedreigde diersoorten), controle van voederplaatsen, toezicht op populaties en onderzoek van overlast. Hoe zien de betrokken gemeentediensten deze kwestie ?

**Schepen De Brouwer** antwoordt dat Ukkel, net als de andere gemeenten in de tweede ring, minder begaan is met het duivenprobleem dan de gemeenten in de eerste ring. Eventuele ongemakken veroorzaakt door de aanwezigheid van duiven worden echter altijd op een zeer zachte manier opgelost, met respect voor het welzijn van de dieren. Als er in een bepaalde wijk een wildgroeи van duiven is, worden de betrokken bewoners daarvan op de hoogte gebracht via huis-aan-huisberichten. Deze sensibilisering wordt voortgezet via publicaties van de Wolvendael en op de gemeentelijke website. Wanneer stewards merken dat er illegaal wordt gevoederd, geven zij voorrang aan dialoog alvorens boetes uit te schrijven. In elk geval worden borden geplaatst om te herinneren aan het verbod op voederen.

De gemeente volgt met belangstelling het experiment met anticonceptieduiventillen in Elsene en Brussel-Stad. Dit systeem is echter erg duur en arbeidsintensief. Schepen De Brouwer benadrukt in dit verband de noodzaak om de mogelijke gevolgen van een dergelijk proces voor de vruchtbaarheid van de soort, temeer daar de valk in de klokkenoren van de Sint-Jobkerk een doeltreffend natuurlijk roofdier blijkt te zijn.

Wanneer nestplaatsen voor duiven worden ontdekt, nemen de gemeentediensten contact op met de betrokken eigenaars. De studie van duivenpopulaties wordt op gewestelijke schaal uitgevoerd omdat ze zich niet tot de gemeente beperken. Het college heeft nog geen informatie ontvangen over de resultaten van de studie die in 2019 door Brussel Leefmilieu is uitgevoerd.

**De h. Desmet** vraagt of de dienst Preventie is betrokken bij het verzamelen van gegevens over duivenpopulaties.

**Schepen De Brouwer** antwoordt dat deze hulp wordt verleend door de gemeenschapswachten en de dienst Reinheid.

De Raad neemt kennis.

*Thibaud Wyngaard quitte la séance / verlaat de zitting.*

---

25.11.2021/A/0043 **Question orale de M. Cools : les inondations avenue de Beersel.**

Transformée en question écrite.

---

**Mondeling vraag van de h. Cools : overstromingen Beersellaan.**

Omgevormd tot schriftelijke vraag.

---

25.11.2021/A/0044 **Question orale de Mme Maison : Projet « arbres fruitiers » rue Meyerbeer et résultats de la réunion du 9 novembre 2021.**

**Mme Maison** précise que Bruxelles-Environnement ainsi que les administrations communales d'Uccle et de Forest ont lancé une recherche participative et subsidée, via notamment le projet ARBRES, visant à « explorer les conditions socio-écologiques d'implantation de l'arbre fruitier comestible à Bruxelles, dans un contexte d'Anthropocène, et à comprendre comment celui-ci peut participer à la résilience du système alimentaire et à une série de services écosystémiques ».

Le 9 novembre dernier, les riverains de la rue Meyerbeer, concernée par le projet, ont pu participer à une réunion à l'école de Messidor.

La rue Meyerbeer compte 800 habitants, dont la majorité relève d'Uccle. Il s'agit d'un axe de pénétration à double sens entre, d'un côté, l'avenue Brugmann et l'avenue Albert et, de l'autre, la chaussée d'Alsemberg.

D'importants travaux de pavement y ont été effectués récemment, à la grande satisfaction des riverains.

Au mois d'avril, certains habitants ont pu se procurer le plan de verdurisation de la rue, en vertu duquel la plantation de deux espèces d'arbres était prévue pour la fin de l'année 2021 (15 Sorbus Aria et 15 Acer Campestre « Green Column »). Il s'agit en l'occurrence de grands arbres feuillus, destinés à servir de remparts contre le bruit, la pollution, le vent, les fortes chaleurs et les eaux de pluie.

De nombreux riverains se réjouissaient de cette perspective, désormais contredite par le projet de plantation d'arbres fruitiers dans cette même artère, vu qu'il s'agit d'arbres fragiles nécessitant davantage d'entretien.

Que faut-il conclure de ces informations contradictoires sur les plantations à effectuer rue Meyerbeer ?

Quelles mesures ont été prises lors de la réunion du 9 novembre à l'école de Messidor ?  
Comment le Collège évalue-t-il l'adhésion des riverains au projet ?

**Mme l'Echevine De Brouwer** précise que le projet ARBRES s'inscrit dans une démarche de recherche scientifique menée en collaboration avec des organismes tels que le Centre d'écologie urbaine, dans le but de développer une politique qui tienne compte du choc climatique, de la faible résilience des systèmes alimentaires et de la mortalité des arbres ornementaux courants.

C'est dans cette perspective que la plantation d'arbres fruitiers est examinée.

Les citoyens qui ont participé à la réunion du 9 novembre ou ont transmis des avis par mail, et dont le nombre peut être évalué à une trentaine de personnes, étaient très favorables à la plantation d'arbres fruitiers dans les fosses déjà creusées. De manière générale, ils sont partisans de la verdurisation, qui permet de limiter l'impact des chaleurs estivales.

Mais il va de soi qu'ils ne sont pas nécessairement représentatifs de l'ensemble des riverains concernés. Dès lors, quoique ce sujet ait déjà fait l'objet d'un toutes-boîtes en

2020, un nouveau toutes-boîtes va être envoyé et un sondage en ligne va être effectué afin que les habitants intéressés puissent se prononcer sur les différents plans de plantation proposés.

Les contradictions évoquées par Mme Maison s'expliquent par le fait que pour solliciter l'octroi de subsides auprès de Bruxelles-Mobilité, il a fallu mentionner des essences d'arbres dans le dossier alors que le choix n'avait pas encore pu être opéré via un processus participatif. Dès lors, l'administration communale a mentionné en quelque sorte des essences par défaut.

C'est pourquoi les rares personnes qui ont souhaité obtenir les plans après réception du toutes-boîtes ont reçu des documents mentionnant des essences de nature différente.

Toutefois, aucune communication officielle du Collège ne mentionne les essences citées par Mme Maison.

Il semble malgré tout que la majorité des habitants de la rue Meyerbeer soit favorable à la plantation d'arbres fruitiers dans leur artère.

Pour limiter la pollution, les cahiers des charges en ce domaine demandent que de la terre de plantation mélangée avec du compost soit déversée dans les fosses.

Selon les dernières recherches scientifiques menées dans d'autres villes, les arbres fruitiers n'accumulent pas les éléments polluants du sol car leur tronc fait office de filtre.

Pour se débarrasser de la pollution véhiculée par voie aérienne, il suffit de laver les fruits des arbres, comme on le ferait pour n'importe quel fruit acquis dans le commerce.

De plus, les arbres plantés aujourd'hui contribueront à la réalisation de l'objectif « zéro émission » en région bruxelloise à l'horizon 2035, dans la mesure où ils seront toujours au début de leur cycle de vie à cette date.

Les salissures dues aux gros fruits peuvent être évitées en diversifiant les espèces d'arbres fruitiers destinées à la plantation. La plantation d'amandiers, espèce très productive au nord de la Loire, a notamment été proposée pour la rue Meyerbeer.

Les pommiers plantés au Homborch ne posent aucun problème de sécurité.

**Mme Maison** souscrit totalement à la philosophie de ce projet.

Néanmoins, elle estime que le développement d'un tel projet serait plus pertinent dans les parcs, les espaces verts et les artères moins fréquentées que la rue Meyerbeer.

Même dans le cas où ils seraient de petite taille, les fruits qui joncheraient les rues seraient aussi de nature à susciter des problèmes. De grands arbres feuillus ne permettraient-ils pas de répondre à l'objectif du projet ?

On ne peut extrapoler une opinion générale à partir de l'avis émis par une trentaine de personnes. De plus, chacun sait que les sondages en ligne ne permettent pas d'atteindre l'ensemble des habitants.

**Mme l'Echevine De Brouwer** répond que la couronne des arbres feuillus tend à s'élargir et risque donc d'atteindre les fenêtres des riverains.

Souhaitant que le plus grand nombre possible de citoyens puisse s'exprimer, le Collège a communiqué un numéro de téléphone afin que les habitants privés d'ordinateur aient accès à toutes les informations disponibles, et notamment aux plans s'ils le souhaitent.

En outre, le Collège a veillé à ce que les dépliants et toutes-boîtes évitent le jargon administratif, de manière à être compréhensibles pour tous les citoyens.

Le Conseil prend connaissance.

---

### **Mondelinge vraag van Mevr. Maison : Project « arbres fruitiers » Meyerbeerstraat en resultaten van de vergadering van 9 november 2021.**

**Mevr. Maison** legt uit dat Brussel Leefmilieu en de gemeentebesturen van Ukkel en Vorst een participatif en gesubsidieerd onderzoeksproject hebben opgestart, meer bepaald via het ARBRES-project. Doelstelling: de socio-ecologische voorwaarden onderzoeken voor de plaatsing van fruitbomen in Brussel en begrijpen hoe ze kunnen bijdragen tot de veerkracht van het voedselsysteem en een reeks ecosysteemdiensten.

Op 9 november konden de bewoners van de Meyerbeerstraat een bijeenkomst in de Messidorschool bijwonen. De Meyerbeerstraat telt 800 inwoners, waarvan de meerderheid uit Ukkel komt. Het is een tweerichtingsweg tussen de Brugmannlaan en de Albertlaan enerzijds en de Alsembergsesteenweg anderzijds. Onlangs werden daar grote bestatingswerkzaamheden uitgevoerd, tot grote tevredenheid van de bewoners.

In april konden sommige bewoners het vergroeningsplan voor de straat bemachtigen, waarbij de aanplanting van twee boomsoorten was gepland voor eind 2021 (15 Sorbus Aria en 15 Acer Campestre "Green Column"). Dit zijn grote loofbomen die een barrière moeten vormen tegen lawaai, vervuiling, wind, warmte en regenwater. Veel buurtbewoners waren verheugd over dit vooruitzicht, dat nu wordt tegengesproken door het project om in dezelfde straat fruitbomen te planten, aangezien dit kwetsbare bomen zijn die meer onderhoud vergen. Wat moet worden geconcludeerd uit deze tegenstrijdige informatie over de aanplanting van bomen in de Meyerbeerstraat ? Wat is er gebeurd op de vergadering van 9 november in Messidorschool ? Hoe beoordeelt het college de steun van de bewoners voor het project ?

**Schepen De Brouwer** legt uit dat het ARBRES-project deel uitmaakt van een wetenschappelijk onderzoeksproces in samenwerking met organisaties zoals het Centre d'écologie urbaine om een beleid te ontwikkelen dat rekening houdt met de klimaatverandering, de geringe veerkracht van voedselsystemen en de sterfte van gewone sierbomen. Het is in dit perspectief dat de aanplanting van fruitbomen wordt onderzocht.

De burgers die aan de vergadering van 9 november hebben deelgenomen of per e-mail hun mening hebben gegeven ( $\pm$  30 personen), zijn grote voorstander van de aanplanting van fruitbomen in de reeds gegraven kuilen. In het algemeen zijn zij voorstander van vergroening van het terrein, waardoor het effect van de zomerse hitte zou worden beperkt. Het spreekt voor zich dat zij niet noodzakelijk representatief zijn voor alle betrokken bewoners. Daarom zal, hoewel dit onderwerp in 2020 al in een huis-aan-huisbericht aan bod is gekomen, een nieuw huis-aan-huisbericht worden verstuurd en zal een online enquête worden gehouden, zodat belangstellende inwoners hun mening kunnen geven over de verschillende voorgestelde aanplantingen.

De door mevr. Maison vermelde tegenstrijdigheden kunnen worden verklaard door het feit dat om subsidies van Brussel Mobiliteit aan te vragen, de boomsoorten in het dossier moesten worden vermeld, terwijl de keuze nog niet via een inspraakprocedure was gemaakt. Als gevolg daarvan heeft het gemeentebestuur standaard boomsoorten genoemd. Daarom ontvingen de weinigen die de plannen wensten te verkrijgen na ontvangst van het huis-aan-huisbericht documenten waarin soorten van een andere aard werden genoemd. In geen enkele officiële mededeling van het college wordt echter melding gemaakt van de door mevr. Maison genoemde soorten. Toch lijkt het erop dat de meerderheid van de bewoners van de Meyerbeerstraat voorstander is van de aanplanting van fruitbomen in hun straat.

Om de vervuiling te beperken vragen de bestekken in dit gebied voor dat in de kuilen aanplantgrond gemengd met compost moet worden gestort. Volgens recent wetenschappelijk onderzoek in andere steden hopen fruitbomen geen verontreinigende stoffen uit de bodem op omdat hun stammen als filters fungeren. Om de luchtverontreiniging te verwijderen kunnen de vruchten van de bomen worden gewassen, net zoals men commercieel gekocht fruit zou wassen. Bovendien zullen de vandaag geplante bomen bijdragen tot het bereiken van de "nuluitstoot"-doelstelling in het Brusselse Gewest tegen 2035, aangezien ze op dat moment nog aan het begin van hun levenscyclus staan. Vervuiling door grote vruchten kan worden voorkomen door de aan te planten soorten fruitbomen te diversifiëren. Voor de Meyerbeerstraat is de aanplanting van amandelbomen voorgesteld. De appelbomen die in Homborch zijn geplant, leveren geen

veiligheidsproblemen op.

**Mevr. Maison** staat volledig achter de filosofie van dit project. Ze vindt echter dat de ontwikkeling van een dergelijk project meer op zijn plaats zou zijn in parken, groene ruimten en minder drukke straten dan de Meyerbeerstraat. Zelfs als ze klein waren, zou het fruit dat de straten zou vervuilen ook voor problemen zorgen. Zouden grote loofbomen niet beantwoorden aan de doelstelling van het project? Het is niet mogelijk een algemene mening te extrapoleren uit de meningen van een dertigtal mensen. Bovendien weet iedereen dat met online enquêtes niet alle inwoners worden bereikt.

**Schepen De Brouwer** antwoordt dat de kruin van de loofbomen de neiging heeft te groeien en daardoor het risico loopt de ramen van de omwonenden te bereiken. Om ervoor te zorgen dat zoveel mogelijk burgers hun mening kenbaar kunnen maken heeft het college een telefoonnummer ter beschikking gesteld zodat inwoners zonder computer desgewenst toegang kunnen krijgen tot alle beschikbare informatie, met inbegrip van de plannen. Bovendien heeft het college erop toegezien dat in folders en huis-aan-huisberichten administratief jargon werd vermeden zodat ze voor alle burgers begrijpbaar zijn.

De Raad neemt kennis.

---

25.11.2021/A/0045

**Question orale de M. De Bock : le nouveau plan de circulation dans la rue Vanderkindere et la fermeture de la rue Marie Depage.**

Transformée en question écrite.

---

**Mondelinge vraag van de h. De Bock : het nieuwe circulatieplan van de Vanderkinderestraat en het afsluiten van de Marie Depagestraat.**

Omgevormd tot schriftelijke vraag.

Levée de la séance à 22:10  
Opheffing van de zitting om 22:10

Le Secrétaire communal f.f.  
De wnd. gemeentesecretaris,

La Présidente,  
De Voorzitster,

Christian Van Der Hasselt

Aleksandra Kokaj